Le Nord-Côtier

Volume 10 • Numéro 50 • Le 15 février 2017 • 48 pages
www.lenord-cotier.com

l'Hebdo quotidien

Mélanie Truchon
Courtier immobilier
418 965-7364

Christian Truchon
Courtier immobilier agréé
418 964-6435

Caroline Truchon
Courtier immobilier
418 965-7344

RE/MAX Innovation
161 Père-Divet, Sept-Îles • 418 968-3464
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec

DIVISION BOULONS L.P.G.
OUTILPRO
BATTERIES Expert
535, av. Québec • Sept-Îles • 418 968-0035 • 1 877 968-0035

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
ÉRIC HURTUBISE d.d.
Prothèse complète ou partielle
Sur rendez-vous seulement
749, Beaulieu, Sept-Îles
418 962-1333
1 800 563-1334

NOUVEAU :
• Traitement laser
• Mésothérapie par Innopen
• OxyGeneo
• Biophotonique
Consultez notre site internet
www.laserjoseepedneault.com
960-0225
648, Arnaud • Sept-Îles

Ouellet & Duret
CLINIQUE DENTAIRE
Jean Mallet
Denturologiste
Pour un sourire naturel et confortable !
128 Regnault, suite 202 | 418 968-9777

LES ENTREPRISES SERVICE AUTO ÉLECTRIQUE DUCASSE & FILS LTÉE
SERVICE AUTO ÉLECTRIQUE
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
534, PERREAULT SEPT-ÎLES
418-962-3636

LA GRIFFE
Nourriture et accessoires pour chiens et chats
128 Régnault • Sept-Îles 418 968-6164

- Laser
- Facial
- Epilation
- Electrolyse
- Soins de pieds
- Microdermabrasion
- Extension de cils
- Infusion d'acide hyaluronique à l'oxygène
- Gel shellac (pose d'ongles)

Centre Laser Esthétique Séduction Beauté
391, Brochu
418 962-6115
Guylaine Daudelin
propriétaire

Nouvelle offensive contre Optilab

PAGE 3

CLIFFS NATURAL RESOURCES

Un nouvel espoir pour les retraités

PAGE 4

Lebeau Vitres d'autos
LEBEAU RÉPARE
LEBEAU REMPLACE
298, boul. Laure, Sept-Îles • 418 968-1544

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE L'ÉMERILLON
NOUVEAU
• Montures exclusives • Prescriptions extérieures acceptées
• EXAMENS DE LA VUE disponibles
648, boul. Laure • Sept-Îles • 418.960.2425
Les barniques de Joséphine

IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'EST

Accédez aux capsules vidéo : RADIO-CANADA.CA/MONTJ

ICI EST DU QUÉBEC

«Ça pas d'bon sang»

Nouvelle offensive contre le projet Optilab

Sept-Îles – Avec toute la neige qui est tombée sur Sept-Îles cet hiver, on aurait pu croire que le message «Ça pas d'bon sang», qu'on a vu apparaitre sur les bancs de neige lundi, s'adressait au service de déneigement de la ville, mais non… Il s'agit d'une nouvelle offensive contre le projet Optilab, qui vise la centralisation des laboratoires médicaux.

FANNY LÉVESQUE

La CSN s'oppose au controversé projet Optilab du ministre de la Santé, Gaétan Barrette, qui prévoit la centralisation des laboratoires médicaux de la Côte-Nord vers le Saguenay-Lac-Saint-Jean au 1er avril. Lundi, le président du conseil central de la Côte-Nord, Guillaume Tremblay, le maire de Sept-Îles, Réjean Porlier et la députée de Duplessis, Lorraine Richard, ont uni leurs voix pour dénoncer le projet.

«Faire transiter des échantillons de la Côte-Nord vers le Saguenay c'est complètement insensé», a dénoncé le maire de Sept-Îles, Réjean Porlier. «La centralisation tous azimuts proposée par le gouvernement nuit au développement de notre région. Nous interpellons toutes les citoyens pour qu'ils fassent entendre leur refus du projet Optilab chez nous», a-t-il poursuivi.

Le syndicat estime que l'analyse des échantillons de la Côte-Nord au Saguenay risque de provoquer de délais inutiles pour la réception des résultats. À la fin janvier, des prélèvements de Sept-Îles et Port-Cartier sont restés coincés à Baie-Comeau en raison de la tempête et ceux de Baie-Comeau ont été renvoyés vers la Côte-Nord en raison de conditions routières difficiles, a rappelé la CSN.

«On a une réalité territoriale qui devrait faire reculer le gouvernement», soutient M. Tremblay. La nouvelle sortie contre le projet n'est d'ailleurs pas étrangère à la décision de Québec de laisser tomber l'application du projet dans le Grand Nord. «Si le gouvernement a reculé pour le Grand Nord, il peut aussi reculer pour la Côte-Nord», a martelé le maire Porlier.

Signer une éprouvette

En plus d'avoir marqué des bancs de neige à Sept-Îles et Baie-Comeau pour sensibiliser la population, le syndicat invite aussi la population à signer une étiquette qui sera apposée à des éprouvettes, distribuées par le syndicat un peu partout dans la région. «Ce sera déposé auprès de Gaétan Barrette pour qu'il change de décision (…) Plus nous serons nombreux à le faire, plus le message sera clair», souligne M. Tremblay.

Selon la CSN, les quelque 80 employés de laboratoire de la Côte-Nord relèveront du Centre intégré de santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean quand le projet Optilab sera réalisé. «Ça envoie un drôle de message. Les gens travaillent sur la Côte-Nord, mais leur employeur est ailleurs, explique le président du Conseil central. «Ça vient aussi créer une incertitude, c'est sûr et certain».

De son côté, la direction du Centre intégré de santé et des services sociaux de la Côte-Nord précise que «la réorganisation s'effectuera dans le plus grand respect des ressources humaines et des conventions collectives».

On peut lire «Ça pas d'bon sang» sur des dizaines de bancs de neige de la Côte-Nord depuis lundi. *(Photo: Le Nord-Côtier)*

Les députés de l'est tirent sur Optilab

Baie-Comeau – Le caucus des députés du Parti québécois de l'Est du Québec a profité de la rentrée parlementaire du début de la semaine pour tirer à boulets rouges contre le projet Optilab, un projet qui, arguent-ils, ne tient pas la route dans leurs régions respectives.

CHARLOTTE PAQUET

La sortie du député de René-Lévesque, Martin Ouellet, et de ses cinq collègues, dont Lorraine Richard, survient au lendemain de la publication d'un reportage voulant que, en plus de nécessiter des investissements de départ de 1,4 M$, la centralisation des laboratoires biomédicaux au Québec ne deviendra rentable qu'après quatre ans.

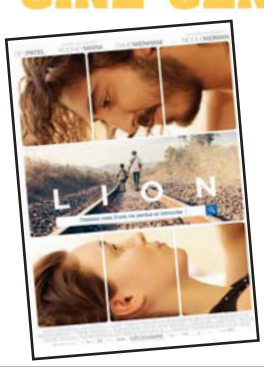
Or, de passage à Baie-Comeau au cours de l'automne 2016, le ministre de la Santé et des Services sociaux, Gaétan Barrette, avait clairement indiqué que les économies réalisées par le projet Optilab sur la Côte-Nord seraient très minimes en raison du transport des échantillons vers le mégalaboratoire serveur installé au Saguenay.

Les députés péquistes insistent sur les torts importants que la centralisation causera. «Qu'on parle des couts, de la perte d'expertise, de la démobilisation du personnel, ce projet ne passe pas la rampe», souligne la présidente du caucus, la députée de Duplessis, Lorraine Richard. Les patients y perdront aussi puisqu'ils verront s'allonger les délais pour l'obtention de leurs résultats d'analyses. Il y aura aussi les risques accrus pour la perte de spécimens, croient les péquistes

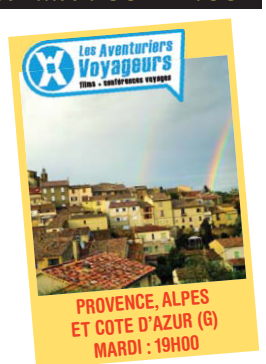
Rappelons qu'à compter du 1er avril, les 87 technologues médicaux à l'emploi des huit laboratoires de la Côte-Nord seront sous la responsabilité du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

L'Impordinateur
DÉCLARATIONS DE REVENUS
CONSEILS EN FISCALITÉ
Un service rapide et confidentiel depuis 35 ans
112, Napoléon
418 968-3500

Nancy Bouchard et Charles Marcotte

CINÉ-CENTRE
À l'affiche du vendredi 17 février au 23 février 2017.
LE CINÉMA SERA OUVERT DÈS MIDI LES MERCREDIS, SAMEDIS ET DIMANCHES.
680, boulevard Laure • Sept-Îles • 418 962-0454
www.cine-centre.com • INFO CINÉMA : 962-2463


DIMANCHE 18H55 • V.O.A.



PROVENCE, ALPES ET COTE D'AZUR (G) MARDI : 19H00

Films	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
Lion (G)	18h40 21h15	13h00 - 15h35 18h40 - 21h15	13h00 - 15h35 18h40 - 21h15	18h40 21h15	21h15	13h00 18h40 - 21h15	18h40 21h15
50 nuances plus sombres (13+)	18h55 21h20	13h15 - 15h40 18h55 - 21h20	13h15 - 15h40 21h20	18h55 21h20	18h55 21h20	13h00 18h55 - 21h20	18h55 21h20
Lego Batman : Le film (G)	19h05 21h30	13h30 - 15h30 19h05 - 21h30	13h30 - 15h30 19h05 - 21h30	19h05 21h30	19h05 21h30	13h00 19h05 - 21h30	19h05 21h30

DE L'AMOUR À VOLONTÉ
-COMME LA SAUCE BARBECUE-
Redécouvrez le plaisir d'un bon repas St-Hubert avec votre douce moitié

St-Hubert
1005, boul. Laure • Sept-Îles
Livraison : 418 968-9191
à la livraison
Présentation suggérée. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.

Retraités de Cliffs

Une lueur d'espoir grâce à la loi terre-neuvienne

Sept-Îles – Les retraités de Cliffs Natural Resources, qui ont vu leurs prestations amputées de 21%, nourrissent maintenant l'espoir que la Cour supérieure tienne compte de la loi terre-neuvienne sur les fonds de pension lorsque sera le temps de redistribuer les fruits de la vente des actifs du géant minier, sous la protection de la loi depuis 2015.

FANNY LÉVESQUE

Des dispositions de la Newfoundland and Labrador Pension Benefit Act placent les retraités d'une entreprise qui se place sous la protection de loi en haut de la liste des créanciers.

En fin d'année, le gestionnaire de la caisse de retraite des ex-travailleurs et les avocats des employés-cadres ont suggéré à la division commerciale de la Cour supérieure, qui traite de la restructuration de Cliffs, de s'adresser à son équivalent de Terre-Neuve pour trancher des questions du fonds de pension, enregistré à Wabush où est la mine Scully.

Ce qu'a refusé en janvier le tribunal, craignant notamment l'ajout de coûts et de délais supplémentaires au processus légal, qui dure déjà depuis deux ans. La Cour a par ailleurs affirmé avoir la compétence d'interpréter la loi terre-neuvienne sauf qu'elle ne ferme pas la porte à ce que le gouvernement de l'endroit présente son propre avis légal éclairant son application.

L'espoir pour les retraités

«Il est là l'espoir», lance René Richard du comité de retraités de Cliffs Natural Resources, soulignant que les retraités du côté du Labrador multiplient les actions pour que leur gouvernement intervienne et précise l'interprétation de la Newfoundland and Labrador Pension Benefit Act, qui n'aurait jamais été appliquée en de telles circonstances, selon eux.

«On les appuie à 100% dans leurs démarches», poursuit-il parce que si le juge de la Cour supérieure en venait à la décision de tenir compte de cette loi, la caisse de retraite des ex-travailleurs serait remboursée en priorité au moment où la restructuration légale sera achevée. «Ça vient créer un espoir c'est certain», dit-il.

Un mince espoir diront certains, mais pas pour les retraités de l'entreprise, qui ont vu fondre leurs prestations de 21% et leurs assurances vie et médicaments retirées quand leur caisse de retraite a été fermée, dans la foulée de la restructuration légale, pour freiner l'hémorragie. Pour l'heure, le déficit de leur fonds de pension est évalué à 29 millions $ et celui des cadres, à 24 millions $.

«Au départ, on n'avait aucun espoir, mais on n'a pas baissé les bras. Si tu ne te bats pas, tu n'auras rien», martèle Gordon St-Gelais, du comité de retraités formés spontanément pour veiller à leurs intérêts. «Des questions, on s'en pose tout le temps», assure-t-il. «Pour des gens vieillissants être dans l'incertitude constant, c'est l'enfer».

Pointe-Noire

Québec a profité de la restructuration de Cliffs pour mettre la main sur les installations stratégiques de Pointe-Noire pour 66,75 millions. Le Parti québécois et les Métallos réclament d'ailleurs que l'État contribue au remboursement de la caisse de retraite à même les revenus futurs de l'actif. «Pointe-Noire c'est une mine d'or pour Québec et c'est aussi grâce aux retraités qui ont contribué à rendre ce site-là potable et intéressant pour le gouvernement», a rappelé M. Richard.

De son côté, le Bloc québécois a lancé une pétition, parrainée par la députée Marilène Gill, pour qu'Ottawa modifie la Loi sur les arrangements avec les créanciers, qui ne protège pas les fonds de retraite.

Le tribunal a accordé en janvier un autre sursis, cette fois jusqu'au 30 juin, donnant plus de temps à Cliffs et son contrôleur légal pour conclure la vente possible d'actifs restants, dont le mine Scully au Labrador, et en arriver à une proposition aux centaines de créanciers qui se disputent le bas de laine.

René Richard, Gordon St-Gelais et Jean-Claude Pinet du comité de retraités de Cliffs Natural Resources. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Sébastien Bordage écope de sept ans de prison

Sept-Îles – Sébastien Bordage prend le chemin du pénitencier et écope d'une peine d'emprisonnement de sept ans pour s'être introduit dans deux résidences de Sept-Îles en 2014 et y avoir agressé sexuellement deux fillettes, âgées de 7 et 9 ans.

FANNY LÉVESQUE

La sentence est tombée la semaine dernière au palais de justice de Sept-Îles, plus d'un an après que Sébastien Bordage eut plaidé coupable pour les deux séries d'événements. La juge Louise Gallant a ordonné à l'accusé de purger une peine de 42 mois pour chacun des délits pour un total de 84 mois de détention, moins les 30 déjà purgés le temps des procédures.

Bordage sera donc derrière les barreaux pour 4 ans et demi. La gravité des gestes, la préméditation de l'introduction par effraction et l'impact des crimes sur les victimes et leur famille a notamment pesé dans la balance de la juge Gallant. «L'accusé a volé l'innocence de l'enfance» des victimes et a «à tout jamais marqué» les familles.

Sébastien Bordage a néanmoins exprimé des regrets et affirmé son intention de participer à une thérapie pour «pour son problème de délinquance sexuelle». Par ailleurs, le tribunal note l'absence d'antécédents judiciaires en matière de crimes de nature sexuelle et que les deux événements ont été «isolés de courte durée».

Bordage, qui aura 40 ans, sera entre autres inscrit au registre de délinquants sexuels «à perpétuité», devra fournir un échantillon d'ADN et ne pourra se trouver en présence de personnes âgées de moins de 16 ans, sauf «sous la supervision d'une personne adulte» ou «pour les membres de sa famille» pour les dix ans suivant sa libération.

Sébastien Bordage s'est introduit dans une résidence de Sept-Îles où les membres de la famille y étaient endormis avant d'agresser sexuellement une première victime, en avril 2014. Quatre mois plus tard, en août, il reproduit sensiblement le même modus operandi dans une autre résidence. Dans les cas, il vole les sous-vêtements de ses victimes.

Il est incarcéré depuis son arrestation en juin 2015. L'accusé, dont le passé difficile a été mis en preuve, a des antécédents de vols à l'étalage alors qu'il était adolescent puis à l'âge adulte, il a reçu six peines différentes pour une quinzaine d'infractions distinctes, mais aucune d'ordre sexuel. Le ministère public s'est dit satisfait de la sentence.

Sébastien Bordage
(Photo: Sûreté du Québec)

Industrie minière

À l'aube de la révolution 4.0

Sept-Îles – La révolution industrielle 4.0 est à nos portes, croit le président-directeur général de l'Institut national des mines du Québec (INMQ), Robert Marquis. «On ne parle pas d'une bébelle que veut (vous) vendre un fournisseur», illustre-t-il. «On parle d'un changement fondamental, qui va demander d'établir de nouvelles pratiques.»

FANNY LÉVESQUE

Invité de la Chambre de commerce de Sept-Îles mardi, le PDG a fait le topo des avancées technologiques qui bouleversent le monde minier traditionnel. Des mines autonomes, des centres de contrôle à distance, de la collecte de données en temps réel, des camions sans chauffeur, la «quatrième révolution» ne semble pas avoir de limites.

«L'objectif est toujours d'accroitre la productivité, de réduire les risques. Ce que sous-entend la mine du futur, c'est d'augmenter la profitabilité», indique-t-il. Et ce sont les Australiens «les leaders» dans le domaine pour l'heure. En 2015, Rio Tinto avait déjà trois mines de fer complètement autonomes sur le continent australien, cite M. Marquis.

«Tous leurs équipements mobiles autonomes, en opération 24 heures par jour, sept jours par semaine, sont opérés à partir d'un centre de contrôle, où il y avait à ce moment-là, 400 employés, situé à 1000 kilomètres de la zone minière», poursuit-il. «Sur une même mine, il y avait sept foreuses complètement autonomes».

Rio Tinto opère 15 mines de fer en Australie pour produire quelque 250 millions de tonnes par année, ce qui n'est d'aucune commune mesure avec ses activités au Québec. C'est ArcelorMittal qui produit le plus de fer dans la province, mais sa production est en grande partie destinée à alimenter ses propres aciéries. «On ne peut pas le comparer à Vale par exemple, c'est plus un métallurgiste plutôt qu'un producteur de fer. On ne compare pas des pommes avec des oranges», souligne-t-il.

«Allumés» dans le secteur aurifère

C'est chez les producteurs aurifères que la province, qui compte entre 10 et 12 mines d'or, pour la plupart souterraines, pourrait se démarquer, selon M. Marquis. «(Les producteurs d'or) sont allumés dans le domaine parce que l'extraction est en profondeur. Il n'y a pas de mine au Canada plus profonde que trois kilomètres. Ce n'est parce qu'il n'y plus de minerai en dessous (…) Amener un travailleur à trois kilomètres de profondeur (…) ce n'est pas rentable», explique le PDG.

Mais l'arrivée d'équipements autonomes pourrait permettre d'aller plus creux. Comme elle pourrait aussi permettre de refaire revivre d'anciens gisements miniers. «On le sait qu'il y a des mines qui ont été fermées, pas parce qu'il ne restait plus de minerai, mais parce qu'on était allé au bout de nos techniques de l'époque», soulève M. Marquis.

La société Falco Ressources cherche même à rouvrir la mine Horne, «la mine fondatrice de l'Abitibi», exploitée pendant 70 ans, d'ici 2020. «Je vous garantis que ça va être la mine la plus automatisée ça (…) C'est demain alors oui, ça (la révolution) va venir au Québec, pas juste en Australie», affirme-t-il.

Des défis pour l'emploi

Selon l'INMQ, de 30à 50% des emplois actuels de l'industrie «seraient automatisés» d'ici 10 à 20 ans. «On va avoir des emplois qui vont se mettre à changer, à évoluer. Des professions vont se transformer, d'autres vont disparaitre, mais il va en avoir des nouvelles aussi», d'où l'importance pour le milieu de l'éducation de rester à l'affût, dit-il, citant notamment que le Cégep de Sept-Îles est avant-gardiste dans le domaine.

«Le premier qui m'a parlé du concept 4.0, c'est Donald Bherer (directeur général)», concède-t-il. «Il faut maintenir cette synergie entre l'éducation et l'entreprise. Faut se mettre en mode changement à Sept-Îles. Vous avez un port de mer qui va rester, des acquis considérables, un savoir-faire, mais redressez-vous les manches parce que ça va bouger.»

Le président-directeur général de l'Institut national des mines du Québec, Robert Marquis, a présenté une conférence à Sept-Îles sur l'arrivée de la révolution 4.0 dans le secteur minier. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Est-ce que la mine du futur sera synonyme de pertes d'emploi? «À une mine donnée oui, estime M. Marquis. Mais si je prolonge la durée de vie d'une mine de 20 ans, est-ce que je ne viens pas de maintenir 500 ou 800 emplois? (…) Si on se met à ouvrir des mines à des endroits où on n'aurait pas pu avant, alors on ne parlera pas de pertes, mais de gains. On ne sait pas».

Chose certaine, le PDG est d'avis que le Québec doit se mettre en mode action, entre autres, en formation pour accueillir la révolution 4.0 parce que le défi est humain derrière la technologie, dit-il. «Vous aurez beau avoir des équipements performants, si vos employés ne veulent pas les utiliser, ça va rester une mine bien équipée, mais mal utilisée. C'est le nerf de la guerre».

Sur la Côte-Nord
Quinze personnes ont commis l'irréparable en 2014

Baie-Comeau – Quinze décès par suicide sont survenus en 2014 sur la Côte-Nord, selon les données publiées par l'Institut national de la santé publique du Québec (INSPQ) en plein cœur de la Semaine québécoise de prévention du suicide, tenue du 29 janvier au 4 février. Quinze décès, c'est un de moins qu'en 2013, précise la directrice générale du Centre de prévention du suicide, Gladys Tremblay.

CHARLOTTE PAQUET

Le nombre de suicides confirmés par le Bureau du coroner dans la région représente un taux de 13,1 pour 100 000 habitants, ce qui correspond à la moyenne provinciale. Même si un suicide sera toujours un suicide de trop, la Côte-Nord n'occupe plus les premières places au classement pour son haut taux de suicide, comme cela lui est arrivé à quelques reprises au cours des années.

En 2015, l'Abitibi-Témiscamingue détient le triste premier rang avec 23 décès pour 100 000 habitants. Suivent les régions de Chaudière-Appalaches (18,2 décès) et de la Mauricie et du Centre-du-Québec (17,5 décès).

Chez nous, ce sont encore les hommes qui sont les plus nombreux à commettre l'irréparable. Chez eux, le taux de décès par suicide se situe à 17,9 pour 100 000 habitants, tandis que chez les femmes, il est de 8,3.

Fait à noter, l'INSP utilise une période de trois ans pour le calcul des taux de décès par suicide afin d'atténuer les variations annuelles et accroitre la précision des estimations dans les régions ayant une population de petite taille.

Nouvelle façon de faire

En 2017, le Centre de prévention du suicide (CPS) de la Côte-Nord a modifié sa façon de faire en prévision de la Semaine de prévention du suicide. Jusqu'à l'an dernier, elle fournissait toujours des statistiques sur les décès confirmés par le Bureau du coroner, soit des données remontant trois ans plus tôt, et les décès probables, des données provisoires donnant le portrait de la situation deux ans avant. Depuis cette année, l'organisme laisse l'INSPQ dévoiler son portrait statistique. Plus question non plus d'y aller de statistiques provisoires qui, de toute façon, pouvaient être faussées. «En 2016, on avait donné 13 décès par suicide pour 2014, mais c'est finalement 15 décès avec l'institut», rappelle Gladys Tremblay. Selon elle, toutes les régions du Québec s'arriment désormais avec l'INSPQ.

En 2011, la Côte-Nord avait connu un sommet au chapitre des mortalités par suicide avec 27 victimes. En 2012, une année qualifiée d'exceptionnelle par le CPS, le nombre de suicides passait à 7.

Pour obtenir de l'aide, on compose le 1 866 APPELLE (277-3553), une ligne téléphonique accessible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 et en toute confidentialité.

Pertes d'emplois
Véolia ferme ses portes à Sept-Îles

(F.L.) Véolia met un terme à ses opérations de Sept-Îles. L'entreprise a annoncé la mauvaise nouvelle à ses 21 employés, la semaine dernière.

La situation économique difficile n'est pas étrangère à la décision de Véolia, a expliqué le porte-parole, Pierre Trudel. «C'est au plus bas niveau depuis 10 ans. Il y a une diminution des immobilisations et de la demande de nos clients», a-t-il indiqué. «Il s'agit d'une décision difficile, mais qui était nécessaire». La fermeture est pour l'heure définitive. Véolia, qui offre des services en environnement pour l'industrie, maintient par contre ses activités à Baie-Comeau et Fermont sur la Côte-Nord.

Suivez-nous ! lenord-cotier.com

L'ESPACE DE MÉTYVIÉ

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

719, Laure, Sept-Îles (QC) G4R 1Y2
Téléphone : 418 960-2090
Télécopieur : 418 968-3129
journal@lenord-cotier.com
www.lenord-cotier.com

DISTRIBUTION : 19 000 COPIES

membre des groupes : EN Éditions Nordiques 2007 inc., hebdos Québec, Réseau Sélect

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Financé par le gouvernement du Canada | Canada

Éditeur : Gino Lévesque

Coordonnatrice aux ventes : Diane Levasseur
Conseillers publicitaires : Denis Simard, Nathalie Simard, Christine Lavoie, Sylvie Gagné

Coordonnateur de l'infographie : Jeannot Desjardins
Infographiste : Lyne Bouchard

Directrice de l'information : Fanny Lévesque
Journalistes : Sylvain Turcotte, Éric Martin, Martin Bélanger

Caricaturiste : Métyvié
Responsables de la distribution / Réceptionnistes : Lison Lévesque, Renée Vallée, Sylvie Arseneau

Impression : Progrès du Saguenay

LES ENCARTS :

SEPT-ÎLES
- Bentley
- Canadian Tire
- Sears
- Walmart
- IGA
- Jean-Coutu
- Maxi
- Super C
- Bureau en Gros
- Provigo
- Rona
- Pharmaprix

PORT-CARTIER
- IGA
- Pharmacie Brunet
- Provigo
- Magasins Harts

MINGANIE
- Pharmacie Brunet
- Marché Tradition

Consultation publique sur la sécurité routière

La solution passe par un pont sur le Saguenay

Baie-Comeau – La Côte-Nord a parlé d'une seule et même voix, vendredi, à Baie-Comeau, lors de la consultation publique sur la sécurité routière. Pour assurer justement la sécurité sur la principale route de la région, la 138, la fluidité du trafic est une condition *sine qua non*. Et cette véritable fluidité ne sera possible qu'avec un pont enjambant la rivière Saguenay.

CHARLOTTE PAQUET

«C'est la quatrième séance seulement, mais rarement on a vu les commentaires des participants aller tous dans le même sens», s'est exclamé François Rémillard, de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ). M. Rémillard accompagnait le co-porte-parole de la consultation publique, Alain Gelly. Onze villes auront été visitées d'ici le 3 mars, soit à la fin de la tournée organisée par la SAAQ en collaboration avec le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports.

Que ce soit de la bouche du maire de Sept-Îles, Réjean Porlier, ou de celle de Marcel Furlong, de la Corporation Innovation et Développement Manicouagan, ou encore à partir des propos tenus par Guy Deschênes, Steeve Saint-Gelais, Marc Gilbert ou Marjorie Deschênes, des citoyens de la Haute-Côte-Nord, le message a été le même. Le pont s'impose une fois pour toutes.

Dans la même foulée, Pierre Breton, de la Société du pont sur le Saguenay, a martelé les dangers pour la sécurité routière reliés à la présence de traversiers entre Tadoussac et Baie-Sainte-Catherine. Le fameux syndrome de la traverse, expression lancée par le coroner Arnaud Samson il y a plusieurs années, est bien réel et il touche autant les gens qui se dirigent vers le traversier que ceux qui en sortent.

L'entrée en service de plus gros traversiers affectés à cette traverse empirera la situation, a insisté M. Breton, puisque les convois de véhicules circulant à la queue leu leu à la sortie passeront de 70 à 125. Fait à noter, le représentant de la SAAQ a souligné entendre parler du syndrome de la traverse pour la première fois.

D'ici là

Mais d'ici à ce que le rêve caressé par les Nord-Côtiers se réalise, il faut agir pour améliorer la sécurité sur la route 138 et cela passe par une augmentation considérable du nombre d'endroits de dépassement, de l'avis des participants à la consultation. Cela vaut pour la Côte-Nord, mais aussi pour l'est de Charlevoix, principalement sur la portion entre Baie-Sainte-Catherine et Saint-Siméon, où les possibilités pour doubler sont d'une grande rareté.

Comme l'a souligné notamment Marc Gilbert, la norme visée au Québec est de 60 % d'endroits propices aux dépassements. «Nous, c'est pas ça qu'on veut (en raison du débit moindre qu'ailleurs), mais on ne veut pas non plus de 10 à 12 % (la situation actuelle). Si on doublait les endroits de dépassement, ce serait déjà pas pire. Passez le message qu'on en a assez et si ça prend des gestes d'éclat, on va en faire», a-t-il lancé.

Pour en revenir aux nouveaux traversiers, quelques-uns ont rappelé que la décision avait été prise sans consultation avec le milieu, ce qui est jugé «presque scandaleux» par Steeve Saint-Gelais, qui dirige la coopérative Boisaco de Sacré-Cœur. « Ç'a été une décision politique et une volonté de préserver une entreprise (la Davie). La décision s'est prise à Québec et il n'y a eu aucune intervention régionale de consultation, c'est inacceptable pour nous », a-t-il ajouté, en rappelant que les gros traversiers ne feront qu'augmenter le goulot d'étranglement à la sortie, que ce soit du côté de Tadoussac que de Baie-Sainte-Catherine.

Alain Gelly, co-porte-parole de la consultation publique, et François Rémillard, de la Société de l'assurance automobile du Québec, ont entendu une dizaine de personnes à Baie-Comeau, vendredi. *(Photo: Le Manic)*

Enrichir le Québec

Le porte-parole de la Société du pont a rappelé que les Nord-Côtiers contribuent deux fois plus que l'ensemble des Québécois à la richesse collective avec un produit intérieur brut de 81 000 $ par habitant comparativement à 43 000 $ par habitant en moyenne au Québec. «Quand on a une région qui enrichit […], c'est la moindre des choses de lui donner une route sécuritaire», a lancé celui pour qui le pont reste la meilleure solution permanente.

L'homme n'a d'ailleurs pas manqué de souligner à MM. Gelly et Rémillard qu'il est prouvé que la construction d'un pont pourrait couter autour de 400 M$, en incluant les infrastructures terrestres de part et d'autre, ce qui est très loin du milliard de dollars avancé par le gouvernement.

La Capitale
Assurances générales

NOUS SOMMES DÉMÉNAGÉS

Venez nous visiter au **818, boulevard Laure, bureau 102 à Sept-Îles**, afin de retrouver le même excellent service!

Vous pouvez également nous joindre au :

418 968-0044

Au plaisir de vous servir!

Service en succursale :
du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 17 h

Service par téléphone :
du lundi au jeudi de 8 h à 21 h
le vendredi de 8 h à 20 h
le samedi de 8 h 30 à 16 h

DÉBUTEZ 2017 EN PROFITANT D'UNE OFFRE IMBATTABLE!!!

Commandez
VOS PORTES
ET FENÊTRES
avant le 17 mars

DE PLUS...
avec chaque tranche d'achat de 1000$, obtenez une chance de gagner un crédit voyage de 2000$*
* si vous achetez avant le 1er avril 2017
Fenplast

Fenplast
Vos portes et vos fenêtres ont des
Fu 8% de rabais
jusqu'au 17 mars

NorCristal vitrerie (1982) INC.
360, Perreault, Sept-Îles
418 968-8796

DU 13 AU 17 FÉVRIER 2017

JOURNÉES DE LA PERSÉVÉRENCE SCOLAIRE

Soyez un «superhéros» de la persévérance scolaire!

Du 13 au 17 février 2017, tout le Québec se mobilise pour encourager les jeunes à poursuivre leurs études lors des Journées de la persévérance scolaire (JPS). Pour l'occasion, des centaines d'activités sont organisées un peu partout dans la province afin de sensibiliser la population à la lutte contre le décrochage. Les JPS soulignent également l'importance d'agir ensemble et de poser des gestes concrets pour accompagner les jeunes vers la réussite.

Faites une différence

Saviez-vous que le taux d'obtention d'un diplôme du secondaire chez les moins de 20 ans était de 71,5 % en 2008-2009? Eh bien, grâce au travail exemplaire des « superhéros » de la persévérance scolaire — toutes ces personnes dévouées qui aident les jeunes à se dépasser et à atteindre leurs buts —, ce taux a grimpé à 74,7 % en 2012-2013 (Indicateurs de l'éducation – Édition 2014). Cette amélioration encourageante démontre qu'il n'est jamais trop tard pour s'impliquer et faire une différence dans la vie des étudiants. En somme, lorsqu'il est question d'aider les jeunes à «s'accrocher», tous ont un rôle à jouer. Que vous soyez un professeur, un intervenant, un bénévole, un parent ou un ami, vous pouvez influencer positivement les étudiants dans leur parcours scolaire en leur apportant votre soutien et en leur prêtant une oreille attentive.

Pour en savoir davantage sur les JPS, consultez le www.perseverancescolaire.com.

KA USHKUINANUT TSHETSHI SHAPUTUEPANNANUT E TSHISHKUTAMAKUSHINANUT, KASSINU NENU AUEN UTATUSSEUN!

E mishta-auassiutut, mishta-apatannu kassinu auass tshetshi shutshiteieshkakut uikanisha mak innua ka taniti utassit nenu aitatusset tshetshi minupanit e tshishkutamuakanit. Uauitshiatau mak shutshiteieshkuatau eshi-ushkuit tshetshi katshitaik nenu ua utitaik. Kassinu auen takuannu tshe ishi-uauitshiaushit.

LA PERSÉVÉRANCE SCOLAIRE, C'EST L'AFFAIRE DE TOUS!

Très tôt, chaque enfant a besoin du soutien de sa famille et de sa communauté dans sa démarche vers la réussite éducative. En tout temps, encourageons tous les efforts qui mènent à l'atteinte de cet important objectif! Chacun a un rôle à jouer.

TATAU kassinu etashiak^{u} tshetshi minupaniht tshitauassiminuat aishkat!

Soyons tous PRÉSENTS pour l'avenir de nos enfants!

INSTITUT Tshakapesh

Tshishkutamatun Éducation

Campagne de prévention

Uashat mak Mani-Utenam s'attaque à l'intimidation

Uashat – Préoccupé par une hausse de l'intimidation et de la cyberintimidation au sein de sa communauté, le secteur de l'éducation du conseil de bande de Uashat mak Mani-Utenam (ITUM) vient de lancer une campagne de prévention à cet effet. Une problématique sociale qui vient compromettre la réussite scolaire des élèves et qui peut mener éventuellement au décrochage.

ÉRIC MARTIN

Sous le thème «L'intimidation en personne ou en ligne c'est non. J'ai le droit d'être moi», cette première action résulte d'une importante préoccupation quant aux conséquences pouvant découler de l'intimidation et de la cyberintimidation. «On a décidé en septembre d'en faire notre thème. On y songeait depuis plusieurs années. On avait reçu plusieurs témoignages de jeunes qui nous ébranlaient. On veut pouvoir en arriver à mettre en place des actions plus soutenues», indique la directrice du secteur de l'éducation d'ITUM, Vicky Lelièvre.

Un climat toxique qui constitue en soi une importante barrière à la capacité d'apprentissage de certains élèves. «Dans un contexte d'intimidation, les jeunes ne sont pas disposés à recevoir un enseignement. Ça touche directement à leur motivation. Ça provoque du désespoir. Il peut en résulter un suicide, soulève-t-elle. C'est une douleur de vivre qui devient parfois insoutenable pour eux. Comme adulte, on se doit de réagir.»

Des actions nécessaires

La mise en place d'un tel programme faisant en sorte que les écoles autochtones se joignent aux écoles non autochtones qui ont déjà l'obligation de se doter d'un plan de lutte à cet égard en vertu de l'article 8 de la Loi sur l'instruction publique du Québec. «L'école et la communauté ont un rôle important à jouer. Les situations d'intimidation doivent être dénoncées en tout temps. On ne peut qu'en sortir gagnant de mieux déployer nos efforts. Pour ce faire, ça prend des balises claires» affirme-t-elle.

En plus d'adopter un logo pour cette campagne de prévention, le 5 à 7 de lancement qui a eu lieu le 27 janvier à l'école secondaire Manikanetish comportait la conférence d'un spécialiste en interventions psychosociales en milieu autochtone, Pierre Picard. *(Photo : ITUM)*

À une ère où la liberté d'expression est parfois utilisée à mauvais escient, Vicky Lelièvre croit fermement qu'il est essentiel de bien en comprendre ses fondements. Elle se dit inquiète de cette montée de l'intolérance et du racisme qu'elle observe autour d'elle. «À la base, chacun a droit à sa dignité et au respect de ces croyances, insiste-t-elle. Tout ça relève directement des droits de l'Homme. Un mouvement doit se faire pour que ce soit mieux encadré sur les médias sociaux. Les débordements sont constants.»

Un tel contexte implique le développement d'outils concrets mis à la disposition du personnel dans les écoles et des parents pour lutter efficacement contre l'intimidation et la cyberintimidation. «Il n'y a pas qu'un profil de victime. Personne n'en est à l'abri, soutient-elle. L'intimidation résulte très souvent d'une différence. Elle est la cause d'une réelle méconnaissance. Il y a des recours possibles.»

sunwing.ca
Vivez la différence MC
Envolez-vous avec le n°1 au Canada dans le sud

6000 vacances
jusqu'à 50% de rabais
Les places sont limitées et s'envolent vite!
Réservez d'ici le 17 février ou jusqu'à épuisement des stocks

Réservez votre forfait sud avec club voyages MC Côte-Nord
Galeries Montagnaises
1005 Boulevard Laure, Sept-Îles, Qc
418 962-7722
www.clubvoyages.com/cotenord

Départs de Sept-Îles. «6 000 vacances jusqu'à 50 % de rabais» est une offre d'une durée limitée applicable aux nouvelles réservations effectuées entre le 11 et le 17 février 2017 que Sunwing a attribué à l'échelle nationale sur une sélection de destinations, hôtels, et dates de départs à vendre jusqu'à 50 % sur le forfait de base avant taxes. Les économies maximales s'appliquent aux tarifs de la brochure pour le Playa Dorada Beach Resort à Puerto Plata en République dominicaine, pour le départ du 15 mars 2017. Cette offre peut changer et être retirée en tout temps sans préavis. Applicable aux forfaits auxquels Sunwing Airlines est le transporteur. L'offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion et la capacité est contrôlée. Les prix n'incluent pas la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 1 $ par tranche de 1 000 $ de services achetés. Pour les modalités et conditions complètes, veuillez vous référer à la brochure de Vacances Sunwing 2016-17. Titulaire d'un permis du Québec #702928. | 15022017

«Encore une fois si vous permettez»

Retour de Guylaine Tremblay sur les planches

Artiste «chouchou» des Québécois, Guylaine Tremblay est la tête d'affiche de la production théâtrale «Encore une fois si vous permettez», présentée à deux reprises sur la Côte-Nord. *(Photo : LM Chabot)*

Sept-Îles – Guylaine Tremblay n'en est pas à sa première incursion dans l'univers de Michel Tremblay. Un dramaturge qu'elle apprécie en raison de l'amour sincère qu'il porte aux femmes qui l'entourent. Présentée sur la Côte-Nord, la pièce «Encore une fois si vous permettez» s'inscrit dans cette même lignée.

ÉRIC MARTIN

La comédienne éprouve un réel plaisir à baigner dans cet univers. «L'écriture est tellement formidable. C'est un homme qui a écrit des personnages de femmes superbes. C'est un cadeau de pouvoir les jouer sur scène. Ce sont des femmes colorées qui ont construit le Québec. Il les a littéralement mises en lumière. Il a été le premier à le faire. Ce n'est pas pour rien que ses œuvres sont jouées partout à travers le monde et obtiennent un immense succès. Les gens y reconnaissent pour plusieurs leur mère», avance-t-elle.

Un portrait familier de la femme

Dans «Encore une fois si vous permettez», Guylaine Tremblay incarne le rôle de Nana, la mère du dramaturge. «Ce qui est génial, c'est qu'il la fait revivre 20 ans après son décès. On sent vraiment qu'il s'ennuyait réellement d'elle, soulève-t-elle. Il avait envie de la revoir à cinq moments marquants de sa vie. C'est très touchant. Une chose est certaine, il entretenait avec elle une relation extrêmement fusionnelle. Il faut dire qu'on a tous eu à un moment ou un autre le désir de faire revivre une personne qui nous tenait à cœur.»

Une production théâtrale que l'actrice n'hésite pas à considérer comme un excellent cours d'histoire en soi. «On voit ces femmes dans leur vie de tous les jours. On suit le quotidien de Nana qui parle de ses passions pour la lecture, de ses modèles et de son rapport avec la religion. C'est un portrait assez juste de la femme au Québec à une certaine époque. De plus, c'est un excellent divertissement. C'est touchant et c'est drôle», tient-elle à préciser.

Un retour aux sources nécessaire

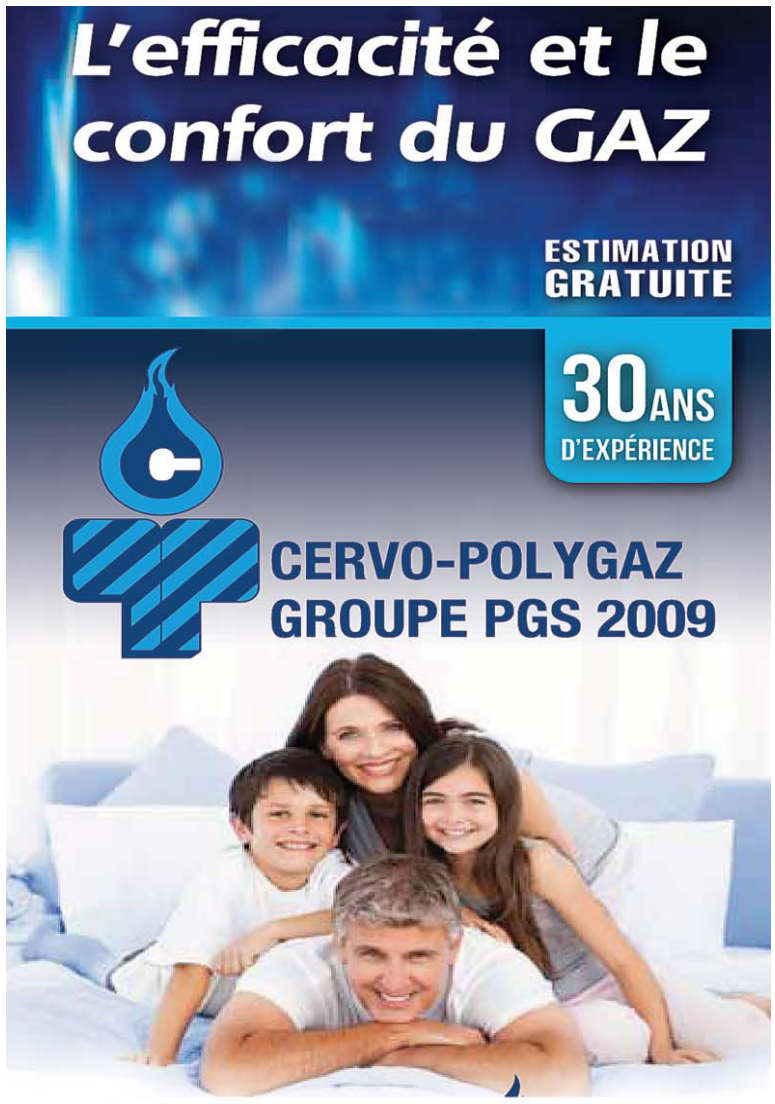
Même si elle est très présente au petit et au grand écran, Guylaine Tremblay éprouve toujours un réel besoin de renouer avec le théâtre. «Ç'a été mon école. C'est là que j'ai fait mes premières armes. C'est formidable. On respire le même air que les gens. C'est en soi particulier, indique-t-elle. On a aussi un contact direct avec eux. Tout ça me nourrit beaucoup. Comme comédienne, je veux surtout et avant tout jouer de bons textes. Pour moi, il est là l'essentiel.»

Reconnue d'un large public, elle accorde une très grande importance à la diversité des rôles. «J'ai toujours été très vigilante. Je veux toucher à tout. C'est ce que j'aime de ce métier. Même si on me voit à la télé dans un univers dramatique, ce n'est vraiment pas ça que je transporte avec moi sur scène dans ce rôle de Nana. Je peux vous assurer que les gens vont rire à plusieurs moments», ajoute celle qui y partagera la scène avec, Henri Chassé, qui se met pour l'occasion dans la peau de Michel Tremblay.

En cours

En plus de poursuivre la tournée de «Encore une fois si vous permettez» jusqu'en avril, la comédienne complète présentement les tournages de la saison en cours d'Unité 9. On peut également la voir à la barre de l'émission «Banc public» qui lui permet d'ajouter une corde à son arc. Un nouveau défi professionnel dans lequel elle démontre à nouveau sa très grande empathie. Une qualité qu'elle porte en elle depuis fort longtemps.

Cette pièce de Michel Tremblay sera présentée le 21 février à 20h au Centre des arts de Baie-Comeau et le 22 février à 20h à la salle Jean-Marc-Dion de Sept-Îles. Des billets sont disponibles pour l'une ou l'autre de ces représentations.



NOMINATION

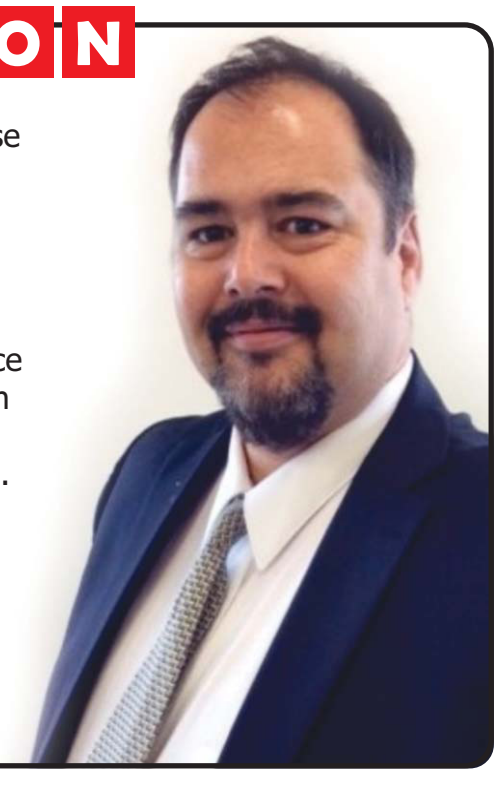
La direction de Sept-Iles Toyota est heureuse d'annoncer la nomination de

Monsieur Éric St-Onge

à titre de Directeur des ventes depuis le 3 janvier 2017.

De part ses nombreuses années d'expérience dans le domaine de la vente et de la gestion M. St-Onge sera une valeur sure pour l'entreprise et complètera bien notre équipe.

Bienvenue à Monsieur Éric St-Onge !



«FAIRE TOUJOURS MIEUX»
7 ILES TOYOTA
225, BOUL. LAURE
SEPT-ÎLES
418 962-5531
septilestoyota.ca

par Éric Martin

(e.martin@lenord-cotier.com)

Jonathan Roy

Une pop extrêmement bien ficelée

Dès la première écoute du nouvel album de Jonathan Roy, «Mr Optimist Blues», je suis tombé sous le charme de sa voix et aussi de la solidité de son répertoire musical. Loin de réinventer la roue, il propose une pop qui puise ses influences dans plusieurs styles comme le reggae, le rythm n'blues, le blues et le rock.

En ouverture du disque avec la pièce «Daniella Denmark», qui constitue en soi un ver d'oreille, l'artiste démontre la volonté qu'il a d'opter pour un répertoire qui se veut festif et dansant, même si on s'éloigne ici de la musique de club de nuit ou de discothèque à certains moments. Une signature que l'on retrouve bel et bien sur «You're my ace» et «Beautiful day» qui m'ont procuré un agréable sentiment de dépaysement.

Mon coup de cœur revient à «New Shoes» que je ne cesse d'écouter en boucle. J'en adore son rythme et son texte. On s'approche ici, selon moi, du répertoire musical de Bruno Mars. J'ai aussi accroché rapidement sur «Freeze Time» pour sensiblement les mêmes raisons. Je m'en serais voulu de ne pas faire mention de «Good Things» et de l'excellent vidéoclip qui en découle.

Même si j'étais déjà conquis par Jonathan Roy, il ne fait aucun doute que le contenu musical de ce nouvel album est tout simplement remarquable et qu'il mérite toute votre attention. Il comporte des chansons qui ont su faire le bonheur d'un mélomane comme moi. Je peux difficilement en demander plus. Ça résulte assurément d'un solide travail de réalisation effectué en studio lors de son enregistrement.

Le prochain rendez-vous des Aventuriers Voyageurs s'inscrit à nouveau sous le signe du dépaysement. *(Photo : Les Aventuriers Voyageurs)*

Les Aventuriers Voyageurs

De la Côte d'Azur aux Alpes de Haute-Provence

(E.M.) Fondateur des Aventuriers Voyageurs, Yannick Gervais invite les amateurs de voyage à se laisser bercer par les beautés et le charme de la région de Provence-Alpes-Côte d'Azur lors de la projection de «Voyage sur la Provence», le 21 février à 19h au Ciné-Centre de Sept-Îles et de Baie-Comeau.

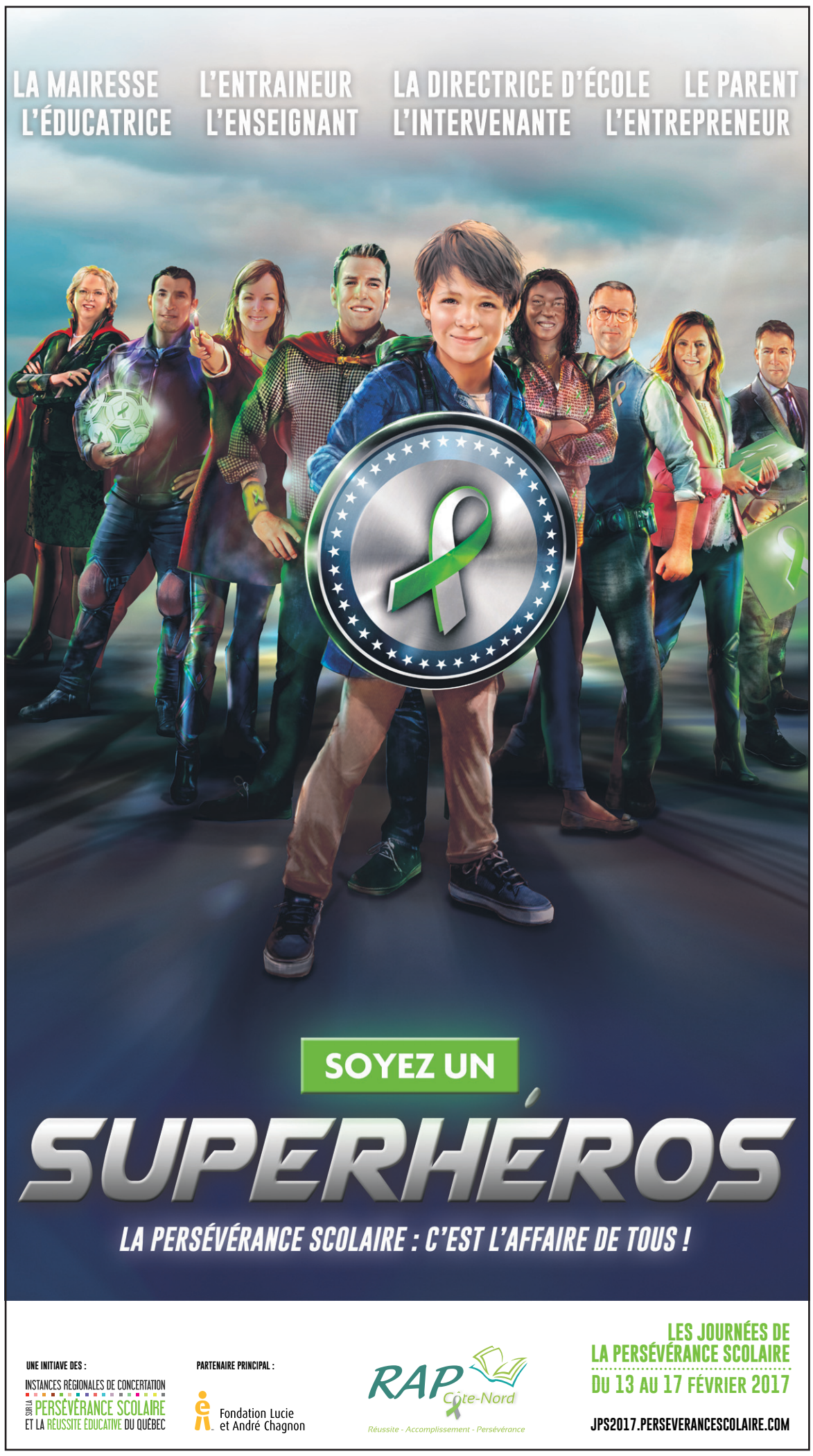
Avec un brin d'humour, ce globe-trotter, qui a parcouru 27 pays jusqu'à ce jour, partagera ses aventures sportives, ses rencontres et saura émerveiller les gens par des sites naturels incroyables. Parmi eux, on retrouve les Gorges du Verdon, les calanques, les lacs turquoise, les champs de lavande, le mont Ventoux et les nombreux vignobles.

Concours d'écriture lancé par le GRÉNOC

(E.M.) Animée par le désir d'inciter les étudiants du réseau collégial à écrire des textes inédits pour faire connaître la Côte-Nord, l'équipe du Groupe de recherche sur l'écriture nord-côtière (GRÉNOC) vient de lancer le concours d'écriture «Côte et Plume». La seule contrainte résidant dans le fait que le texte doit évoquer la Côte-Nord que ce soit de manière réelle ou imagée. Tous les genres littéraires sont acceptés.

Les étudiants de niveau collégial intéressés à participer à ce concours sont invités à soumettre leur texte par courriel au grenoc@cegepsi.ca ou à le remettre à l'enseignant de français et littérature du Cégep de Sept-Îles, Jérôme Guénette, d'ici le 30 avril 2017.

Les textes seront évalués par le comité directeur de la revue Littoral. Le gagnant verra son texte publié dans son douzième numéro, dont la parution est prévue à l'automne 2017.



Donner de votre temps, c'est changer des vies.
Pour devenir bénévole :
418 962-5751
CAB
CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE
SEPT-ÎLES
Secteurs d'activités :
Support aux organismes, support aux bénévoles, développement de l'action bénévole et communautaire, support aux organismes, programme de travaux compensatoires, popote roulante, Carrefour d'Information pour les Aînés, Programme Pair.

Ari Cui Cui

Un imaginaire débordant au service des enfants

Sept-Îles – De son vrai nom Ariane Gauthier, Ari Cui Cui s'impose de plus en plus dans le milieu jeunesse comme une référence. Une situation qui n'a rien de surprenant puisque son interprète retire un plaisir évident à laisser aller sa créativité autant sur scène que dans des livres illustrés.

ÉRIC MARTIN

Comédienne et chanteuse depuis une quinzaine année, Ariane Gauthier a toujours été passionnée par la comédie musicale. C'est ce qui l'a amenée à créer ce rôle d'Ari Cui Cui. «L'élément déclencheur a été le moment où j'ai eu mon premier enfant, souligne-t-elle. Même si j'avais déjà travaillé dans une garderie, j'avais mis de côté, en quelque sorte, l'idée de mener une carrière artistique pour les jeunes. Je n'avais simplement pas eu cet appel auparavant.»

Cette envie réelle de s'adresser aux jeunes lui offre l'opportunité de s'inspirer de son quotidien, tout en laissant place à son imagination. «Ça s'est fait tout naturellement. Ça me permet de combiner plusieurs passions, dont celle que j'ai pour la bouffe. C'était une façon de pouvoir chanter à mon goût. J'ai toujours été une fille pétillante et énergique. C'est naturel chez moi. C'est cette facette de ma personnalité que je peux exploiter au maximum avec Ari Cui Cui», soulève-t-elle.

Apprendre de manière ludique

Comme elle l'a toujours fait jusqu'à maintenant, l'artiste jeunesse se soucie d'incorporer à ses spectacles un contenu éducatif de qualité. «C'est pour moi super important. Je viens de la génération Passe-Partout où l'on apprenait constamment, explique-t-elle J'ai beaucoup voyagé au cours des dernières années et je m'en inspire pour créer les spectacles. J'évite les clichés. Je suis convaincue que je ferais un très bon prof comme ma mère.»

La comédienne se sent choyée de l'accueil réservé par les enfants à son endroit jusqu'à maintenant. «C'est un réel privilège que j'ai de pouvoir m'adresser à eux et je prends ça très au sérieux. Je ne tiens rien pour acquis. J'essaie de toujours leur en donner plus. Le contenu de mes spectacles est réel. Il est parfois émotif. Je me soucie qu'il y ait de la chair autour de l'os, renchérit-elle. Il s'en dégage aussi une très grande authenticité.

Une ouverture sur le monde

Grâce au Regroupement des organisateurs de spectacles de l'Est-du-Québec (ROSEQ), elle est en mesure d'offrir quelques représentations de «Ari Cui Cui mijote un voyage», qui en est à ses débuts en salle. «Le premier spectacle se déroulait dans une cuisine. Celui-ci ouvre littéralement sur le monde, enchaîne-t-elle. C'est un voyage gourmand autour de la terre en une journée. C'est très divertissant», soutient-elle. «Les parents peuvent aussi y tirer leur compte. Il y a certains clins d'œil qui leur sont adressés.»

Le spectacle d'Ari Cui Cui fera l'objet de quatre représentations sur la Côte-Nord soit le 28 février à 14h au Centre des arts de Baie-Comeau, le 1er mars à 14h à la Salle Jean-Marc-Dion de Sept-Îles, le 2 mars à 15h à la Shed-à-Morue de Havre-Saint-Pierre et le 3 mars à 18h30 au Café-théâtre Graffiti de Port-Cartier.

Le succès obtenu par Ari Cui Cui s'explique sûrement par la joie de vivre et l'imagination de son interprète qui dispose d'une personnalité pétillante. *(Photo : Courtoisie)*

CONCOURS « COMMENT JE VOIS LE MONDE »

« JE VOIS UN MONDE
QUI PENSE À DEMAIN
AVANT D'AGIR AUJOURD'HUI.»

- Stéphanie Prévost, directrice générale de la CPESI

À VOTRE TOUR DE NOUS DIRE
COMMENT VOUS VOYEZ LE MONDE!

Rendez-vous sur la page Facebook de la Corporation de protection de l'environnement de Sept-Îles et commentez l'une des quatre publications identifiées.

À GAGNER

Une paire de billets* pour l'un des spectacles présentés à la Salle Jean-Marc-Dion de Sept-Îles. Un tirage chaque semaine jusqu'au 24 février 2017.

Faites vite, le premier tirage aura lieu le 3 février!

* Tous les détails du concours sur la page Facebook de la Corporation de protection de l'environnement de Sept-Îles.

@CPE7ILES

En collaboration

CPESI
PROACTIVITÉ
ENVERGURE
SOUTIEN

Festival des Hivernants

Le Vieux-Poste s'anime à nouveau

Sept-Îles – La deuxième édition du Festival des Hivernants aura lieu du 2 au 5 mars au Vieux-Poste de Sept-Îles. Encore une fois, le comité organisateur de cette fête rassembleuse propose une programmation comportant la tenue d'activités sportives et culturelles. Parmi les têtes d'affiche, on retrouve Matiu, Petapan, Keven Landry, Michel Villeneuve et le groupe Maz.

ÉRIC MARTIN

Créé pour célébrer les joies de l'hiver, le Festival des Hivernants connaîtra une deuxième édition du 2 au 5 mars. On aperçoit ici plusieurs acteurs et partenaires de cet événement. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Pour la création de ce festival, le directeur général du Musée régional de la Côte-Nord, Christian Marcotte souligne s'être inspiré d'une fête hivernale à Winnipeg. Depuis la réouverture du Vieux-Poste de Sept-Îles en 2013, il cherchait un moyen d'animer ce site en hiver. C'est ce qui a mené à la naissance de cet événement.

«Le site est enchanteur même en hiver. On voulait trouver des activités à y faire. C'est plus difficile de l'envisager sur du long terme. J'ai vu un reportage sur ce festival des voyageurs à Winnipeg. L'idée a germé d'allier une programmation culturelle avec des activités extérieures. J'en ai parlé autour de moi et l'engouement était là. La première édition nous a convaincus de sa pertinence, même si la participation n'a pas été à la hauteur de nos attentes», indique-t-il.

Les commentaires à la suite de l'édition 2016 ont d'ailleurs été la principale raison qui a poussé les organisateurs à récidiver. «Les gens qui étaient présents en redemandaient. Ça nous a donné confiance. On a senti une certaine curiosité depuis qu'on a reçu nos effigies, il y a un certain temps. On me pose des questions. Je suis convaincu que l'engouement sera plus grand à l'égard du festival. Le bouche-à-oreille joue en notre faveur.»

Encore une fois, un service de bar et de restaurant sera offert sur le site du Vieux-Poste de Sept-Îles, où se déroulera l'ensemble des activités, grâce à un partenariat établi avec la microbrasserie St-Pancrace, Tartines et Babeurre et le Marché Napoléon. Des atouts grandement appréciés qui viennent assurément bonifier l'expérience des festivaliers.

Un acteur important

Dès les balbutiements du Festival des Hivernants, Tourisme Sept-Îles n'a pas hésité à se joindre aux autres corporations municipales pour l'organisation de cette fête hivernale. «C'est une belle visibilité pour la Ville de Sept-Îles. On s'implique à tous les niveaux pour en faire sa promotion, explique sa directrice générale, Marie-Eve Cyr. On voulait faire une activité hivernale. On veut que les gens sortent à l'extérieur et profitent de l'hiver. Il y a tellement de belles choses à faire.»

Même si le festival est jeune, elle demeure convaincue qu'il y a là un réel potentiel d'attirer éventuellement plus de touristes dans la municipalité en hiver. «Sur le plan régional, un intérêt se fait déjà sentir. En grossissant, ce nombre ne peut faire qu'augmenter. Les gens réaliseront qu'on a ici un très bel hiver et ils seront plus nombreux à vouloir se déplacer à cette période de l'année. Pour moi, cela ne fait aucun doute», lance-t-elle.

«On voulait faire une activité hivernale. On veut que les gens sortent à l'extérieur et profitent de l'hiver. Il y a tellement de belles choses à faire»

- Marie-Eve Cyr

Une programmation rassembleuse

À la coordination de l'événement, Julien Pincherit s'est assuré d'une juste représentation des autochtones et des non-autochtones lors de l'élaboration du Festival des Hivernants. Il en a fait l'une de ses préoccupations. «Je n'en prendrai pas seul le crédit. Plusieurs corporations sont impliquées. On a mis en commun toutes nos forces. On voulait rassembler tous les gens de Sept-Îles, peu importe leur racine. On a de nouveau laissé une place au talent autochtone», précise-t-il.

Le talent local sera aussi à l'honneur puisque l'Ensemble folklorique Tam ti delam, la Ligue d'improvisation de Sept-Îles et Dj Estü participent aux festivités. Elles prendront fin par la tenue d'une journée familiale gratuite, le 5 mars à compter de 13h. Au menu : des glissades sur le mur de glace, des visites d'interprétation du Vieux-Poste, le lancement du conte Edgar la plume d'Or de Geneviève Martin et de la peinture sur neige avec l'artiste multidisciplinaire Christine Lebel.

Afin d'avoir accès au site toute la fin de semaine, les personnes sont invitées à se procurer un laissez-passer au coût de 15$ pour les 13 ans et plus à la Maison du Tourisme ou au Musée régional de la Côte-Nord. Des billets journaliers sont également en vente au tarif de 10$. L'entrée est gratuite pour les 0 à 12 ans qui seront accompagnés d'un adulte pendant les quatre jours des festivités.

École Jean-du-Nord

Réalisation d'œuvres collectives en mosaïque

(E.M.) Inspirés par le thème de la culture innue, plus de 200 élèves de l'école Jean-du-Nord ont travaillé à la création de trois œuvres collectives en mosaïque du 6 au 10 février. Pour les aider, ils ont pu compter sur les précieux conseils de l'artiste-mosaïste, Mathieu Bergeron d'Atelier Phébus.

D'ici peu, les deux œuvres principales seront installées dans le couloir intérieur de l'établissement scolaire menant aux bureaux administratifs. La troisième a été créée pour indiquer l'emplacement du local à la vie étudiante.

Un projet initié par l'enseignante en arts plastiques, Camille Deschênes-Côté qui arrive à susciter beaucoup d'intérêt et de fierté auprès de ces jeunes artistes en devenir.

Une activité figurant à la programmation du mois de la culture à l'école Jean-du-Nord qui comporte la présentation de matchs d'impro devant public, la projection de films sur écran géant, une exposition de sculptures et estampes inspirées par l'art inuit et la réalisation d'une œuvre collective sous le thème de la nordicité.

Des élèves du groupe d'arts enrichi de l'école Jean-du-Nord mettent ici la touche finale à l'une de ses trois œuvres collectives en mosaïque.
(Photo : Le Nord-Côtier)

C'EST «PASSIONNANT» DE
ROULER EN HONDA !

49 $* / SEM.

JE L'AIME MA CIVIC :)

CIVIC
DX 2017
0$ ACOMPTE
LOCATION 60 MOIS
120 000 KM INCLUS
Transport et préparation inclus.

19 CIVIC
La voiture la plus vendue au pays pour la 19e année consécutive.

SANS PAIEMENTS†
90 JOURS
AU FINANCEMENT À L'ACHAT
SUR MODÈLES CIVIC 2016 ET 2017 NEUFS

HONDA

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE DÈS AUJOURD'HUI POUR UN ESSAI ROUTIER | HONDAQUEBEC.CA

* Offre de location à la semaine pour une période de 60 mois pour un total de 260 paiements par l'entremise de Services Financiers Honda inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2017 neuve (modèle FC2E2HE). Franchise de kilométrage total de 120 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 595 $ inclus et la surcharge sur le climatiseur de 100 $ incluse (lorsque applicable). Les frais d'enregistrement auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'a 48 $ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $), assurances, immatriculation et options sont en sus. † L'offre d'aucun versement mensuel / aux 2 semaines / à la semaine ordinairement prévu pour 90 jours s'applique sur tous les modèles Civic 2016 et 2017 neufs financés auprès de SFHI et livrés d'ici le 28 février 2017. Les versements mensuels / aux 2 semaines / à la semaine ordinairement prévus seront reportés pour un total de 90 jours et les contrats seront prolongés en conséquence. Les frais d'intérêts ne s'accumuleront pas durant les 60 premiers jours du contrat. Après 60 jours, l'intérêt (le cas échéant) commencera à s'accumuler et l'acheteur remboursera le capital et l'intérêt mensuellement / aux 2 semaines / à la semaine pendant la durée du contrat, mais qu'à compter du 90e jour. Certaines conditions s'appliquent. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Le concessionnaire peut louer/vendre à un prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

Soyez fin prêts pour le

Organisez le mariage parfait en 15 étapes!

Vous souhaitez célébrer votre amour lors du plus beau des mariages? Voici, dans l'ordre ou le désordre, les 15 étapes à franchir pour que tout soit PAR-FAIT le jour J! Ah oui : établissez d'abord votre budget… vous pourrez ainsi veiller à ne pas le faire exploser! Et si vous craignez de perdre la tête, engagez vite un organisateur de mariage!

1. Déterminer le thème : mariage hollywoodien, sur le thème des voitures, blanc et turquoise…?

2. Dresser la liste des invités et envoyer les invitations : grand mariage ou cérémonie intime? Avec qui voulez-vous partager cette journée toute spéciale? Envoyez-leur rapidement vos faire-part si vous voulez qu'ils soient tous présents.

3. Sélectionner les membres du cortège : qui seront les filles et les garçons d'honneur? Avez-vous une petite bouquetière en vue?

4. Choisir le célébrant et le type de cérémonie : mariage civil ou religieux? Célébré par un prêtre ou un ami? Quel que soit votre choix, assurez-vous de pouvoir mettre votre touche personnelle.

5. Trouver les lieux de cérémonie et de réception : église, plage, grand hôtel, chalet, parc… où se dérouleront le mariage et la noce? Aurez-vous besoin de louer de l'équipement?

6. Imaginer les arrangements floraux et la décoration : bouquet de la mariée, boutonnières, centres de table… quelles fleurs seront à l'honneur? Et quels éléments (ballons, bougies, tentures, etc.) donneront le ton?

7. Faire le registre de cadeaux et remercier les invités : grille-pain, verres à vin, draps de soie… de quoi avez-vous besoin? Faites un registre pour éviter de recevoir des cadeaux en double. Et pensez à remercier vos invités avec un petit présent personnalisé.

8. Embaucher une équipe d'animation : animateur, DJ, quatuor à cordes, orchestre, groupe rock… qui fera passer un bon moment à vos invités?

9. Engager un photographe et un caméraman : quels experts immortaliseront ce jour important? Jetez un œil à plusieurs portefolio pour dénicher LE professionnel idéal.

10. Dénicher un traiteur et un pâtissier : cocktail dînatoire, buffet, bar à bonbons,

fontaine de chocolat… de quoi et selon quelle formule vos invités se régaleront-ils? Élaborez avec le traiteur un menu qui plaira aussi aux enfants, s'il y a lieu. Et quel succulent gâteau éblouira l'assemblée?

11. Décider d'un moyen de transport : arriverez-vous à cheval, à vélo, en limousine, en voiture sport, en montgolfière?

12. Acheter vos alliances : en or, à diamant, impo-

sants, discrets… à quoi ressembleront les symboles de votre amour? Choisissez-les avec soin; vous les porterez toute votre vie.

13. Magasiner vos tenues : nœud-papillon ou cravate? Blanche robe ou tenue colorée? Assurez-vous d'être assortis, à l'aise… et absolument sublimes!

14. Prendre vos rendez-vous beauté : manucure, épilation, coiffure, maquillage… vos rendez-vous sont-ils fixés? N'oubliez pas de prévoir une séance d'essai.

15. Rédiger vos vœux : avec quels mots exprimerez-vous tout votre amour? Commencez à y réfléchir!

Enfin, n'oubliez pas l'entente prénuptiale et le contrat de mariage, une tâche moins romantique mais néanmoins essentielle. Et pensez à tout réserver rapidement pour obtenir le nec plus ultra. Ah, au fait… où passerez-vous votre lune de miel?

Envoyez rapidement vos faire-part si vous voulez que tous ceux qui vous sont chers soient présents.

· Célébration de mariage et d'union civile
· Convention de conjoints de fait
· Contrat de mariage
· Testament
· Mandat de protection
· Succession
· Droit immobilier
· Procédures non contentieuses.

Étude notariale Anne-Marie Poudrier

Me Anne-Marie Poudrier Me Isa-Eve Boucher
Notaires et conseillères juridiques
112, rue Napoléon, bureau 101 Sept-Îles
Tél. : 418 962.6506 Téléc. : 418.962.5320
gpnotaires@globetrotter.net isa-eve.boucher@notarius.net

Raymonde Fleuriste inc.

Complice de vos idées pour le mariage de vos rêves

- Arrangements floraux personnalisées
- Plusieurs idées-cadeaux et décorations originales
- Mariage, bals et anniversaires de mariage

Pour voir nos réalisations visitez notre page Facebook

38 rue Régnault • 418 962-2343

La Grippe

Une ligue d'improvisation jeunesse voit le jour

Accompagnés de membres de la LIS, 18 jeunes de 12 à 17 ans ont la chance d'évoluer au sein de quatre équipes dans la nouvelle ligue d'improvisation jeunesse, La Grippe. *(Photo : Courtoisie)*

Sept-Îles – L'art de l'improvisation est désormais accessible aux jeunes de 12 à 17 ans à la suite de la fondation de la ligue d'improvisation jeunesse, La Grippe. Parrainée par la Ligue d'improvisation de Sept-Îles (LIS), elle leur offre la possibilité de laisser libre cours à leur imagination et de socialiser avec des pairs qui partagent une passion commune pour l'improvisation.

ÉRIC MARTIN

La création de cette ligue d'improvisation jeunesse découle d'un intérêt accru exprimé par les jeunes à l'égard de ce mode d'expression artistique au cours des dernières années. «On y songeait depuis longtemps. Le travail s'est intensifié l'été dernier. Il y avait toute une logistique à mettre en place. Le «timing» était bon. J'ai poussé très fort pour que ce projet devienne réalité. Je n'étais pas seul à y croire», insiste l'un des responsables, Frédéric Chambers.

Dès le départ, ces jeunes provenant des trois écoles secondaires de Sept-Îles ont su faire preuve d'une remarquable aisance sur scène. «En toute honnêteté, on n'a pas eu beaucoup de travail à faire avec eux. Ils étaient partants pour relever tous les défis qu'on leur proposait. Ils font preuve d'une imagination débordante. Ils maîtrisent déjà assez bien les bases de l'improvisation. Dès le premier atelier, j'ai été surpris par leur calibre de jeu», lance-t-il.

Des liens se tissent

Le fait qu'ils proviennent de trois établissements scolaires différents est plutôt perçu par ces jeunes comme un avantage en soi. «Jusqu'à maintenant, ils n'en retirent que du positif. Ça les oblige à devoir sortir de leur zone de confort, ajoute-t-il. Ils doivent s'adapter et apprendre à connaître les nouveaux partenaires de jeu. Ils nous disent qu'ils trouvent ça très stimulant. De plus, on constate que le contact s'établit facilement entre eux. Il faut dire qu'ils partagent une passion commune pour l'improvisation.»

Lors de la création des quatre équipes pour cette première saison, M. Chambers a accordé une très grande importance au fait qu'elles soient de même calibre. «Pour que les équipes soient balancées, nous devions automatiquement mélanger les groupes d'âge. Ça permet un transfert des connaissances. À tout le moins, ça le facilite, indique-t-il. On souhaite avant tout que ces jeunes puissent conserver cet intérêt pour l'improvisation. On veut qu'ils puissent conserver un souvenir plus que positif de leur expérience avec nous», affirme-t-il.

Activités à venir

Les prochains matchs de La Grippe auront lieu le 18 février, les 11 et 25 mars, le 1er avril et le 6 mai à 19h au petit théâtre du Centre socio-récréatif de Sept-Îles. Une saison qui comporte également la présentation d'un match au cours duquel ces jeunes auront la chance d'affronter de manière amicale des joueurs de la LIS, le 20 avril. À cela s'ajoutent plusieurs ateliers pour parfaire leurs connaissances.

Période d'inscriptions pour l'Escale musicale

(E.M.) Le Service des loisirs et de la culture de la Ville de Sept-Îles invite les chanteurs, les musiciens et les groupes locaux qui souhaitent faire partie de la saison 2017 de l'Escale musicale à s'inscrire d'ici le 26 mai, par téléphone au 418 962-2525, poste 2967. À compter de la mi-mai, une personne responsable de la coordination fera le suivi des inscriptions et la planification de la programmation.

La saison 2017 de l'Escale musicale se déroulera de la fin juin à la mi-août. Elle offre la chance aux citoyens et aux gens de passage d'assister gratuitement à des spectacles variés sous la tente jaune au Vieux Quai. Des rendez-vous très appréciés du public qui apportent de l'animation dans ce secteur de la ville.

Le NC Port-Cartier

Soirée-bénéfice Vins et fromages

Un record de participation attendu pour la Maison de la Famille

Port-Cartier – L'équipe de la Maison de la Famille de Port-Cartier a de quoi se réjouir puisqu'il ne reste plus aucun billet pour sa soirée-bénéfice Vins et fromages, qui aura lieu le 18 février à l'Agora du Complexe récréatif et culturel. En effet, pas moins de 230 convives ont répondu à l'invitation.

ÉRIC MARTIN

Responsable des communications à la Maison de la Famille, Isabelle D'Astous en attribue son succès à la qualité de la soirée proposée aux convives. «Plusieurs nous disent que c'est une soirée haute en couleur, en saveur et en émotion. On constate que c'est un événement vraiment rassembleur, souligne-t-elle. Les gens qui l'organisent y mettent tout leur cœur. On est tous unis pour la même cause. Ça donne lieu parfois à des moments très émouvants.»

Avec pour partenaire majeur ArcelorMittal, cet événement-bénéfice comporte un menu créé et conceptualisé par l'équipe de La Brigade, un service de traiteur à Port-Cartier, et une carte des vins conçus et élaborés par les Jean de service, Jean-Michel Tanguay et Jean-Daniel Hogan. Cette année, la Dre Annick Émond en assure la présidence d'honneur.

La générosité de la population se fait à nouveau sentir à l'endroit de la Maison de la Famille de Port-Cartier qui complète les derniers préparatifs pour la 5e édition de sa soirée-bénéfice Vins et fromages.
(Photo : Archives – Le Nord-Côtier)

Une activité majeure de financement

L'an dernier, la Maison de la Famille de Port-Cartier avait réussi à récolter 28 000$ grâce à cette activité qui s'inscrit dans sa campagne de financement annuel, dont l'objectif est de 50 000$. Une somme redistribuée parmi tous les services offerts par l'organisme soit les activités de groupe et parents enfants «Les halte-garderie «La Maisonnette», le Petit garde-manger et L'éveil préscolaire «Les Petits soleils».

Boucherie • Poissonnerie chez MAR-GIL
LA FUDGERIE
Belle variété de produits
Boîte de morue du Labrador
Rég. : 43.50$
Emballage de 5 lb Congelée
40$ ch.
Boeuf haché
10 lb et plus
4.97/ lb
10.95 / kg
Boîte économique
70$ et 100$
Éperlan du N-B
4.08lb/8.99kg
Steak français
8.89lb/19.59kg
1, rue des Pins • 418 766-2811

LE SOURIRE portcartois de la semaine

Notre sourire cette semaine... David Derosby. David est à l'emploi de RONA Bois de Construction depuis 3 ans. Ses passes-temps ... famille et travail !!

LE BEL ÂGE

Club FADOQ
Les Vive La Joie
Souper mensuel

Le prochain souper du Club Fadoq «LES VIVE LA JOIE» aura lieu le 18 février à 18h au local des Chevaliers de Colomb du 7, boulevard des Îles à Port-Cartier. Le coût est de 12$ pour les membres et de 15$ pour les non-membres. Le repas sera suivi d'une soirée dansante avec tirage de prix de présence. Bienvenue à tous! Pour réservation : Claudette Côté au 418-766-5829.

Voyage organisé

Le Club Les Vive la Joie de Port-Cartier propose aux aînés un voyage à Québec, du 20 au 24 juillet. Le départ s'effectuera en autocar à partir de Sept-Îles. L'élément clé sera la comédie musicale Mary Poppins, présenté à la Salle Albert-Rousseau. Pour infos : Henriette Lapierre au 418-766-8357.

HABITATIONS PORT-CARTIER
Bachelors,
3½, 4½, 5½
Chauffés, éclairés,
peinturés à neuf.
Pour information :
418 766-4321

Retour sur le souper de la mairesse Doyle

(F.L.) Plusieurs convives se sont réunis mercredi à l'agora du Centre éducatif L'Abri de Port-Cartier pour entendre la mairesse Violaine Doyle, qui comme à l'habitude, a présenté les grandes lignes du budget municipal 2017 et les orientations de la municipalité. Cette année, Denis Cadoret de la firme Axor Experts-Conseils, qui réalise les travaux de construction de l'usine de biocarburant, a présenté l'avancement du projet de BioÉnergie Æ Côte-Nord Canada, évalué à 104 millions $.
(Photo : Le Nord-Côtier)

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
Pour tout savoir sur votre région.
Suivez-nous ! lenord-cotier.com
Sylvie Gagné, conseillère publicitaire
s.gagne@lenord-cotier.com
418 960-2090 # 2419
Cellulaire : 581 881-5321
Martin Bélanger, journaliste
m.belanger@lenord-cotier.com
418 960-2090 # 2408

Manicouagan et Port-Cartier

La coqueluche frappe fort cet hiver

Baie-Comeau – La Côte-Nord est présentement aux prises avec une recrudescence de coqueluche alors que 26 cas ont été répertoriés, principalement dans la Manicouagan et à Port-Cartier.

KARINE BOIVIN FORCIER

Quelque 10 cas ont été confirmés par laboratoire et 16 autres ont été constatés cliniquement par un diagnostic du médecin depuis décembre dans la région. À l'habitude, seulement quatre cas de coqueluche sont répertoriés chaque année. Le dernier pic, qui remonte à 2013, avait touché 12 personnes.

«C'est la même chose qu'on note un peu partout dans la province actuellement. C'est quand même très contagieux, il suffit de quelques cas», indique la médecin-conseil en maladies infectieuses à la Direction de la santé publique de la Côte-Nord, la Dr Claudette Viens.

Les cas rapportés sur la Côte-Nord proviennent de tous les milieux, des garderies aux écoles secondaires en passant par les écoles primaires. La Direction de la santé publique surveille de près la situation et effectue une enquête autour de chaque cas afin de dépister les personnes plus vulnérables qui pourraient avoir été en contact avec le malade.

Très sévère

Si la coqueluche atteint surtout les enfants de 16 ans et moins, la maladie s'avère plus dangereuse chez les petits de moins d'un an. «C'est vraiment une maladie très sévère chez les jeunes enfants de moins d'un an. C'est une toux tellement sévère, il y a plus de décès constatés», précise la Dre Viens.

Les femmes enceintes au dernier trimestre de leur grossesse sont également surveillées, puisqu'elles peuvent transmettre l'infection à leur nouveau-né. «La période de contagiosité et de quintes de toux est assez longue. On parle d'une toux de deux à trois semaines. La coqueluche peut durer de six à 10 semaines. […] La période d'incubation est de sept à 10 jours, mais peut aller jusqu'à trois semaines», souligne la médecin-conseil.

Si la maladie commence comme un simple rhume, avec écoulement nasal, toux et température, la coqueluche évolue vers des quintes de toux de plus en plus sévères au fil du temps. Ces quintes de toux produisent un son caractéristique, comme un coq qui chante, et peuvent mener le malade à vomir.

Un traitement

«Le traitement est assez facile. C'est un antibiotique pour cinq jours. Ça diminue aussi la contagiosité. On est contagieux seulement cinq jours après le début du traitement, alors que c'est trois semaines sans traitement», révèle la Dre Viens.

Les enfants qui ont contracté la coqueluche doivent être retirés de la garderie ou de l'école jusqu'à la fin de la période de contagion.

La vaccination est également le meilleur moyen de prévenir la maladie. «On n'a pas un vaccin qui est bon à 100 %. […] On note que les gens qui ont été vaccinés ont souvent une coqueluche atténuée», mentionne la médecin-conseil.

Les parents d'enfants de moins d'un an, les femmes enceintes au dernier trimestre et les adultes en contact régulier avec des enfants devraient s'assurer que leur vaccination est à jour. En effet, un rappel du vaccin est nécessaire à l'âge adulte.

La coqueluche provoque de fortes quintes de toux, qui produisent un son caractéristique. *(Photo: iStock)*

EN DIRECT PORT-CARTIER

Atelier de tricot

Le Cercle de Fermières de Port-Cartier invite la population à prendre part à un atelier de tricot, tous les samedis à 13h à son local du 7, rue Plante. Un moment propice pour les personnes intéressées d'obtenir des réponses à leurs questions de tricot, de partager leurs connaissances en la matière et pour tisser de nouvelles amitiés. C'est gratuit!

Service de répit

L'Association des aidants naturels de la Côte-Nord offre du répit, du gardiennage et de l'accompagnement pour un minimum de deux heures. Le coût d'utilisation du service est de 10$/l'heure. Un café-rencontre s'adressant aux proches aidants est organisé le 14 mars à 13h30. Pour infos : Nathalie Pelletier au 418 768-6986.

Lueur d'espoir

Du nouveau à Port-Cartier. Des rencontres sont organisées pour les couples qui désirent faciliter la communication, briser la monotonie et améliorer leur vie de couple de manière générale. Elles ont lieu tous les 4ième mercredi du mois à 19h30 au 36, rue Plante. Pour infos : reunionlueurdespoir@hotmail.com. Bienvenue à tous!

Cercle de Fermières

Le Cercle de Fermières de Port-Cartier est en mode recrutement. Si vous avez 14 ans et plus et que vous êtes intéressés à joindre une association féminine pour tisser de nouvelles amitiés ou connaissances, il y a une place pour vous. Pour infos : Lynn au 418 766-8504.

Bénévoles à l'impôt

Le Centre d'Action Bénévole de Port-Cartier est à la recherche de bénévoles pour son programme des bénévoles à l'impôt. Les candidats auront à compléter des déclarations de revenus simples pour les personnes à faible revenu. Une formation sera offerte par le biais de Webinaires. Les personnes intéressées doivent s'inscrire auprès de Lisa ou Laurencia, par téléphone au 418 766-3202.

Halte-garderie

S'adressant aux familles ayant des enfants âgés de 0 à 5 ans, la Maison de la Famille de Port-Cartier offrira un service de halte-garderie, du lundi au vendredi de 7h45 à 16h45. Pour infos : 418 766-8666, poste 5

Transport adapté

Le service de Transport adapté de Port-Cartier informe qu'un horaire élargi, en raison de l'ajout d'un service de transport collectif, est en vigueur. Pour la clientèle, ces modifications offrent la possibilité d'effectuer dorénavant des déplacements en soirée ou la fin de semaine. En tout temps, les déplacements de groupe seront priorisés et un délai de réservation de 48h devra être respecté. Pour plus d'infos : 418 766-0060.

Appel à tous

Mme Léona Sonier tricote des couvertures en laine, qu'elle remet à des organismes de bienfaisance comme l'association pour le cancer et pour le cœur. Ceux-ci peuvent vendre des billets pour faire le tirage de ces couvertures. Mme Sonier demande des dons de laine pour tricoter ces couvertures. Si vous désirez faire le ménage de vos vieilles balles de laine non utilisées et les offrir, veuillez contacter Mme Sonier au 418 799-2572.

Christian Truchon

RE/MAX Innovation 418.964.6435

À LOUER

TYPE DE LOCAL | BUREAU, CLINIQUE, VENTE AU DÉTAIL, RESTAURATION ETC…

ESPACE DISPONIBLE AU REZ-DE-CHAUSSÉE VARIABLE JUSQU'À 10,000 P.C.

CARACTÉRISTIQUES :

- Situé sur une artère commerciale très achalandée.
- Un espace avec fenêtre en façade offrant une vue panoramique sur le boulevard des Îles.
- À quelques pas du centre commercial principal, du centre de santé, des restaurants et de la Caisse Populaire de Port-Cartier.
- Édifice à bureaux de 2 étages accueillant actuellement plus de 100 employés.
- Loyer de base 15.00$/p.c.
- Inclus : chauffage, climatisation, déneigement.
- Stationnement extérieur gratuit.
- Taxes municipales & scolaires exclues.
- Colocataires principaux : Arcelor Mittal et Postes Canada.
- Facilement accessible en automobile, en taxi-bus, à pied et à vélo.

Le NC Minganie

La Romaine

Hydro autorise la présence de représentants à la prévention

Sept-Îles – Dans la foulée de la mort de Luc Arpin en décembre, le quatrième décès à survenir à La Romaine, Hydro-Québec accepte que des représentants nommés par les syndicats agissent en matière de santé et sécurité au travail sur le vaste chantier de 7,2 milliards $.

FANNY LÉVESQUE

Une «décision conjointe» a été prise entre la société d'État, les syndicats et la Commission des normes, de l'équité et de la santé et sécurité au travail (CNESST) à la lumière de discussions entre décembre et janvier, après la mort du travailleur des Escoumins, dont le corps est resté prisonnier des décombres de l'effondrement d'une paroi rocheuse pendant deux semaines à La Romaine-4.

Trois «représentants syndicaux à la prévention» font ainsi leur entrée au chantier hydroélectrique pour se dédier «à temps plein» à la santé et sécurité au travail. «Il n'y en avait sur aucun chantier d'Hydro-Québec», a souligné le directeur général de la FTQ-Construction, Yves Ouellet. «De là, l'importance du geste qui vient d'être posé». La FTQ a nommé Jean-Yves Noël, un travailleur qui œuvre dans le milieu depuis 1974.

Selon la centrale syndicale, qui représente le trois quarts des travailleurs à La Romaine, la décision de la société d'État vient d'assurer une nouvelle «présence qui change la donne» en offrant par exemple plus de liberté aux travailleurs qui souhaitent montrer du doigt les pratiques de sous-traitants, qui peuvent être leur employeur, ou même d'Hydro-Québec. «Ça fait aussi quelqu'un à temps plein, à regarder et s'assurer le plus possible qu'il n'y ait pas de danger pour les travailleurs», indique M. Ouellet.

La FTQ-Construction rappelle d'ailleurs que le «débat» n'est pas nouveau et qu'elle cherche

(Photo: Hydro-Québec)

«depuis longtemps» à rendre obligatoire le travail de ce genre de représentants sur les chantiers de construction québécois. La Loi sur la santé et sécurité au travail en fait d'ailleurs mention, mais les articles les concernant ne sont pas en vigueur.

«On se bat pour promulguer les règlements depuis des années», a soutenu M. Ouellet. «C'est une des clés pour aider à la prévention sur les chantiers». En ce sens, la FTQ, qui salue la décision d'Hydro-Québec, espère néanmoins qu'elle deviendra «une norme» appliquée à l'ensemble des travaux de la société d'État.

Ce à quoi Hydro-Québec ne ferme pas la porte, expliquant que les «discussions se poursuivent avec les syndicats» pour intégrer des représentants à la prévention «sur des chantiers de grande importance». Pour l'heure, Hydro compte sept conseillers en santé et sécurité à La Romaine, en plus de ceux à l'emploi des entrepreneurs. « On a tout le temps dit qu'Hydro-Québec était un leader au Québec. Je pense que s'il y en a un qui doit donner l'exemple, c'est lui », lance M. Ouellet.

Pour une enquête publique

L'ouverture de société d'État n'influence pas cependant la position de la FTQ qui continue de réclamer une enquête publique pour faire la lumière sur les pratiques d'Hydro-Québec. «C'est pas parce que tu mets des représentants en prévention que ça règle tout d'un coup. On veut savoir ce qui s'est passé», a réaffirmé le directeur général.

Ce que veut aussi le Parti québécois. La semaine dernière, le gouvernement a rejeté leur proposition d'entendre en commission parlementaire Hydro et la CNESST. «On ne demandait que trois, quatre heures pour poser des questions et essayer de comprendre», a déploré le député de Rimouski, Harold Lebel, en point de presse, en compagnie de la députée de Duplessis, Lorraine Richard et du porte-parole en matière de travail, Marc Bourcier.

Après le décès de Luc Arpin à La Romaine-4, Hydro-Québec a mis sur pied un comité spécial et mandaté une firme externe pour réviser l'entièreté de ses pratiques de santé et sécurité. Les travaux spécifiquement sur les lieux du drame sont d'ailleurs toujours suspendus au chantier, en activité depuis 2009.

CKNA-FM

Une aide financière spéciale de 13 000$ accordée

(E.M.) Le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, ministre responsable du Plan Nord et ministre responsable de la région de la Côte-Nord, Pierre Arcand a annoncé, le 7 février, l'octroi d'une aide financière spéciale de 13 000$ à la station de radio communautaire de Natashquan, CKNA-FM. Un montant utilisé pour la réparation de son antenne de transmission qui s'est détériorée à cause de l'air salin. «La radio communautaire de Natashquan est une institution bien ancrée dans la communauté depuis plus de 35 ans. Parce qu'elle se concentre sur les enjeux locaux, cette station est très appréciée de la population comme en témoigne d'ailleurs la fidélité de son auditoire», a indiqué le ministre Arcand, dans un communiqué.

«L'aide annoncée montre la volonté de notre gouvernement de soutenir les médias communautaires régionaux. Ce type d'investissement entraîne des retombées très favorables dans les communautés et dynamise la vie économique et sociale dans nos régions», a renchéri le ministre de la Culture et des Communications, Luc Fortin.

Par cette aide financière, le gouvernement lui permettra de continuer de remplir son mandat de diffuseur de la culture et de l'information dans une partie de l'Est de la Minganie. Il faut rappeler que la détérioration de son antenne de transmission fait en sorte que la station n'émet plus depuis le 5 novembre 2016.

NISSAN

Innover pour exalter

L'ÉVÉNEMENT

MAITRISEZ TOUTES LES CONDITIONS DE NISSAN

TRACTION INTÉGRALE INTELLIGENTE SANS FRAIS*

SUR LA PLUPART DE NOS VUS

OU OBTENEZ CES SUPER OFFRES

(SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS)

Rogue SL illustré**

ROGUE

LOCATION À PARTIR DE **257 $**/ MOIS
PENDANT 60 MOIS, 1 495 $ EN COMPTANT INITIAL

C'EST COMME PAYER **59 $**## / SEMAINE pour le **Rogue S 2017** à traction avant

MURANO

LOCATION À PARTIR DE **376 $**/ MOIS
PENDANT 60 MOIS, 0 $ EN COMPTANT INITIAL

C'EST COMME PAYER **87 $**## / SEMAINE pour le **Murano S 2017** à traction avant

Murano Platine illustré**

TITAN MD

OBTENEZ JUSQU'À

10 000 $‡ **DE RABAIS**
au financement à un taux standard, pour le Titan Platine Réserve 2017 à cabine double.

\+ **LA MEILLEURE GARANTIE** LIMITÉE POUR CAMIONS AU CANADA**
5 ANS/160 000 KM, GARANTIE INTÉGRALE LIMITÉE.

Titan Pro-4X illustré*

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 1 au 28 février 2017. Pour les offres de location ci-dessous, le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 $ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 $ / km. Pour toutes les offres, les frais de transport et de prélivraison, les frais de 100 $ sur le climatiseur (le cas échéant), les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires (si applicables) sont compris. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. *Obtenez un rabais sur la traction intégrale d'une valeur de 2 200 $ / 2 000 $ applicable à l'un des nouveaux modèles Nissan suivants : Rogue 2017 (à l'exception des modèles à T.A.) / Murano 2017 (à l'exception des modèles à T.A.). Le rabais est offert seulement à l'achat au comptant ou au financement à un taux standard par l'entremise de NCF, pour les contrats enregistrés et livrés entre le 1 et le 28 février 2017. L'offre consiste en un rabais qui est applicable seulement au moment de l'achat ou au financement de : (i) l'achat d'un système de traction intégrale intelligente chez un concessionnaire Nissan autorisé ; ou au (ii) prix d'achat du véhicule. ≠ L'offre à la location des modèles 2017 neufs suivants : Rogue S à T.A. / Murano S à T.A. pour un terme de 60 mois et équivaut à 60 mensualités de 257 $ / 376 $ (avec 1 495 $ / 0 $ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF, d'un modèle 2017 neuf suivant : Titan Platine à cabine double / Titan Pro-4X illustré. Ces rabais ne peuvent être combiné à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre. ** Consultez un concessionnaire pour obtenir de plus amples renseignements sur la garantie. Affirmation basée sur la période et le kilométrage de la couverture de la garantie des véhicules des catégories des gros camions et des camions compacts 2016 selon Maritz par rapport aux TITAN et TITAN XD 2017. La couverture de base de la garantie limitée sur les véhicules neufs Nissan exclut les pneus, la couverture contre les perforations causées par la corrosion, la couverture du dispositif antipollution et la couverture contre les défectuosités (une couverture applicable est fournie dans le cadre d'autres garanties distinctes). D'autres modalités s'appliquent. L'assertion de la garantie était exacte au moment de l'impression. ## L'offre à la location des modèles illustrés 2017 neufs suivants : Rogue SL / Murano Platine pour un terme de 60 mois et équivaut à 60 mensualités de 419 $ / 561 $ (0 $ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. Les offres sont d'une durée limitée et sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance. Les modèles sont illustrés à titre indicatif seulement. Les offres peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Ces offres n'ont pas de valeur d'échange au comptant. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.nissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2017.

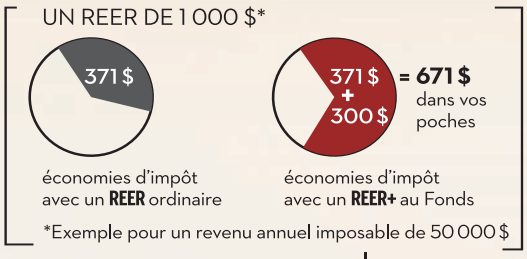
REER+

Des économies d'impôt de plus
pour s'équiper comme un pro,
c'est pas juste aérodynamique,

C'EST MATHÉMATIQUE.

30 % D'ÉCONOMIES D'IMPÔT DE PLUS
QU'AVEC UN REER ORDINAIRE

UN REER DE 1 000 $*



économies d'impôt avec un **REER** ordinaire

économies d'impôt avec un **REER+** au Fonds

*Exemple pour un revenu annuel imposable de 50 000 $

FAITES LE CALCUL AU reerplus.com

FAIRE TOURNER L'ÉCONOMIE D'ICI.

FONDS de solidarité FTQ

SEPT-ÎLES
737, boul. Laure, bureau 202

Heures d'ouverture
Mercredi de 8 h 30 à 18 h
DÈS LE 16 FÉVRIER
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 20 h
Samedi de 9 h à 17 h

BAIE-COMEAU
1041, rue Mingan

PORT-CARTIER
178, boul. du Portage des Mousse

DÈS LE 16 FÉVRIER
Heures d'ouverture
Lundi au vendredi de 10 h à 20 h
Samedi de 9 h à 17 h

Veuillez lire le prospectus avant d'acheter des actions du Fonds de solidarité FTQ. On peut se procurer un exemplaire du prospectus sur son site Internet, auprès des responsables locaux ou aux bureaux du Fonds de solidarité FTQ. Les actions du Fonds de solidarité FTQ ne sont pas garanties, leur valeur fluctue et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement dans l'avenir.
*Exemple pour un revenu annuel de 50 000 $, soit un taux d'imposition de 37,1 %

Sept-Îles Motosports

487, av. Québec, Sept-Îles
418 968-4151

EN PRIME!
Vous pourriez avoir droit à une trousse BCA pour la montagne

SRViper M-TX 153 SE 2016‡

LA VENTE
SURVOLEZ
LES SENTIERS
DE YAMAHA

CONQUÉRIRLA NEIGE

À l'achat d'une motoneige Yamaha 2015 ou 2016 à quatre temps neuve et inutilisée :

FINANCEMENT À 0% SUR 60 MOIS†
Obtenez une préapprobation dès aujourd'hui à Yamaha-motor.ca!

+ JUSQU'À 2 600 $ en pièces et accessoires d'origine Yamaha*

la promotion « Financement à 0 % » prend fin le 28 février 2017. les autres offres prennent fin le 30 avril 2017.
Rendez-vous au www.yamaha-motor.ca pour tout savoir sur les offres consenties à l'achat de motoneiges Yamaha.

DÈS MAINTENANT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE YAMAHA!

*À l'achat de certaines motoneiges Yamaha à quatre temps 2017 neuves et inutilisées. Le montant de la prime dépend du modèle choisi.
‡À l'achat d'une Sidewinder M-TX, Sidewinder B-TX, SRViper M-TX ou SRViper B-TX, vous avez droit soit à une prime pour pièces et accessoires Yamaha, soit à une trousse BCA pour la montagne. La trousse comprend une balise Tracker 3, un sac à dos d'avalanche Float 22 (couleur noire), une pelle Arsenal A2 EXT (avec scie) et une sonde Stealth Quick-Lock 270. Quantités limitées; offre sous réserve de la disponibilité.
†Certains modèles de motoneiges Yamaha à quatre temps 2017 neuves et inutilisées sont admissibles. Sur approbation du crédit seulement. Pour tous les détails, rendez-vous chez un concessionnaire participant ou visitez notre site Web. Financement offert par Services Financiers Yamaha. Les offres sont en vigueur du 1er septembre 2016 au 31 décembre 2016 et ne comprennent pas l'inspection prélivraison, le transport et les taxes (TVQ/TPS/TVH). Les taux peuvent changer sans préavis.
*En finançant une Sidewinder X-TX SE 141 2017 sur une période de 24 mois à un taux TAP de 1,89 % et à un PDSF de 18 099 $. Paiement mensuel de 771,61 $. Le total des frais de crédit est de 419,66 $ pour une obligation totale de 18 518,66 $ avec un versement comptant de 0 $. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Le prix, les données techniques et la disponibilité du modèle peuvent changer sans préavis.

TOTAL DES FRAIS DE CRÉDIT – CONTRAT DE 24 MOIS*

Taux d'intérêt	Montant financé		
	10 000 $	15 000 $	20 000 $
1,89 %	258,06 $	357,09 $	456,13 $
4,99 %	588,08 $	852,09 $	1 116,12 $
6,99 %	1 023,24 $	1 504,86 $	1 986,47 $

*Le total des frais de crédit indiqué dans ce tableau est présenté à titre d'exemple et comprend les frais d'inscription au RDPRM. Le total des frais de crédit réel variera selon la durée du prêt, le montant financé et toute assurance facultative contractée. Pour un complément d'information, consultez votre concessionnaire.

Yamaha Protection Plus · YAMAHA Parts & Accessories Pièces et accessoires · YAMALUBE

YAMAHA

JOURNÉE D'ESSAIS MOTONEIGE
& PORTES OUVERTES!

LE SAMEDI 18 FÉVRIER DÈS 9H
AU 487 AV. QUÉBEC
T. 418 968 4151

CHEZ Sept-Îles Motosports

15%
SUR TOUT, TOUT, TOUT!
PRODUIT 2017 FXR

Une première pour le Club Lions de Sept-Îles

C'est lors de la réunion du Conseil des Gouverneurs du 28 janvier dernier que Nicolas Beaudin s'est vu remporter la 1re position du concours «Affiche de la paix» au niveau du District Multiple U (DMU) du Club Lions. Une très belle source de fierté pour sa branche locale qui espère que cette distinction incitera les jeunes à y participer en plus grand nombre. *(Photo : Courtoisie)*

Rencontre d'information

L'Association du cancer de l'Est du Québec et les bénévoles Perce-Neige de Sept-Îles invitent les personnes atteintes de cancer et leurs proches à venir les rencontrer pour obtenir de l'information, discuter, terminer un projet ou tout simplement prendre un café en bonne compagnie, le 23 février de 13 h30 à 16h à son local situé au 652, avenue De Quen. C'est une occasion propice d'en savoir plus sur ces services et ces activités. Au plaisir de vous rencontrer! Pour infos : 418 409-4133.

L'ABC des couches lavables

À la Source Sept-Îles propose un atelier visant à démystifier et répondre aux questions portant sur l'utilisation et l'entretien des couches lavables. Cette activité aura lieu le 22 février à 9h30 dans ses locaux au 469, De Quen. Il est recommandé de s'inscrire par téléphone au 418 968-2436.

Ciné-Poupon

À La Source Sept-Îles se joint au Ciné-Centre de Sept-Îles pour l'activité Ciné-Poupon. Le cinéma ouvre encore ses portes aux parents avec bébé de façon à profiter d'une sortie au cinéma sans avoir peur de déranger. Le coût est celui en vigueur au Ciné-Centre. Table à langer et commodités sont prévues. Prochaine représentation : le 22 février à 13h au Ciné-Centre de Sept-Îles. Le film sera choisi la semaine précédant l'évènement. Bienvenue à tous!

Séance d'exercices légers

Le 16 février à 13h30, l'Association du cancer de l'Est-du-Québec et les bénévoles de son groupe d'entraide et d'accompagnement Perce-Neige Sept-Îles organisent une séance d'exercices physiques légers animée par Mme Louise Desharnais. Cette activité gratuite, destinée aux personnes atteintes de cancer et leurs proches, aura lieu au local Perce-Neige de la Maison des organismes communautaires de Sept-Îles (MOCSI) du 652, De Quen. Pour participer, il est important de vous inscrire au préalable en composant le 418 409-4133. Au plaisir de vous rencontrer!

Cours de Gardiens avertis

L'équipe du secteur aquatique du Service des loisirs et de la culture de la Ville de Sept-Îles offrira prochainement une nouvelle session de la formation Gardiens avertis de la Croix-Rouge canadienne. Elle aura les 27 et 28 février de 8h30 à 12h30. Cette formation s'adresse aux jeunes âgés de 11 à 15 ans. L'inscription est obligatoire et doit se faire en téléphonant au 418 964-2524, poste 2968. Le coût de la formation est de 45 $ et les places sont limitées.

BRISS Côte-Nord

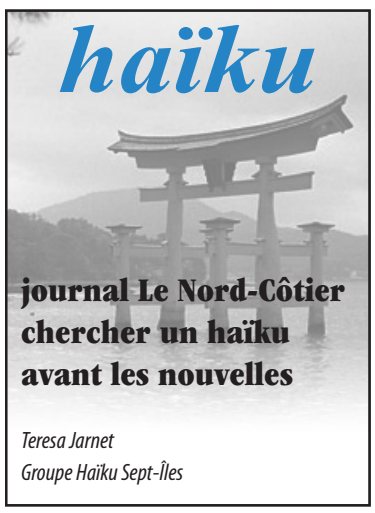
Le Bureau régional d'information en santé sexuelle (BRISS) de la Côte-Nord est un organisme communautaire ayant pour mission de sensibiliser la population en matière de santé sexuelle et de promouvoir des comportements sexuels sains et sécuritaires. Pour obtenir plus d'informations sur l'organisme : 1-888-611-7432 ou www.lebriss.ca

Éki-Lib Santé Côte-Nord

Éki-Lib Santé Côte-Nord est un organisme à but non lucratif dont la mission consiste à informer et à sensibiliser la population nord-côtière aux troubles alimentaires, en offrant un soutien aux personnes atteintes et à leur entourage. Les services sont offerts gratuitement et de manière confidentielle aux hommes et aux femmes. Service d'écoute 24/7. Le bureau est situé au 466 Perreault (CAB). Pour infos : Josée Pelletier au 1-877-968-3960 ou 418-968-3960. N'hésitez pas à laisser un message.

Club de philatélie

La prochaine réunion du Club de philatélie de Sept-Îles se tiendra le 21 février à 19h à la salle de bricolage du Centre socio-récréatif. Bienvenue à tous les amateurs de timbres!



BEL-ÂGE DE SEPT-ÎLES

CLUB DE L'ÂGE D'OR

Ouverture du bureau

Le bureau ouvre ses portes, les lundis, mercredis et vendredis de 13h à 16h. Bienvenue à tous! Pour infos : 418 968-3445.

Rencontre d'information

Le Club de l'Âge d'Or de Sept-Îles vous invite à une rencontre d'information portant sur vos droits en santé, particulièrement sur le rôle du Comité des usagers, de la commissaire aux plaintes et du Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes. Cette activité aura lieu le 18 février au Rendez-vous des Aînés du 286, avenue Humphrey. Bienvenue à tous! Pour infos : 418 968-3445.

Cours informatique

En février, des cours informatiques sur l'utilisation optimale de la tablette débuteront. Les aînés intéressés doivent apporter leur tablette. Pour infos : 418 968-3445.

Voyage dans la baie Georgienne

Le club offre aux aînés intéressés un voyage à la baie Georgienne. Le transport s'effectuera en autocar à partir de Sept-Iles. Le séjour sera d'une dizaine de jours au cours du mois d'août 2017. Un nombre minimal de participants est requis pour que ce voyage organisé ait lieu. Les participants doivent détenir un passeport canadien valide. Pour infos : M.P.E Paulin au 418 962-6609.

LES JOYEUX RETRAITÉS

Ouverture du bureau

Le bureau du Club Les Joyeux Retraités est ouvert tous les lundis et jeudis de 13h à 16h. Pour infos : 418 962-1533.

COGECO TV 555 HD — Programmation d'hiver 2017

HORAIRE COMPLET : WWW.TVCOGECO.COM

Émissions locales (15 au 21 février 2017)	MERCREDI 15	JEUDI 16	VENDREDI 17	SAMEDI 18	DIMANCHE 19	LUNDI 20	MARDI 21
Conseil municipal de Sept-Iles	13h30	22h	14h	9h	14h	13h30	21h
Connecté sur Sept-Iles et Port-Cartier (actualité locale)	11h30, 18h30	8h30,12h,19h	8h,11h30,18h30	8h30,14h30,20h	11h30,17h, 22h	8h,11h30,18h30	8h30, 18h
Courant d'art (magazine culturel)	10h, 20h	13h30	18h	14h, 20h30	12h, 19h	8h30, 17h	11h30, 17h30
La messe quotidienne (en direct - Trois-Rivières)	9h	9h	9h			9h	9h
Télé-Bingo Rotary (en direct)							18h30
Tel quel	19h30	18h30	12h, 17h30	17h, 22h	9h, 20h30	13h, 18h	14h, 20h30
La vitrine (découvrez un organisme local chaque semaine)	19h	8h15, 14h	13h30, 20h30	11h30, 18h	9h30, 22h30	10h, 22h30	8h, 17h
Votre horoscope (avec Jacqueline et Alexandre Aubry)	23h	9h35					10h
M. le maire vous répond (avec le maire de Sept-Iles)	20h30	18h	17h	12h	13h30	22h	12h30
Mme la mairesse vous répond (avec la mairesse de Port-Cartier)		17h30		18h30	12h30	22h30	20h30
Ste-Marguerite-de-Gallix: mémoire de son passé	17h	20h	19h30	19h	10h, 18h	12h, 21h	13h
Un chef dans votre salon (émission culinaire)		19h30	19h	12h30	11h, 16h30	17h30	12h
Les matelots de Tante Caro (émission pour enfants)	16h30	7h30	16h30	7h	8h30	16h30	7h30

Émissions en provenance du réseau: mercredi au vendredi (12h30-13h30); mercredi (22h-23h); jeudi au dimanche (21h-22h); bloc jeunesse: samedi et dimanche (7h30-8h30)

LE COIN DES POTINS

LE SOURIRE de la semaine

Le sourire de la semaine est celui de Alfreda Duguay qui livre fidèlement Le Nord-Côtier depuis plusieurs années. Elle est en très grande forme et adore le tricot… C'est l'experte des bas de laine, parlez-en au journaliste Éric Martin, qui attend avec impatience, sa première paire!

présenté par

Jean Coutu
Christian Bastien
(pharmacien affilié)
Place de Ville
770, boul. Laure
418 962-3333
Livraison

Vous aimeriez-vous voir la binette ou celle d'ami dans le Coin des potins? Rien de plus simple!

Le NC

Envoyez-nous une photo ainsi qu'une brève description de votre anecdote par courriel au **journal@lenord-cotier.com**

Finale locale de Cégeps en spectacle

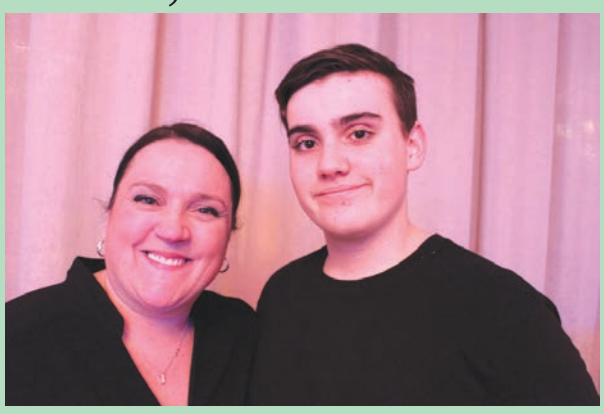
Parents, amis et jury étaient rassemblés, le 8 février, pour applaudir la dizaine de participants de la 38e finale locale de Cégeps en spectacle. Au total, sept numéros de création et d'interprétation ont été présentés en musique, en chant et en danse. Pour une deuxième année, c'est le numéro interprété par Myriam Saucier et Joëlle et Rébecca Roussel qui a charmé les juges et leur a permis de mettre la main sur la première place du concours.

Moi qui pensais me reposer...

Qui arrive à notre Hôtel? Gino Lévesque du Journal et sa femme, Renée, raconte Josée Leblanc du complexe AGARA. «Nous n'avons fait que rire toute la semaine et je suis repartie brûlée! Nous avons dû reprendre d'autres vacances pour nous reposer des premières! Je t'envoie le bill Gino!»

Telle mère, tel fils!

Tous ceux qui connaissent Marie-Josée Lapierre savent à quel point elle est vaillante… On sait d'ailleurs de qui elle retient. Mais voici que son garçon, Gabriel Viégas 14 ans, semble vouloir marcher dans ses pas. Le jeune garçon était aux côtés de sa maman pour une première fois lors de la soirée de l'APRM, qui avait lieu au Carrefour LaBaie. La pomme ne tombe jamais loin de l'arbre, dit-on.



Bonne fête Jean-Robert

Quand vous allez au comptoir du restaurant FDI du Boulevard Laure, vous serez accueilli par le sympathique, Jean-Robert Beaudin, toujours de bonne humeur! Il fête même son anniversaire ce jeudi. Souhaitez-lui bonne fête!

Maudit chanceux

Lors du souper de l'APRM, le grand patron d'Aluminerie Alouette, Claude Boulanger, s'est porté acquéreur d'un beau chandail de son équipe préférée, le Canadien de Montréal. Chanceux! Il pose ici en compagnie de Bernard Lynch, ex-président de l'association. *(Photo : Michel Frigon)*

À PARTIR DE SEULEMENT 9,99 $ par personne
POURQUOI HÉSITER ENTRE 2 PLATS ?
Gâtez-vous !
L'ÉVÉNEMENT Créez votre Duetto
TOUJOURS Mikes DEPUIS 1967
852, boul. Laure
Livraison rapide
418 962-1111

LES SYSTÈMES DE CONTRÔLE INTÉGRAL SANS FRAIS[1] + AUCUN PAIEMENT JUSQU'À 90 JOURS[2] SUR CERTAINS VÉHICULES

MITSUBISHI MOTORS

100e anniversaire — Un siècle d'innovation. Les automobiles Mitsubishi.

Modèle Outlander GT S-AWC illustré‡

OUTLANDER 2017 ES AWD

LOCATION À PARTIR DE

89$ PAR SEMAINE À | 0 % POUR | 48 MOIS◊ | 18 512 $ L'OBLIGATION TOTALE

COMPREND

2 000 $ DE RABAIS SUR LE CONTRÔLE INTÉGRAL SANS FRAIS[1]

S-AWC Super Contrôle Intégral

Disponible sur le modèle Outlander GT§

2017 IHS TOP SAFETY PICK+

TSP+ 2017 avec atténuation de collision avant, phares à DEL et activation automatique des phares de route.

RVR 2017 | MIRAGE ES 5MT 2017 | LANCER 2017

Modèle RVR GT AWC illustré‡

Modèle Lancer GTS AWC illustré‡

2 300 $ DE RABAIS SUR LE CONTRÔLE INTÉGRAL SANS FRAIS[1]

AWC Contrôle Intégral

Disponible sur les modèles RVR SE AWC, Limited Edition AWC et GT AWC§

À PARTIR DE

9 998 $¤ + 1 469 $ = 11 467 $Δ

COMPREND 2 700 $ EN INCITATIF AU CONSOMMATEUR∞ | FRAIS DE TRANSPORT ET AUTRES FRAIS | PRIX DE VENTE

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE

39$ PAR SEMAINE À | 0 % POUR | 84 MOIS◊ | 11 467 $ L'OBLIGATION TOTALE

1 700 $ DE RABAIS SUR LE CONTRÔLE INTÉGRAL SANS FRAIS[1]

AWC Contrôle Intégral

Disponible sur les modèles Lancer ES AWC, Limited Edition AWC et GTS AWC§

1 Tous les modèles ne sont pas offerts avec le contrôle intégral (AWC) en option. La remise de 2 300 $/1 700 $/2 000 $ sur l'AWC sans frais est applicable sur les modèles du RVR 2017/Lancer 2017/Outlander 2017 neufs offrant le dispositif AWC achetés, loués ou financés et livrés entre le 1er février 2017 et le 28 février 2017. Certains modèles peuvent nécessiter l'achat d'un ensemble comprenant l'AWC pour être admissibles au crédit sur l'AWC sans frais. RVR 2017/Lancer 2017 : Cette offre peut être combinée avec les programmes subventionnés de financement ou de location de la Banque Scotia, le programme de location de Services Financiers de VVMC ou les programmes subventionnés de financement Avantage Concessionnaire Scotia. Le crédit sur l'AWC sans frais est composé d'un escompte appliqué avant les taxes sur le prix d'achat ou de location, avec ou sans financement, d'un modèle AWC, au moment de la vente. L'escompte peut ne pas couvrir entièrement le coût de l'ensemble. Des conditions s'appliquent. 2 L'offre « Aucun paiement jusqu'à 90 jours » s'applique à certains nouveaux modèles 2016 et 2017 financés par l'intermédiaire des programmes de financement de la Banque Scotia et du programme de taux Diamant de Mitsubishi, sous réserve de l'approbation de crédit, et achetés par des clients de détail admissibles auprès de concessionnaires participants jusqu'au 28 février 2017. Les programmes subventionnés Avantage Concessionnaire Scotia et Services financiers de VVMC sont exclus. L'offre s'applique aux paiements mensuels/ bimensuels/hebdomadaires durant 90/74/67 jours, dépendant des fins de semaine et jours fériés. Aucun intérêt (le cas échéant) ne court pendant les 60 premiers jours suivant la signature du contrat. Après les 60 premiers jours, les intérêts (le cas échéant) commencent à courir et l'acheteur doit chaque mois (chaque deux semaines ou chaque semaine, le cas échéant) rembourser le capital et les intérêts (le cas échéant) jusqu'à l'échéance du contrat. Certains montants peuvent être dus au moment de la signature. ¤ Le prix de départ de 9 998 $ s'applique au modèle Mirage ES (5MT) 2017. Ce prix inclut 2 700 $ en incitatif au consommateur et exclut les frais de transport et autres frais relatifs à l'achat. La Mirage ES (5MT) 2017 illustrée a un PDSF de 12 698 $. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Certaines conditions s'appliquent. ∞ 2 700 $ en incitatif au consommateur s'applique à l'achat d'un modèle Mirage ES (5MT) 2017 neuf chez les concessionnaires participants effectué du 1er février 2017 au 28 février 2017. L'incitatif au consommateur de 2 700 $ sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. Certaines conditions s'appliquent. Les offres sont sujettes à changement sans avis préalable. § Le système de contrôle intégral (AWC) de série sur les modèles Lancer ES AWC, Limited Edition AWC et GTS AWC 2016/RVR SE AWC, Limited Edition AWC et GT AWC 2016. Le système de super contrôle intégral (S-AWC) de série sur les modèles Outlander GT. ** Selon la première éventualité. Entretien routinier non inclus. Rendez visite à votre concessionnaire ou visitez mitsubishi-motors.ca pour obtenir tous les détails, les conditions de la garantie et les restrictions. Certaines conditions s'appliquent.

MIEUX CONSTRUIT. MIEUX GARANTI.®

10 ANS OU 160 000 KM** SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

MITSUBISHI-MOTORS.CA

Raymond Whittom | Wally Buckle | Mireille Morin

Côte-Nord Mitsubishi

100, Napoléon • Sept-Îles 418 962-6424 www.cote-nordmitsubishi.ca

MD : Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et par Groupe Whittom inc.

Le Groupe Whittom offre des milles de récompense AIR MILES

MD : Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et par Groupe Whittom inc.

L'Avantage Hyundai MD

PLUS D'ÉQUIPEMENT QUE VOUS LE PENSEZ

AJAC www.ajac.ca
Association des Journalistes Automobile du Canada

MEILLEURE PETITE VOITURE

2017 IIHS TOP SAFETY PICK+

Meilleur Choix Sécurité+
^ Lorsque dotée du freinage d'urgence autonome et des phares à DHI avec système d'éclairage adaptatif en virage (sur les véhicules assemblés après mars 2016).

Elantra GL 2017

Modèle Ultimate montré♦

En location à partir de **59 $** par semaine (156 semaines)
750 $ COMPTANT

location **36** mois*

- Sièges avant chauffants
- Détecteur d'angles morts
- Volant chauffant
- Jantes en alliage de 16 po

Tucson 2.0L 2017 à trac. av.

Modèle Ultimate montré♦

2017 IIHS TOP SAFETY PICK

Meilleur Choix Sécurité
^ Lorsque doté du freinage d'urgence autonome

En location à partir de **59 $** par semaine (168 semaines)
1 995 $ COMPTANT

location **39** mois*

Pour seulement **12 $** par semaine de plus obtenez le **Tucson Premium 2017 à traction intégrale**

- Sièges chauffants
- Détecteur d'angles morts
- Volant chauffant
- Bluetooth®

Santa Fe Sport 2.4L à trac. av. 2017

Modèle Ultimate montré♦

2017 IIHS TOP SAFETY PICK

Meilleur Choix Sécurité
^ Lorsque doté du freinage d'urgence autonome

À partir de **79 $** par semaine À L'ACHAT (364 semaines)
1 750 $ COMPTANT

financement à l'achat **0 %** pour **84** mois◊

- Sièges avant chauffants
- Rétroviseurs chauffants
- Caméra de recul
- Bluetooth®

HyundaiCanada.com

HYUNDAI MD

GARANTIE 5 ANS††

MD Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Elantra Ultimate 2017 à partir de 31 108 $ / Tucson 2017 1.6T Ultimate à traction intégrale à partir de 41 108 $ / Santa Fe Sport Ultimate 2017 à partir de 47 108 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1 695 $ / 1 795 $ / 1 895 $ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 $) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. * Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs suivants : Elantra GL 2017 / Tucson 2.0L 2017 à traction avant/ Tucson Premium 2017 à traction intégrale. 156/168/168 paiements de 59 $ / 59 $/ 71 $ par semaine pour 36/39/39 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 750 $ / 1 995 $/ 1 995 $ et premier versement exigés. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12 ¢ par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 695 $ / 1 795 $ / 1 795 $, des frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. ◊ Offres de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai basées sur les Santa Fe Sport 2.4L à trac. av. 2017, à un taux annuel de 0 %. 364 versements hebdomadaires de 79 $ pour 84 mois. Comptant initial requis de 1 750 $. Coût d'emprunt (incluant les frais maximum du RDPRM de 76 $) de 0 $, pour une obligation totale de 30 627 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 895 $ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 $) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. ♦ * ◊ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

SEPT-ÎLES HYUNDAI

399, boul. Laure Sept-Îles 418 962-1828

Raymond Whittom • Steven Féquet • Andréanne Whittom • François Tremblay

MD : Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et par Groupe Whittom inc.

C'est paru, c'est vendu

418 960-2090

journal@lenord-cotier.com 719, boul. Laure, Sept-Îles, G4R 1Y2

20 mots et moins ..... 13$
- Encadrement ..... 2$
- Inversé ou couleur ..... 6$
- Mot additionnel ..... 20¢
- Heure de tombée : lundi 11h30

Toutes les petites annonces devront être payées avant parution comptant, Interac, Visa ou -Master card. *TPS et TVQ- incluses dans tarifs.

LOGEMENTS À LOUER :

2½, 3½, Port-Cartier, libres immédiatement, immeuble tranquille. Références demandées. Chauffés et éclairés. Contactez 418 968-3343

3½, 4½ et 5 ½, centre-ville, libre immédiatement, immeuble tranquille, rénovés : planchers flottant, céramique, Références demandées Contactez 418-968-3343

APPARTEMENTS GALLANT: 3½, 4½, 5½, chauffé, éclairé, centre-ville, libres immédiatement, planchers flottant, céramique. Immeuble tranquille, sécurisé, intercom. Références demandées. Contactez- 418 962-3334

Grand 4½, demi-sous-sol, dans une maison, entrée indépendante, très propre, endroit très tranquille, recherche personne tranquille, non-fumeur, pas d'animaux, pas chauffé, pas éclairé, 650$/mois 418-961-9718

4½-5½, à louer, libres immédiatement, bienvenue aux familles, près de tous les services, logements très propres, meilleur rapport qualité-prix en ville. 418-960-4042

3½ meublé ou semi-meublé, aussi grand 2½ chauffé, eau chaude, buanderie, stationnement, non-fumeur, libres, 490 Évangeline, 793 Dequen 418-962-4004

APPARTEMENTS DU GOUVERNEUR 418-968-8816 3½, chauffé éclairé, semi-meublé, 1er plancher, 4½, 5½ non-meublé, chauffé, éclairé, intercom, bien situé, endroit tranquille, libre immédiatement

Logements 1½, meublés, 3½, semi-meublés, incluant chauffage, laveuse & sécheuse fournis, électricité et câble, situés près de l'hôpital au 418 350-4345

4½, 690$ (chauffé/éclairé) et grand 3½, 590$ (non-chauffé, non-éclairé), entrée indépendante, rénovés, secteur tranquille, entrée laveuse-sécheuse, pas d'animaux, cabanon, Mathieu 418-965-3334

Logements à louer à Port-Cartier : 3½ à louer 550$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, stationnement déneigé. Rejoindre Benoît au 450-660-4709

Grand 2½, meublé à neuf, accès laveuse-sécheuse, eau chaude incluse, propre près de l'hôpital 525$/mois, libre 1er mars, au 418-960-1207

À louer, bachelor, 3½, 4½, 5½ avec balcon, système intercom, très bien situé. 418-968-2669

4½, 710$/mois, 5½, 750$/mois, non meublé, non chauffé, eau chaude fournie, au 418-350-5868

5½, demi sous-sol de maison, entrée indépendante, pour personne tranquille, non-meublé, non chauffé, non éclairé, 431 Cartier, 700$/mois, Suzanne 418-962-1104

2- 4½ rénové à neuf, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, pas animaux, non-fumeur. Références demandées. Tél: 418-962-5665/jour 418-968-2838/soir

4½ non meublé, non chauffé, non éclairé, rénové rue Giasson entre Place de Ville et les Galeries. Libre immédiatement au 418-968-9216

3½, meublé, chauffé, éclairé, situé rue Napoléon, libre immédiatement au 418-968-1733 ou 418-961-3804

Condo à vendre ou à louer, possibilité d'option d'achat. 4½, meublé ou non, endroit secrétaire. Libre mi-mars pour infos 418-962-4430 ou mario.thibeault@hotmail.ca

4½ à l'étage (impeccable), non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, stationnement pour 2 véhicules. Déneigement inclus 418-444-9125 Dave ou 418-961-5316 Line soir 418-968-9569

Beau grand 3½ sous-sol de maison entièrement rénové, libre 1er avril non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, internet fourni, entrée laveuse-sécheuse, secteur Sainte-Famille, entré indépendante, non-fumeur 540$/mois au 418-961-5090

2½, meublé, chauffé, éclairé, 500$/mois, sous-sol, enquête de crédit demandée, 418-968-1840 en avant-midi seulement.

Grand 2½, meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, tv, literie, personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, situé 192 Papineau, 418-965-1314 ou 418-961-8885

3½ près du centre socio-récréatif, meublé, chauffé, éclairé, accès laveuse sécheuse, télé satellite, aspirateur central, sous-sol, pour personne seule, travailleur(se), ou retraité(é), non-fumeur(se), libres immédiatement, références demandées 418-968-8132

5½, chauffé, éclairé, rénové, 621 Perreault, Anne au 418-350-0415

MAISONS À LOUER :

Charmant duplex, possibilité semi-meublé, 3 càc, 2 sdb, plancher chauffant, 2 salons, Plage Ferguson, libre février, 418-409-7451, 418-350-2963

À Clark City, à louer, 6 càc, non meublé, chauffé, éclairé, internet, libre immédiatement 514-744-2758 ou m.filiatrault@live.com

À Rivière Pentecôte maison à louer, pour information au 418-766-6649

Petite maison à louer, 5 chambres, située rue Cartier, chauffé, 1055$/mois, libre 1er février 418-960-2312, 418-965-1548

Situé sur le bord de la rivière Moisie, 3 chambres, non-chauffé, non éclairé, 750$/mois au 418-961-2625

MAISON À VENDRE :

Condo à vendre, 351 Comeau, grand 4½ au 2ième étage, 2 balcons, frais d'électricité 55$/mois, très bonne qualité/valeur au 418-968-1566

CHALET :

Chalet style rustique, rivière Moisie, tout inclus, meubles/vaisselle/literie, peut accueillir jusqu'à 10 personnes, loué au jour/semaine/mois, prix selon nombre de personnes. 418-927-2651, 418-927-3487, 418-962-7943

CHAMBRES À LOUER:

Chambres à louer tout fournies, TV, réfrigérateur personnel, internet. Près de l'hôpital et Place de Ville. Entrée indépendante, pour travailleur. 418 961-8575

AUTOS / CAMIONS À VENDRE :

Camion GMC Canyon année 2006 avec 49639/km, 6900$ caméra de recul, attache remorque, pneus hiver/été au 418-962-4545

Chevrolet Malibu LS 2006, 54600/km, 4 portes, 4800$ négociable au 418-766-6216

MOTONEIGE :

Motoneige à vendre Yamaha RS Vector Montains 2005 avec marche arrière, un seul propriétaire au 418-962-7324

ARGENT À PRÊTER :

Courtageexpress.com, PRÊTS 500-625-750$. RAPIDE ET SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT, 1-888-994-4054

DIVERS :

Bois de cèdre à Baie-Comeau, directement du fabricant, lambris, déclin, planches, 2 X 4, 2 X 6 etc. Contactez. Fabrication LAM Inc. au 418 296-9565 ou par courriel: deuxparsix@Yahoo.ca

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

ANIMAUX :

Toilettage Brigitte (canin), service personnalisé et transport au besoin. Tél : 418-968-2493

GARDERIES :

Le Centre éducatif la Petite Grenouille procèdera à sa période d'inscription le dimanche 2 avril de 11h à 14h au 690 boul. Laure suite 156. Atelier pour les enfants de 3 ans (incluant heure du conte) et pré maternelle 4 ans (incluant heure du conte, éveil à la science et éveil à l'anglais). Frais d'inscription obligatoire, places limitées. Pour informations Contactez Kathleen Voyer au 418-968-2974.

Une adresse : www.kathydoylesutton.com pour trouver votre propriété

Kathy Doyle Courtier immobilier
418.961.9154
kdoyle@sutton.com
Groupe Sutton Nouvelle Demeure Agence immobilière

ACHETEURS
Bénéficiez d'une remise jusqu'à 500$ pour votre facture de notaire.

VENDEURS
Commission à un taux avantageux. Informez-vous.

ROYAL LEPAGE Perfection Agence immobilière
Cell. : 418 409-4524
martiallevesque@royallepage.ca
Martial Lévesque Courtier immobilier

Immobilière Joie de Vivre
3½ 4½ 5½ rénovés
Studios disponibles
1 à 3 mois gratuits
selon la durée du bail
418 968-8411
Bureau : 141, Révillon • Sept-Îles

GESTION KIMAJI
1½ - 2½ 3½ 4½ 7½
Le MARIE-PIER
494, Franquelin
Face à l'hôpital
• Buanderie • Système d'intercom
• Sécurité • Tranquillité • Propreté
Meublés, chauffés, éclairés,
Câble et internet fournis
Literie, vaisselle, etc...
NOUVEAU Dépannage
Location à la journée
418 961-8440
www.kimaji.ca

MULTI LOGIS MULTI BLOCS
APPARTEMENTS À LOUER
au centre-ville,
Bureau : 685-A, Giasson #1
418 968-3343
Sept-Îles : 3½-4½-5½
Port-Cartier : 2½-3½-4½-5½

LES IMMEUBLES JFSP
À LOUER
3½ - 4½ - 5½
1½
Idéal pour travailleur
Studio clé en main
MEUBLÉ • CHAUFFÉ • ÉCLAIRÉ
TOUT INCLUS
418 965-0274

LES IMMEUBLES RÉGNAULT
RÉNOVÉS
4 1/2 • 5 1/2
418 960-0250
418 350-0837
1 à 3 mois GRATUIT
selon la durée du bail
(Certaines conditions s'appliquent)

MULTI LOGIS
MAISON À LOUER

4 chambres, vue sur la mer, très beau et grand terrain avec remise. 1 200$/mois
418-968-3343

APPARTEMENTS LE CONCORDE
418 968-8833
Studios
3½ - 4½ - 5½
* Chauffés
* Éclairés
* Centre-ville
418 968-8833

PICARD REMORQUAGE & RECYCLAGE
RÉCUPÉRATION AUTOMOBILE
Nous payons de 50$ à 300$
selon l'année du véhicule.
VENTE DE PIÈCES NEUVES ET USAGÉES AU MEILLEUR PRIX EN VILLE.
Faites le test, vous serez surpris!
418 968-8000
418 962-5556

OFFRES DE SERVICE :

Perdez du poids sans le reprendre. Suivi et accompagnement. Séances d'information gratuite. Contactez-moi, Mme St-Pierre distributeur indépendant HERBALIFE au 418 968-1207

Entretien du 50ième à Port-Cartier, déneigement de toiture, déneigement de balcon, déneigement d'entrée et piétonnière, estimation gratuite au 418-350-2054

AGENCES / RENCONTRE :

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne.

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

ASTROLOGIE / OCCULTISME / CARTOMANCIE

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

SERVICES DIVERS :

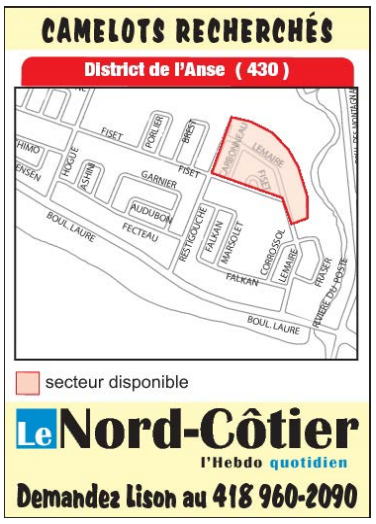
SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

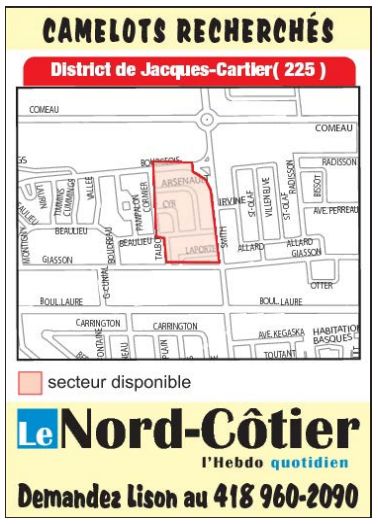
ARGENT À PRÊTER :

310-PRÊT : Prêt de 500$ à 1000$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-PRET

OFFRE D'EMPLOI :

COMPAGNIE recherche femmes pour travail par téléphone. Travail à domicile aux heures de votre choix. Rémunération hebdomadaire garantie. Débutantes bienvenues. 1-866-503-0834





CARREFOUR DE LA VOITURE D'OCCASION

AVANT D'ACHETER VOTRE USAGÉ ...
PASSEZ CHEZ SEPT-ÎLES HONDA ET SEPT-ÎLES SUBARU

17008C	**Toyota Rav4 Sport AWD**	2008	139 364 km	**9 700 $**
H529	**Honda CRV EX-L** (cuir) AWD	2013	41 000 km	**21 700 $**
17001A	**Honda Accord Touring (cuir) 4 cylindres**	2013	34 168 km	**22 700 $**
17049A	**Honda Civic EX Coupe**	2012	37 661 km	**13 400 $**
17009A	**Chevrolet Cruze LT RS (cuir)**	2014	58 500 km	**15 400 $**
11096B	**Honda Civic DX-G** manuelle, 4 portes	2009	89 600 km SPÉCIAL	**6 900 $**
U1235	**Subaru Outback 2.5 Ltée** (cuir) AWD	2015	35 860 km	**28 700 $**
16122A	**Honda Civic Touring** (cuir)	2013	16 840 km SPÉCIAL	**15 900 $**
H511	**Honda Civic SI Coupe** manuelle	2015	1 758 km SPÉCIAL	**25 900 $**
15059	**Honda Accord Touring V6**	2015	5 500 km SPÉCIAL DÉMO	**27 900 $**
17020A	**Subaru Forester 2.5 X AWD**	2010	67 300 km	**15 700 $**
U1199	**Subaru Crosstrek sport AWD**	2014	49 900 km	**21 900 $**
H524	**Toyota Yaris LE à hayon**	2015	19 656 km	**14 400 $**
U1233	**Subaru Impreza 2.0i AWD**	2014	56 978 km	**15 700 $**
U1241	**Subaru Impreza Sport 5 portes AWD**	2013	20 980 km	**16 700 $**

CRÉDIT 2e et 3e CHANCE DISPONIBLE

SEPT-ÎLES SUBARU SEPT-ÎLES HONDA

299, boul. Laure • 1138, boul. Laure
418 962-4475 • 1 866 962-4475
www.septilessubaru.com / www.septileshonda.com

Centraide Duplessis
Nous tous, ici

Offre d'emploi

DIRECTEUR(TRICE)GÉNÉRAL(E)

Centraide Duplessis est un organisme à but non lucratif qui a pour mission d'améliorer la qualité de vie des communautés sur le territoire, notamment en finançant plus d'une trentaine d'organismes venant directement en aide aux plus démunis et vulnérables.

À titre de directeur général, vous serez responsable de guider et mobiliser les employés, les bénévoles ainsi que l'ensemble des partenaires de l'organisation dans l'atteinte de la mission.

Vos habiletés à innover et établir des partenariats stratégiques avec les différentes parties prenantes seront fortement sollicitées dans la vision de croissance que vous aurez à définir.

PRINCIPALES FONCTIONS

- Élaborer – en partenariat avec les organismes partenaires - des programmes et des services adaptés aux besoins et aux enjeux de la communauté
- Analyser et évaluer l'efficacité des opérations de l'organisation
- Assurer le leadership, la mobilisation et la supervision d'une petite équipe de travail
- Concevoir et mettre en œuvre des plans opérationnel et de communication visant l'atteinte des objectifs stratégiques
- Veiller à une saine gestion financière
- Représenter l'organisme dans le milieu ainsi qu'au sein de comités et/ou de groupes de travail
- Préparer les rencontres du CA et assurer le suivi des décisions prises par celui-ci

EXIGENCES D'EMPLOI

- Intégrité | Leadership | Créativité et innovation
- Habileté à établir et entretenir de bonnes relations
- Bonne connaissance des principes de gouvernance
- Expérience en gestion des ressources humaines et financières
- Connaissances de base des OBNL partenaires de Centraide et de la philanthropie

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Emploi permanent | 35h/semaine | Flexibilité requise (soir et weekend) à l'occasion
- Déplacements occasionnels sur le territoire et ailleurs au Québec
- Salaire à déterminer selon la formation et l'expérience du/de la candidat(e)

Faire parvenir votre CV **au plus tard le 22 février**
à l'attention de Natalie Rouleau.
Courriel : natalie@boiteacles.ca
Courrier : 185 rue Napoléon, bur.101 | Sept-Îles, Qc | G4R 4R7

aramark

Aramark est à la recherche de

Cuisinière / Cuisinier

Poste à temps plein pour les campements se situant sur le chemin de fer de Q.N.S. & L. à Sept-Îles

Responsabilités :
- Préparer, cuire et servir des aliments (soupes, viandes, légumes et desserts) pour les employés qui travaillent sur la ligne de chemin de fer.
- Gérer les activités de la cuisine (personnels, inventaires, commandes selon les besoins).
- Nettoyage de son lieu de travail, déchargement du train de marchandise relié à la cuisine. Peut être appelé à faire la vaisselle.
- Assurer hygiène et salubrité alimentaire sur les lieux.

Qualifications :
- Détenir un diplôme d'études professionnelles (DEP) en cuisine professionnelle;
- Minimum de 2 ans d'expérience en cuisine professionnelle;
- Avoir de bonnes habiletés en communication et démontrer du leadership;
- Avoir un sens de l'organisation, être courtois, sociable, assidu, capable de travailler en équipe et être dévoué au service à la clientèle;
- Certification M.A.P.A.Q.;

Ce travail est accompagné d'un salaire et plusieurs avantages sociaux des plus compétitifs. Les retraités sont les bienvenues.

Pour poser votre candidature, faire parvenir votre curriculum vitae aux choix des adresses suivantes :

- **Aramark Québec inc.** **441, avenue Brochu, bureau 1010, Sept-Îles Québec, G4R 2W9**
- **Téléphone :** **418-968-7537**
- **Par télécopieur :** **418-968-1308**
- **Par courriel :** **berniercorbin@globetrotter.net ou dupuis-paul@aramark.ca**

aramark

Aramark est à la recherche de

PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN MÉNAGER COMMERCIAL/INDUSTRIEL

Sur appel pour le site de RIO TINTO/IOC à Sept-Îles

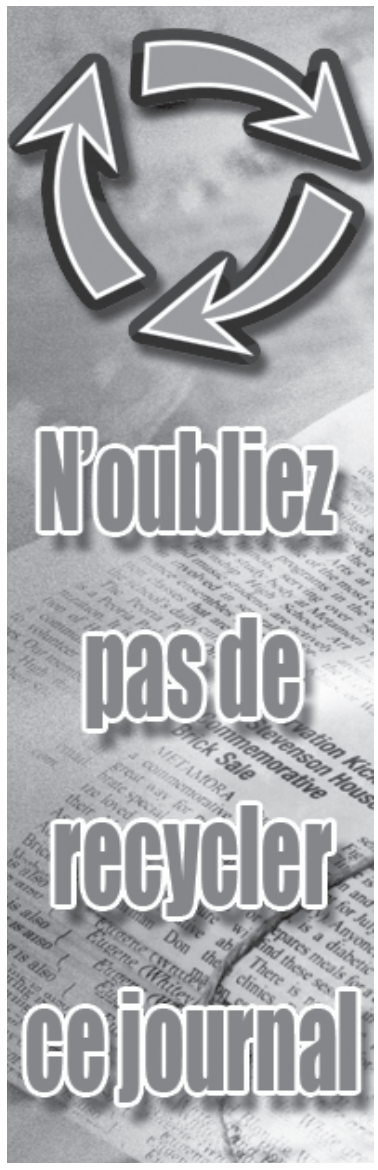
Responsabilités :
- Être prêt(e) et disponible à faire des remplacements selon les besoins opérationnels
- Effectuer des heures de jour/soir et nuit
- Horaires de travail variant de 8 ou 12 h
- Assurer une qualité de travail selon les normes SST de notre client RIO TINTO/IOC
- Respecter les pratiques et procédures de notre client ainsi que celles d'Aramark.

Qualifications :
- Détenir un DES/DEP ou équivalence
- Être autonome et ponctuel(le)
- Avoir le sens de l'organisation
- Être capable de travailler en équipe
- Avoir une bonne communication et faire preuve de leadership
- Être soigneux(se) et minutieux(se)
- Avoir une bonne condition physique
- Détenir un permis de conduire valide
- Se qualifier dans les formations SIM
- Toute expérience sera considérée

Le travail est accompagné d'un salaire et de plusieurs avantages sociaux compétitifs.

Faire parvenir votre candidature avec curriculum vitae à :

- **Aramark Québec inc.** **441, avenue Brochu, bureau 101 Sept-Îles Québec, G4R 2W9**
- **Téléphone :** **418 968-7537**
- **Par télécopieur :** **418 968-1308**
- **Par courriel :** **bernier-antonin@aramark.ca aubertin-nathalie@aramark.ca**



Vous êtes un leader qui aimez travailler sur le terrain ?
Mettez vos talents à profit au sein d'une organisation dynamique!

Bien connu dans la région pour la qualité de ses services, **notre client** est à la recherche d'un ou d'une **Gestionnaire des opérations** motivé(e) qui saura :

- *Répondre adéquatement aux préoccupations des clients et des employés et solutionner les problématiques;*
- *Assurer une coordination efficace des opérations et une gestion efficiente des budgets;*
- *Gérer une équipe de travail multi-sites;*
- *Établir et maintenir de bonnes relations;*

Ce rôle stratégique basé à Sept-Îles requiert des compétences en gestion financière, en dotation et en relations de travail.
Un bon sens de l'organisation et une aptitude à communiquer aisément, à l'oral comme à l'écrit, sont des atouts indéniables.

N'hésitez pas à contacter **Boîte à clés** (418.965-0287 | 418-960-4432) pour obtenir plus de détails.

boîte à clés
• COMMUNICATIONS ET AFFAIRES PUBLIQUES •

Faire parvenir votre CV à :
Laurie Albert (courriel : laurie@boiteacles.ca)

DÉCLARATION TARDIVE DE FILIATION

Prenez avis que Joseph Jean Pierre Poirier dont l'adresse du domicile est le 310, des Forges, Moisie a déclaré au Directeur de l'état civil être le père de Isabelle Dalida Leblanc née le 27 juillet 1979 à Sept-Îles et fille de Louise Leblanc.

En conséquence, la soussignée requiert du Directeur de l'état civil qu'il inscrive son nom comme père de Isabelle Dalida Leblanc dans l'acte de naissance de cette dernière et dont le nom de famille sera modifié pour se lire comme suit : **Isabelle Dalida Leblanc.**

Prenez en outre avis que toute objection d'un tiers à la présente déclaration doit être notifiée aux déclarants, à l'enfant mineur âgé de quatorze ans ou plus et au Directeur de l'état civil au plus tard dans les vingt jours de la dernière publication d'un avis de cette déclaration.

Avis rempli et signé à Sept-Îles
le 2 février 2017
Pierre Poirier

GARDAWORLD

Institut de formation Garda

Venez suivre votre formation d'agent de sécurité en uniforme de 70 heures à l'institut de formation Garda.

16 postes disponibles

Inscription :

AVANT LE 23 FÉVRIER 2017

Coût : 460$ taxes incluses

(incluant matériel pédagogique)

- Formation de gardiennage en sécurité privé similaire aux cours offerts par les commissions scolaires et aux exigences de la loi quant à la durée, la nature et le contenu.
- Sous réserve de l'appréciation du Bureau de la sécurité privée pour l'équivalence de la formation, la réussite de ce cours sera admissible à la délivrance d'un permis d'agent de sécurité et vous recevrez :
  - Une attestation de réussite certifiée par l'ONGC
  - Un certificat de secouriste en milieu de travail émis par la CNESST.

Pour plus de détails, appelez au 418 968-8006

Nous embauchons ceux qui ont déjà leur permis d'agents de sécurité avec possibilité d'un temps plein.

OFFRES D'EMPLOI

OLIVIER FORD | SEPT-ÎLES

Olivier Ford vient de terminer l'année 2016 avec une forte augmentation de ses ventes. En prévision de l'année 2017.

Nous recherchons :

Directeur du service après-vente

- Vous êtes un coach dans l'âme et avez à coeur le succès de votre équipe?
- Vous êtes un conseiller technique et souhaitez devenir directeur ?

Exigences particulières :

- 3 à 5 ans d'expérience pertinente
- Bilinguisme (atout important)
- Connaissance du logiciel Serti (un aout)
- Aptitude développée vers la communication et le travail en équipe
- Être motivé, motivateur, dynamique, perséverant, débrouillard et structuré

Tâches :

- Contrôler l'ensemble des activités du département de service
- Établir les objectifs, les communiquer aux conseillers techniques
- Maintenir des procédures de travail qui favorisent un bon climat de travail et la performance du département

Représentant aux ventes

Exigences particulières :

- Être axé sur les résultats et sur le service à la clientèle
- Bilinguisme (un atout)
- Autonome pour suivi à la clientèle
- À l'aise avec les outils informatiques

Préposé à l'esthétique automobile

Le poste consiste à effectuer la préparation des véhicules neufs.

- Expérience en reconditionnement de véhicule d'occasion (un atout)

Technicien en mécanique

Exigences particulières :

- 1 an d'expérience minimum en mécanique
- Aptitude positive et axée sur le travail d'équipe
- Esprit ouvert à la formation continue et à l'amélioration constante
- Expérience en mécanique diesel serait un atout
- Expérience en alignement serait un atout

Pour chacun des postes nous offrons :

- Salaire hautement concurentiel selon l'expérience
- Accès à une gamme d'outils spécialisés
- Programme de formation continue rémunéré

OLIVIER FORD | SEPT-ÎLES

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de M. Steven Samson.
ssamson@olivierfordseptiles.com
690, rue Brochu, Sept-Îles, QC G4R 2X5,
Télécopieur : 418-962-0117.

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Discrétion assurée.

POUR NOTRE BANQUE DE CANDIDATS :
Vous aimeriez faire partie de l'équipe Olivier Ford !
Nous aurons besoin de bon personnel pour différentes fonctions.
ENVOYÉ VOTRE CURRCULUM VITAE À STEVEN SIMON

APPEL D'OFFRES

VILLE DE SEPT-ÎLES

Appel d'offres ING-2017-1800

COLLECTE DES GROS REBUTS - SECTEURS GALLIX ET MOISIE

La Ville de Sept-Îles demande des soumissions pour effectuer la collecte des gros rebuts dans les secteurs de Gallix et Moisie, ainsi que le transport et la disposition des rebuts collectés au lieu d'enfouissement technique (LET) de la Ville de Sept-Îles. Les travaux nécessiteront au minimum un (1) chargeur sur roues, plusieurs véhicules lourds (10 roues ou autres) ainsi que des journaliers.

DOCUMENTS :
Les documents d'appel d'offres sont disponibles sur le site Internet du **système électronique d'appel d'offres (SEAO)** à l'adresse suivante **www.seao.ca.**

CONDITIONS :
La soumission doit être déposée en un (1) original et deux (2) copies et doit être accompagnée d'une **garantie de soumission** sous forme de **chèque visé, chèque certifié, traite bancaire** ou **mandat-poste** d'un montant forfaitaire de huit mille dollars **(8 000 $)** pour le secteur **Moisie** et de quatre mille dollars **(4 000 $)** pour le secteur **Gallix**.

DATE DE RÉCEPTION :
Les soumissions devront être reçues sous enveloppe cachetée portant la mention **« APPEL D'OFFRES ING-2017-1800 – COLLECTE DES GROS REBUTS - SECTEURS GALLIX ET MOISIE »** au Service du greffe situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4, **avant 15 heures, le mardi 7 mars 2017.**

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil municipal, dans les minutes suivant l'heure limite de réception.

La Ville de Sept-Îles se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 8e jour du mois de février 2017.

Me Valérie Haince, OMA
Greffière

parcscanada.gc.ca

JOURNÉES D'EMBAUCHE ÉTUDIANTE
LES 24 ET 25 FÉVRIER DE 10 H À 16 H

Cet été, faites partie de l'équipe de **Parcs Canada** et soyez au coeur des activités du 150e anniversaire de la Confédération.
Présentez-vous aux endroits suivants :

MINGAN *Bureau administratif de Parcs Canada*

1340, de la Digue, Havre-Saint-Pierre, Qc G0G 1P0 — RPNMingan

QUÉBEC * *Parc de l'Artillerie*

2, rue D'Auteuil, Québec, Qc G1R 5C2 — fortificationsqc

* En plus des représentants de Parcs Canada à Québec, des représentants de la Gaspésie, de Mingan et du parc marin du Saguenay–Saint-Laurent seront présents aux journées d'embauche à Québec (parc de l'Artillerie) pour vous offrir des emplois dans leur région.

PLUSIEURS POSTES SONT À COMBLER DANS DIVERS DOMAINES
(expérience du visiteur, ressources humaines, entretien, etc.)
Pour connaître les postes offerts par région et les exigences, visitez le parcscanada.gc.ca/fortifications.

Afin que votre candidature soit considérée, vous devez :

1. **Être actuellement aux études à temps plein et retourner aux études à temps plein au trimestre suivant;**
2. **Avoir terminé, au minimum, une année d'études postsecondaires (niveau et nombre d'années exigés varient en fonction du poste)**

Dates d'entrée en fonction :

À compter de mai 2017
Nombre d'heures travaillées : 35 à 40 heures / semaine

Parcs Canada Parks Canada — Canada

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
www.lenord-cotier.com

Cégep de Sept-Îles

Institut Technologique de Maintenance Industrielle

L'INSTITUT TECHNOLOGIQUE DE MAINTENANCE INDUSTRIELLE RECRUTE !

Depuis 2008, l'Institut technologique de maintenance industrielle (l'ITMI), un centre collégial de transfert de technologie (CCTT) affilié au Cégep de Sept-Îles, dessert l'ensemble du Québec. Sa mission consiste à exercer, dans le domaine de la maintenance industrielle, des activités d'information, d'aide technique et de recherche appliquée pour le bénéfice des entreprises du Québec. Les opérations ferroviaires constituent également un centre d'intérêt de l'ITMI. Ce dernier est également porteur d'une chaire industrielle de recherche en maintenance et exploitation ferroviaire du Conseil national de recherches en sciences naturelles et en génie (CRSNG).

En prévision des projets qui sont en préparation, l'ITMI est présentement à la recherche de candidatures pour combler un poste de **conseiller technique.**

Nature du travail
Sous l'autorité du directeur de l'ITMI, la personne est appelé à travailler dans toutes les phases d'un projet client d'aide technique (rencontre client, montage de dossier, veille technologique, validation technique, sélection de composantes, implantation, transfert). Elle évolue au sein d'une équipe multidisciplinaire qui travaille dans le domaine de la maintenance industrielle.

Responsabilités et tâches principales
Comprendre, prioriser, animer et développer des projets d'aide technique dans les domaines d'intervention du centre; Accompagner l'exécution des travaux techniques; Effectuer des conceptions préliminaires; Appuyer le titulaire de la chaire de recherche en exploitation et maintenance ferroviaire dans le montage et l'exécution des travaux en lien avec les priorités de la chaire; Appuyer l'équipe de l'ITMI dans diverses tâches de recherche et développement, d'aide technique et de communication à la demande de la direction de l'institut.

Profil
La personne doit faire preuve d'une rigueur professionnelle, manifestée surtout par une identification précise des besoins du client, une recherche exhaustive de solutions et une réalisation des projets conforme aux ententes et aux normes en vigueur. Elle doit être tournée vers la recherche de l'innovation, c'est-à-dire l'ouverture à la nouveauté dans les idées, dans l'approche des problèmes, des pistes de solutions et des choix offerts au client. Enfin, elle doit démontrer une ouverture au partenariat avec les organisations et les individus afin d'optimiser l'utilisation des expertises réciproques et de maximiser les retombées des interventions.

Qualifications requises
Baccalauréat en génie mécanique/ électromécanique/ mécatronique;
Diplôme d'étude collégial en maintenance industrielle ou équivalent;

Expérience en entreprise dans des domaines liés à la maintenance industrielle, la fiabilité, la gestion de l'exploitation ou la maintenance des voies ferrées, la gestion de la production serait un atout

Facilité avec les domaines de l'informatique, de l'instrumentation et de la captation de données

Permis de conduire classe 5 et disponibilité pour se déplacer à l'extérieur de la région pendant des périodes prolongées pour travailler sur des projets.

Salaire et avantages sociaux
L'ITMI offre des salaires compétitifs ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées et possédant les qualifications requises sont invitées à faire parvenir leur offre de service accompagnée d'un curriculum vitae, sous pli confidentiel, et ce, avant 16 h, le 28 février 2017, comme suit : Concours – Conseiller technique ITMI, Direction des ressources humaines, Cégep de Sept-Îles — Bureau D-128, 175, rue De La Vérendrye, Sept-Îles (Québec) G4R 5B7 ou par courriel à recrutement@cegep-sept-iles.qc.ca.

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

Le Cégep de Sept-Îles adhère à un programme d'accès à l'égalité pour les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones ainsi que les personnes handicapées, conformément à la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics, d'où l'importance de fournir les renseignements demandés. Les personnes handicapées peuvent être accommodées dans le processus de présélection et de sélection.

OFFRE D'EMPLOI

PAVAGE BÉTON inc.

Nous recherchons

MAÎTRE - MÉCANICIEN

responsable du garage

Minimum 5 ans d'expérience en :
- Mécanique Diesel
- Machinerie lourde
- Mécanique générale

Doit posséder des connaissances sur les exigences et réglementations en vigueur de la SAAQ.

Emploi saisonnier, régulier, 9 à 10 mois par année.

Horaire : jour, soir et fin de semaine.

Salaire compétitif, selon expérience

Faites nous parvenir votre CV à
jpstgelais@pabtc.com
ou en personne à nos bureaux du
142 Maltais, Sept-Îles • 418 968-6915

Appel de candidatures

1 poste permanent à temps complet

Direction de la santé publique

Agent de planification, de programmation et de recherche (ergonome)

Salaire : 22,42 à 42,51 $

Crédit : Il existe une possibilité d'obtenir un crédit d'impôt (pouvant aller jusqu'à 10 000 $) pour les finissants ayant terminé au cours des deux dernières années.

CONCOURS N° REC-2017-002 **Port d'attache : Baie-Comeau ou Sept-Îles**

Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Côte-Nord dessert une population d'environ 95 000 habitants sur un territoire s'étendant de Tadoussac à Blanc-Sablon (près de 1 300 km de littoral), en passant par l'Île-d'Anticosti et les villes nordiques de Fermont et de Schefferville. Le CISSS de la Côte-Nord est responsable de planifier, coordonner, organiser et offrir des services de santé et sociaux à l'ensemble de la population de la région. Il compte une cinquantaine d'installations et regroupe 3 600 employés.

Attributions : Personne qui est chargée d'un ou plusieurs programmes dans le but de fournir une assistance professionnelle au développement des services. Elle assure les activités de recherche nécessaires à l'identification et à l'évaluation des ressources et des besoins. Elle conçoit et propose les plans et programmes de développement en vue d'assurer une planification adéquate des services. Elle fournit ses conseils relativement à l'implantation ou à l'amélioration de programmes et/ou de services. Elle peut participer aux différentes activités d'enseignement et de formation.

Plus spécifiquement : Personne qui exerce des activités de conception et d'actualisation des techniques d'identification, d'évaluation et de surveillance de l'ensemble des composantes de l'activité de travail dans le but de prévenir l'apparition de troubles musculosquelettiques et psychosociaux associés.

Conditions d'admission : Détenir un premier diplôme universitaire de premier cycle relié aux sciences de la santé, en kinésiologie, en ergonomie ou en activité physique. Être détenteur d'un diplôme de 2e cycle universitaire en ergonomie. Posséder une formation universitaire en santé et sécurité du travail serait un atout. Expérience de travail de deux (2) ans dans le domaine des troubles musculosquelettiques et dans les analyses des postes de travail seraient un atout. Devra être en mesure de se déplacer sur l'ensemble du territoire de la Côte-Nord. Être en mesure de communiquer en langue anglaise serait un atout.

Profil de compétences : Sens de l'observation et de l'analyse. Aptitudes à comprendre les situations complexes et à résoudre les problèmes. Intérêt pour les gens et leur santé. Esprit critique, logique et rigueur au travail. Maitrise des communications écrites et orales. Capacité à travailler en équipe interdisciplinaire, à négocier et à faire des compromis.

Période d'inscription : La date limite pour souscrire au concours est le 27 février 2017, avant 16 h.

Inscription : Vous devrez soumettre votre curriculum vitae via le site Internet ci-dessous.

Direction des ressources humaines, communications et affaires juridiques
Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord
www.emploi.santecotenord.gouv.qc.ca

Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord
Québec

POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
www.lenord-cotier.com

LES P'TITES ANNONCES
Le Nord-Côtier
SUR PLACE
719, boul. Laure
PAR COURRIEL
journal@lenord-cotier.com
PAR TÉLÉPHONE
418 960-2090
Le Nord-Côtier

NOUS EMBAUCHONS

Vous êtes passionné(e)s par la mode?
Vous adorez le travail d'équipe?

Nous cherchons des gens comme vous pour combler un poste à temps plein pour le magasin de Sept-Îles.

RESPONSABLE DE RAYON POUR HOMMES
Disponible jour, soir et fin de semaine

Faites-nous parvenir votre C.V. à l'adresse suivante : nancy.cote@aubainerie.com
ou déposez-le en magasin.

Aubainerie de Sept-Îles 1006 boulevard Laure

AUBAINERIE

DEPUIS ⚜ 1944

OFFRE D'EMPLOI

CONSEILLER AUX VENTES

Olivier Occasion Sept-Îles, membre du Groupe Olivier est présentement à la recherche d'un conseiller en vente avec expérience pour son département de véhicules d'occasion actuellement en expansion.

Nous recherchons une personne passionnée par la vente, bilingue, motivée et avec une bonne éthique de travail afin de compléter notre équipe dynamique. Cette personne s'occupera d'accueillir notre clientèle, de répondre à ses besoins et d'assurer le suivi avec celle-ci. Nous recherchons des candidats motivés, disciplinés et travaillant avec une attitude positive.

Compétences et qualités recherchées:

- Bilingue, un atout;
- Autonome;
- Déterminé;
- Dynamique;
- Joueur d'équipe;
- Bon communicateur;
- Expérience en vente automobile;
- Maîtriser une base en informatique;
- Connaissance du processus de vente.

L'horaire de travail est du lundi au vendredi de jour et de soir et le salaire sera à discuter selon l'expérience.

Olivier Occasion Sept-Îles offre une opportunité incomparable de faire partie d'une équipe expérimentée qui prend son envol vers de nouveaux horizons remplis de défis qui contribueront à votre évolution professionnelle ainsi qu'une gamme d'avantages sociaux intéressants tels que REER collectif et assurances collectives.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae **au plus tard le 20 février 2017 à :**

OLIVIER OCCASION | SEPT-ÎLES

Olivier Occasion Sept-Îles
a/s Daniel Lehoux
119, Mgr Blanche
Sept-Îles (Québec) G4R 3G7
Courriel : dlehoux@olivierchrysler.com

**Le genre masculin est utilisé afin d'alléger le texte. Le poste est disponible autant pour les hommes que pour les femmes.Veuillez noter, que seuls les candidats retenus seront contactés.*

LES P'TITES ANNONCES
Le Nord-Côtier
SUR PLACE
719, boul. Laure
PAR COURRIEL
journal@lenord-cotier.com
PAR TÉLÉPHONE
418 960-2090
Le Nord-Côtier

SE RÉALISER CHEZ LE PLUS GRAND PRODUCTEUR D'ÉNERGIE PROPRE, C'EST POSSIBLE.

MONTEUR OU MONTEUSE DE LIGNES ÉLECTRIQUES EN DISTRIBUTION

POSTE PERMANENT – FORESTVILLE, BAIE-COMEAU ET SEPT-ÎLES
CONCOURS : 50740
DATE LIMITE : 26 FÉVRIER 2017

VOS DÉFIS
Construit, entretient et dépanne les réseaux aériens de distribution sous ou hors tension en installant et vérifiant l'équipement nécessaire à la distribution de l'électricité tels que : transformateurs, régulateurs, appareils d'éclairage, condensateurs, réenclencheurs, sectionneurs, parafoudres, coupe-circuits ou autres équipements propres au réseau. Patrouille au besoin les réseaux. Effectue les réparations appropriées aux situations d'urgence.

VOTRE PROFIL
Détenir un DEP montage de lignes électriques, un permis de conduire classe 3 (temporaire accepté) et détenir un minimum de 4 ans (7000 heures) d'expérience comme monteur(euse) de lignes en distribution électrique (atout).

PARTICULARITÉS
Plusieurs postes de monteurs(euses) avec expérience en distribution sont à combler sur le territoire Manicouagan notamment à Forestville, Baie-Comeau et Sept-Îles.

Hydro-Québec applique un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les membres des minorités visibles et ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Nous communiquons uniquement avec les personnes retenues à la suite de l'analyse des dossiers.

Visitez dès aujourd'hui
hydroquebec.com/emplois

Hydro Québec | MIEUX FAIRE chaque jour

OMH SEPT-ÎLES

INSPECTEUR(TRICE) EN BÂTIMENT

1 poste de remplacement (congé de maternité)

L'Office municipal d'habitation de Sept-Iles est à la recherche d'un inspecteur en bâtiment pour les immeubles de logements sociaux situés sur le territoire de la MRC de Minganie et des Sept Rivières, représentant 663 logements sur un vaste territoire. Cette personne aura à se déplacer régulièrement pour évaluer l'état physique des immeubles afin d'établir les travaux d'amélioration.

Sous la responsabilité du directeur général et du Comité du centre de service technique, l'inspecteur, dans un contexte informatisé, devra préparer un bilan de santé pour chaque immeuble afin d'établir les priorités d'amélioration, devra préparer les demandes de budgets annuels.

Cette personne recevra une formation reconnue par la S.H.Q. pour obtenir les instructions nécessaires à la réalisation des inspections.

La personne recherchée se démarque par ses compétences techniques reliées au bâtiment, à sa compétence en gestion de projet, sa connaissance du code de construction et son expertise en inspection d'immeuble.

FORMATION REQUISE
Pour être qualifiée pour effectuer les inspections en bilan de santé, la personne offrant ses services doit répondre aux exigences suivantes :

- Diplôme d'études collégiales (DEC) en architecture ou en mécanique du bâtiment avec connaissance générale dans les disciplines techniques reliées au bâtiment, autre que celles de sa formation;
- Avoir une expérience reliée aux différentes activités des techniques du bâtiment, tels construction, rénovation, dessin, et/ou en surveillance des travaux ou en estimation des coûts de construction;
- Connaissance des lois et règlements pertinents;
- N'avoir aucun empêchement judiciaire en lien avec l'emploi puisque l'inspecteur aura à s'introduire dans les logements des locataires.

CONNAISSANCES PRATIQUES

- Autocad, Word, Excel, Outlook;
- Facilité de communication écrite et orale
- Habilité à se déplacer dans des échafaudages, sur les toitures et dans des vides sanitaires
- Disponibilité sur des horaires irréguliers, si nécessaire.

CONDITIONS DE TRAVAIL

- 35 heures/semaine sur horaire variable
- Salaire entre 40 000 $ et 50 000 $.

MODALITÉS

- Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 13 février 2017, 16h30, à l'attention de :

  Madame Oléa Richard, directrice générale
  74, rue de Mingan
  Sept-Iles (Québec) G4R 5B1
  Téléphone : 418-962-7565
  Télécopieur : 418-962-7991
  Courriel : omhsi.orichard@cgocable.ca

Ce poste s'adresse aux hommes et aux femmes, seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

OFFRES D'EMPLOI

SANI-MANIC
CÔTE-NORD

succursale de Sept-Îles est à la recherche de :

5 OPÉRATEURS

Permis de conduire de classe 1 et/ou 3

Si intéressés, veuillez vous présenter
avec votre C.V. au
1707, boul. Laure, Sept-Iles
du lundi au vendredi
ou par télécopieur 418 962-1992
Pour info : 418 968-2376

infosi@sanimaniccotenord.com

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

Sept-Iles mazda

Sept-Iles Mazda désire combler un poste à temps plein au sein de son équipe de service après vente.

L'entreprise recherche un :

TECHNICIEN EN ESTHÉTIQUE

Le poste consiste à effectuer l'entretien esthétique et la préparation des véhicules neufs et usagés. Connaissances en mécanique de base et dans la pose de pneus serait un atout.

Joingnez vous à une équipe dynamique et bien établie dans la région. Avantages sociaux intéressants tels que REER collectif et assurances collectives. Salaire selon qualification et expérience. Poste à temps plein de jour.

Apportez votre curriculum vitea chez :

Sept-Iles Mazda, 265 boul. Laure
Att. Caroline Boily
cboily@septiles.mazda.ca
Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

OFFRE D'EMPLOI

CHAMBRE DE COMMERCE SEPT-ÎLES

Directeur ou Directrice général(e)

La Chambre de commerce de Sept-Îles est un organisme à but non lucratif qui se veut une référence pour la communauté d'affaires de Sept-Îles. Forte de ses 460 membres, elle favorise le réseautage, l'amélioration des compétences et la promotion des occasions d'affaires.

DESCRIPTION DE TÂCHES

Relevant du conseil d'administration, le ou la directeur(trice) général(e) a pour mandat d'assurer la gestion de la chambre de commerce, de gérer le volet développement des affaires et les relations publiques. Plus précisément, le ou la directrice devra :

- Développer des partenariats et conclure des ententes ;
- Recruter et fidéliser des membres et des partenaires ;
- Rechercher, développer et assurer la supervision des services aux membres ;
- Assurer la supervision et le développement des compétences d'une équipe réduite ;
- Évaluer et assurer un soutien au développement de la gouvernance ;
- Promouvoir l'entrepreneuriat et collaborer aux activités des partenaires ;
- Assurer les relations avec les partenaires locaux, régionaux et provinciaux ;
- Participer à l'élaboration et à la mise en œuvre de la planification stratégique ;
- Assurer un suivi de la gestion financière de la Chambre et de la Jeune Chambre ;
- Assurer le respect des budgets reliés à la réalisation des différentes activités ;
- Préparer les rencontres du conseil d'administration et assurer le suivi des décisions prises par celui-ci ;
- Assurer un soutien au comité de la Jeune Chambre et au comité réseau RH ;
- Représenter la CCSI au sein de différents comités et groupes de travail ;
- Assurer la production et la mise en œuvre d'un plan de communication ;
- Agir à titre de porte-parole selon la politique de communication de la Chambre ;
- Assurer la gestion de l'image de la Chambre et de la Jeune Chambre ;
- Assurer la production et le suivi de différents rapports administratifs.

EXIGENCES D'EMPLOI

- Diplôme universitaire de premier cycle en communication, un atout, ou toute autre formations jugées pertinentes combinées à plusieurs années d'expérience ;
- Connaissance du milieu des affaires.

COMPÉTENCES REQUISES

- Maitrise exemplaire du français écrit et parlé ;
- Aisance avec l'usage de l'anglais parlé (un atout) ;
- Sens politique et capacité à saisir les enjeux politiques ;
- Capacité de gestion de projet et de planification d'évènement ;
- Capacité à réaliser un budget prévisionnel et d'en assurer le suivi ;
- Démontrer de l'entregent, une facilité à entrer en contact avec une multitude d'individus ;

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Emploi permanent, à temps complet; horaire régulier du lundi au vendredi, mais disponibilités requises les soirs et fins de semaine sur une base occasionnelle ;
- Salaire annuel compétitif dans le milieu, il sera déterminé en fonction de la formation et de l'expérience du candidat.

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation **avant le 19 février 2017 à 16 heures** à :

Par courrier : Marjolaine Riedl
166, rue Maltais
Sept-Îles (Qc) G4R 3K2

Par courriel : mriedl@g7.ca

SFP POINTE-NOIRE

La Société ferroviaire et portuaire de Pointe-Noire, cherche à pourvoir immédiatement les postes suivants :

Superviseur/Planificateur mécanique

Relevant du directeur du secteur concerné, vous serez affecté à la planification des travaux mécaniques et à la supervision d'une équipe de travail en vue d'atteindre les objectifs en matière de production, de qualité et de prévention.

Qualifications :
En plus de posséder cinq (5) années d'expérience en supervision, le candidat idéal a obtenu un D.E.C. en technique de mécanique industrielle ou dans un domaine connexe. Nous tiendrons également compte de toutes les candidatures qui allient une scolarité moindre, attachée à plusieurs années d'expérience. La connaissance de l'anglais est un atout, de même que l'utilisation de différents logiciels et de systèmes informatisés.

Superviseurs aux opérations portuaires (2 postes à combler)

Relevant du directeur du secteur concerné, vous devrez superviser les activités quotidiennes d'une équipe de travail (production et entretien) et être familier avec les opérations de chargement de navires en vrac pour l'atteinte des objectifs en matière de production, de qualité et de prévention.

Qualifications :
En plus de posséder cinq (5) années d'expérience en supervision, vous devez être titulaire d'un diplôme d'études secondaires ou d'une équivalence de secondaire 5. La connaissance de l'anglais est requise.

Dynamique, orienté vers l'action et reconnu pour votre leadership, vous privilégiez le travail d'équipe et faites preuve de compétences pour l'organisation, la planification, la communication et la prise de décisions.

Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux intéressants.

Nous faire parvenir votre curriculum vitae dans les plus brefs délais à l'adresse suivante :

SFP Pointe-Noire
Service des ressources humaines
C.P. 878
Sept-Îles (Québec) G4R 4L4
Télécopieur : (418) 962-0209
Courriel : recrutement@sfppn.com

Prière de ne transmettre qu'une seule copie de votre curriculum vitae. SFP Pointe-Noire remercie à l'avance tous les postulants ; seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées. Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

LES P'TITES ANNONCES
Le Nord-Côtier
SUR PLACE
719, boul. Laure
PAR COURRIEL
journal@lenord-cotier.com
PAR TÉLÉPHONE
418-960-2090
Le Nord-Côtier

les stats

À L'AGENDA

CETTE SEMAINE

Hockey
Tournoi international de hockey pee-wee de Québec
Match #2
17 février, 20h30
Petit Drakkar de la Côte-Nord vs LA Swiss Select
Infos : www.tournoipee-wee.qc.ca/

Hockey
Tournoi Équipements Nordiques/Karl Dykhuis
Catégories : Open/Intermédiaire/Participation
A-B/Récréation
16 au 19 février
Arénas Conrad-Parent/Guy Carbonneau, Sept-Îles
Infos : Facebook «Tournoi Karl Dykhuis»

Curling
Tournoi des Marchands
17 au 19 février
Club de curling, Port-Cartier
Infos : www.curlingport-cartier.com

Ringuette
Tournoi de Saint-Hubert
17 au 19 février, Saint-Hubert
Les Miss-Îles de Sept-Îles novice C et B, atome C et B et benjamine B et C y participent

Hockey
Ligue de développement Saguenay-Lac-Saint-Jean
Atome BB
18 février, 12h15 et 16h30
Baie-Comeau vs Sept-Îles
Pee-wee BB
18 février, 13h30 et 17h45
Baie-Comeau vs Sept-Îles
Complexe récréatif et culturel, Port-Cartier
Midget BB
18 février
Sept-Îles vs Baie-Comeau (2x)

Badminton
Invitation Husky/Badminton Sept-Îles
Catégories : A/B/C/D
18 et 19 février
École Jean-du-Nord, Sept-Îles
Infos : sites.google.com/site/arbcotenord/

À VENIR

Curling
65e Alouette Côte-Nord Invitation
22 au 26 février
Club de curling, Sept-Îles
Infos : www.curling7iles.com

Jeux du Québec
52e Finale – Alma 2017
24 février au 4 mars
Alma
Infos 52e Finale : http://jeuxduque-bec.com/alma2017/
Infos Délégation Côte-Nord : https://www.facebook.com/JdQ.CTN

Volleyball
Tournoi du Coach
25 et 26 février
Cégep, Sept-Îles
Infos : Facebook «Tournoi de Volleyball Du Coach»

Hockey

Ligue des Vétérans «Le Toxedo» de Sept-Îles

Classement - Tournoi à la ronde - Séries 2017 (en date du 7 février 2017)

Équipe	PJ	V	VF	D	DF	BP	BC	PTS
Sani-Manic	1	1	0	0	0	3	0	28
Maison de Publicité	1	1	0	0	0	6	4	28
Discount	1	0	0	1	0	4	6	28
Sept-Îles Subaru	1	0	0	1	0	0	3	24

Matchs du 6 février 2017
Sani-Manic 3 Sept-Îles Subaru 0
Marqueurs
Sani-Manic : Frédéric Arsenault, Martin Tremblay et Marcel Boudreault
Sept-Îles Subaru : Aucun
Gardiens
Sani-Manic : Éric Thibeault
Sept-Îles Subaru : Steve Lebel
Discount 4 Maison de Publicité 6

Discount 4 Maison de Publicité 6
Marqueurs
Discount : Jean-François Vigneault, Sylvain Mercier, Sylvain Heppell et Luc Hébert
Maison de Publicité : Simon Dallaire, Bobby Vachon, Alain Verret, François Thibeault, Éric Gagnon et Toby Vibert
Gardiens
Discount : Dave Deschênes
Maison de Publicité : Yan Duguay

Le Tournoi à la ronde des séries a débuté lundi (6 février) - Six matchs par équipes - Finales le 25 mars 2017

Statistiques complètes : www.marqueur.com (Accès rapide : Tox)

Soccer

Ligue de soccer intérieure de Sept-Îles

Classement Saison 2016-2017 (en date du 10 février 2017)

Équipe	PJ	V	D	N	BP	BC	+/-	Pts
Edgar Café Bar	20	12	6	2	79	72	7	38
Wainbee	20	9	8	3	69	67	2	30
Le Diamant	20	8	10	2	75	76	-1	26
Hôtel Voyageur	20	6	11	3	68	76	-8	21

Meilleurs buteurs (en date du 10 février 2017)

Nom	Équipe	Buts	Nom	Équipe	Buts
Oussama Turki	Le Diamant	33	Antoine Godefroy	Wainbee	16
Vincent Carbonelle	Edgar Café Bar	25	Alpha Tall	Hôtel Voyageur	15
Danny Blouin	Edgar Café Bar	16			

Statistiques complètes au www.soccer7iles.com

Curling

Club de curling de Sept-Îles

Classement Saison 2016-2017 (en date du 9 février 2017)

Ligue du lundi - Groupe Trinor

Rg	Équipes	PJ	PG	PP	PN	PTS
1	Roussy Omer	16	10	5	1	21
2	Frigon Jacques	16	10	6	0	20
2	Lanteigne Jn-Pierre	16	10	6	0	20
2	Chouinard Laval	15	9	4	2	20
2	Labrie Éric	16	9	5	2	20
6	Landry Léonard	16	9	6	1	19
7	D'Amour Jocelyn	14	9	5	0	18
7	Frigon Guy	16	9	7	0	18
7	Court Jim	16	8	6	2	18
7	Dionne Guy	16	8	6	2	18
11	Maloney Luc	16	7	6	3	17
12	Lavoie Gaétan	16	8	8	0	16
12	Bernier Gaston	14	7	5	2	16
12	Leblanc Gilles	16	7	7	2	16
12	Noël André	16	7	7	2	16
16	Skelling Émilien	15	6	7	2	14
17	Boisvert Ghislain	16	6	9	1	13
18	Gallant Raymond	14	5	8	1	11
18	Dallaire Cindy	16	5	10	1	11
18	Jauron Héléna	16	5	10	1	11
21	Cyr Camil	16	5	11	0	10
22	Bergeron Michel	16	1	14	1	3

Ligue du mardi - Métal 7

Rg	Équipes	PJ	PG	PP	PN	PTS
1	Boisvert Ghislain	16	13	3	0	26
2	Laflamme Denis	15	12	3	0	24
3	Lachance Michel	15	11	4	0	22
4	Arvisais Jean-Paul	15	10	5	0	20
4	Lanoue Gaby	15	9	4	2	20
4	Gingras Bernard	16	9	5	2	20
7	Leclerc Danny	14	8	3	3	19
8	Boulay François	15	9	6	0	18
8	Tanguay Gaston	15	9	6	0	18
8	Villeneuve Julien	15	8	5	2	18
11	Lapierre Alain	15	8	6	1	17
11	Méthot Martin	16	8	7	1	17
13	Boily Yves	15	7	8	0	14
14	Gagnon Yves	14	6	7	1	13
14	Perron Yves	16	6	9	1	13
16	Morin Gabriel	14	6	8	0	12
16	Morasse Mathieu	15	6	9	0	12
18	Perron Éric	15	5	9	1	11
19	Jauron Philippe	14	5	9	0	10
19	Bossé Simon	15	5	10	0	10
19	Marchand Jean	15	5	10	0	10
19	Lynch Ginette	16	5	11	0	10
23	Lavoie Marc	16	4	12	0	8
24	Labrie Marie	16	3	12	1	7
25	Voyer François	15	1	13	1	3

Ligue du mardi PM - BMR

Rg	Équipes	PJ	PG	PP	PN	PTS
1	Dallaire Marc	16	10	4	2	22
2	Lessard André	15	8	4	3	19
3	Morasse Mathieu	16	9	7	0	18
4	Duchesne Yvon	16	7	8	1	15
4	Chouinard Laval	16	6	7	3	15
6	Maloney Luc	16	7	9	0	14
6	Deschênes Pierrot	15	6	7	2	14
8	Frigon Jacques	16	4	11	1	9

Ligue du mercredi - Hewitt Équipement

Rg	Équipes	PJ	PG	PP	PN	PTS
1	Michaud Yannick	16	13	2	1	27
2	Skelling Émilien	16	12	3	1	25
3	Lessard Yannick	16	10	5	1	21
3	Chouinard Laval	16	9	4	3	21
5	Lachance Michel	16	10	6	0	20
5	Gagnon Claude	16	9	5	2	20
5	Noël André	16	9	5	2	20
8	Lapierre Alain	16	9	6	1	19
9	Dallaire Marc	16	6	7	3	15
10	Gagnon Philippe	15	6	7	2	14
10	Perreault Simon	16	6	8	2	14
12	Beaulieu Daniel	17	6	10	1	13
13	Dionne Guy	14	5	7	2	12
13	Méthot Martin	16	5	9	2	12
15	Perron André	14	5	8	1	11
15	Gallant Xavier	15	5	9	1	11
17	D'Amour Jocelyn	13	4	8	1	9
17	Morin Jean-Pierre	14	4	9	1	9
19	Morin Jean-Baptiste	14	3	10	1	7
20	Thibeault Guy	13	2	11	0	4

Site Internet : www.curling7iles.com

Hockey

Ligue de hockey Amicale de Sept-îles

Classement final - Saison 2016-2017

Équipe	PJ	V	VF	D	DF	BP	BC	PTS
Les Taverneux R.P.F.	21	13	1	6	1	95	77	29
Le Diamant	21	10	1	7	3	86	72	25
Groupe EnvironeX	21	9	1	9	2	62	76	22
Hangover	21	4	3	14	0	81	99	14

Matchs du 8 février 2017
Le Diamant 4 Hangover 2
Marqueurs
Le Diamant : Louis-Philippe Canuel, Alexandre Bérubé, Maxime Mailloux et Keven Mailloux
Hangover : Jimmy Chiasson (2)
Gardiens
Le Diamant : David Normand
Hangover : Dave Sergerie

Groupe EnvironeX 0 Les Taverneux RPF 4
Marqueurs
Groupe EnvironeX : Aucun
Les Taverneux RPF : François Boudreault, Patrick Renaud, Maxime Bouffard et Kelly Cox
Gardiens
Groupe EnvironeX : Jean-François Lizotte
Les Taverneux RPF : Raphaël Hounsell

Meilleurs pointeurs - Saison 2016-2017

Nom	Équipe	PJ	B	P	PTS
François Boudreault	Les Taverneux RPF	21	11	28	39
Michael Boudreau	Les Taverneux RPF	19	19	17	36
Maxime Hébert	Le Diamant	20	14	15	29
Alexandre Bérubé	Le Diamant	18	14	14	28
Joël Mailloux	Le Diamant	20	12	16	28

Meilleurs gardiens - Saison 2016-2017 (minimum 11 parties)

Nom	Équipe	PJ	V	VF	D	DF	BL.	B.A.	MOY.
Simon Lemieux	Le Diamant	13	5	1	4	3	3	42	3,23
Raphaël Hounsell	Les Taverneux RPF	11	6	0	4	1	1	36	3,27
Marc Harrisson	Groupe EnvironeX	16	6	0	8	2	1	60	3,75
Frédérick Duguay	Hangover	17	5	3	9	0	0	74	4,35

Les séries commencent le mercredi 22 février 2017

Statistiques complètes : www.marqueur.com (Accès rapide : LASI)

Hockey

Ligue Intermédiaire de Sept-îles

Classement final Saison 2016-2017

Équipe	PJ	V	VF	D	DF	BP	BC	PTS
Hockey Experts	18	11	1	5	1	90	68	25
No Names	18	9	2	7	0	98	67	22
Iris	18	8	1	8	1	75	74	19
SML	18	4	0	12	2	61	115	10

Matchs du 7 février 2017
No Names 6 SML 7
Marqueurs
No Names : Tommy Lebrasseur (2), Claude Soucy (2), Jeff Marcoux et Guillaume Rodier
SML : Michael Boudreau (2), Christian Laflamme, Jonathan Arsenault, Luc Arsenault, François Boudreault et Éric Bond
Gardiens
No Names : David Normand
SML : Étienne Bouchard

Hockey Experts 5 Iris 6
Marqueurs
Hockey Experts : Jimmy Gallant, Louis-Philippe Canuel, Mathieu Valcourt Alexandre Thibault et Rémi Robichaud
Iris : Dominic Rock (2), Miguel Rock, Vincent Labelle, Shukapesh André et Mathieu Desterres
Gardiens
Hockey Experts : Simon Lemieux
Iris : René Gamache

Meilleurs pointeurs - Saison 2016-2017

Nom	Équipe	PJ	B	P	PTS
Tommy Lebrasseur	No Names	18	22	20	42
Terry Vigneault	No Names	15	9	31	40
Claude Soucy	No Names	14	18	16	34
Mathieu Valcourt	Hockey Experts	17	12	20	32
Christian Boudreault	Hockey Experts	16	5	24	29

Meilleurs gardiens - Saison 2016-2017 (minimum 10 parties)

Nom	Équipe	PJ	V	VF	D	DF	BL.	B.A.	MOY.
David Normand	No Names	18	9	2	7	0	0	65	3,61
Simon Lemieux	Hockey Experts	14	7	1	5	1	1	54	3,86
Steve Chambers	Iris	17	7	1	8	1	1	66	3,88
Étienne Bouchard	SML	18	4	0	12	2	0	112	6,22

Statistiques complètes au www.marqueur.com (accès rapide : septiles)

Pour faire paraître les statistiques de votre ligue, écrivez à
s.turcotte@lenord-cotier.com
avant le dimanche, 17h.

Suivez-nous !
lenord-cotier.com

PAPIER ORDINATEUR TABLETTE MOBILE
On vous rejoint PARTOUT!
La RÉFÉRENCE en information!
Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

NOUVEAUX ARRIVAGES DE LA SEMAINE CHEZ

OLIVIER
OCCASION | SEPT-ÎLES

MAZDA CX5 GT 2016

3 886 km
2877A
32 900$

JEEP WRANGLER SAHARA 2016

11 478 km
2934A
38 995$

GRAND CARAVAN R/T 2011

71186 km
16-254A
14 900$

DODGE GRAND CARAVAN SXT 2016

11 825 km
16220
23 995$

DODGE GRAND CARAVAN SXT 2016

14 799 km
16035
23 495$

DODGE CHALLENGER R/T 2014

43 646 km
2845 A
32 995$

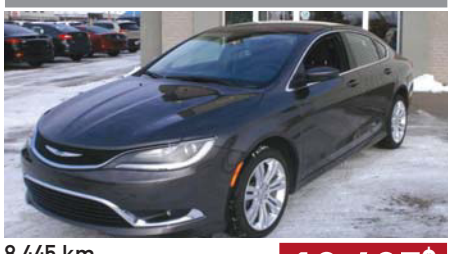
FORD F-150 LARIAT 4 X 4 2015

31 349 km
U1744A
46 995$

NISSAN JUKE 2013

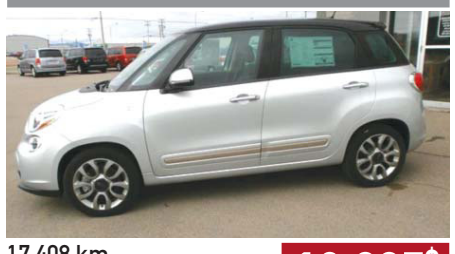
64 070 km
16-210A
14 995$

CHRYSLER 200 LIMITED 2015



8 445 km
15157
19 495$

FIAT 500 LOUNGE 2014



17 408 km
14044
18 995$

NISSAN SENTRA 2013

61 155 km
16-230A
11 500$

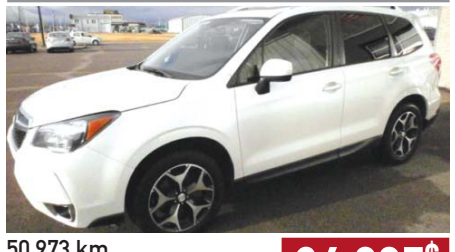
RAM 1500 LARAMIE 2014

69 304 km
17023A
35 995$

DODGE JOURNEY SXT 2015

26 078 km
15305
17 995$

SUBARU FORESTER XT 2015

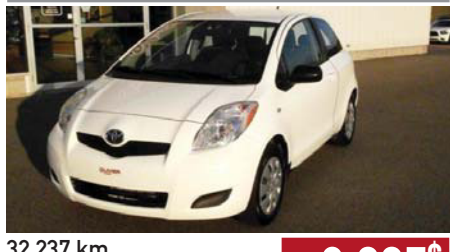


50 973 km
2907A
26 995$

MAXDA 6 2014

31 804 km
2888A
17 995$

TOYOTA YARIS HATCHBACK 2011



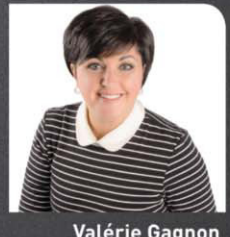
32 237 km
U1753A
8 995$

CENTRE DE VÉHICULES D'OCCASION

106, rue Maltais

olivieroccasionseptiles.com

418 962-1749 • 1 800 361-2555



Valérie Gagnon,
Directrice commercial

Sylvain Mercier,
conceiller certifié

Ringuette

Les Miss-Îles gagnent deux titres en tournoi

Sept-Îles – Quatre équipes de l'Association de ringuette de Sept-Îles se trouvaient en tournois dans les derniers jours (10 au 12 février). Deux sont reparties avec les honneurs. Les Miss-Îles du junior B ont remporté le titre du Tournoi de Roussillon et celles du juvénile B ont triomphé au Festival de Boisbriand.

SYLVAIN TURCOTTE

La formation septilienne dans le junior B a gagné sa finale samedi soir, disposant pour une deuxième fois dans la journée de l'équipe de 4-Cités, vaincue par des marques identiques de 4-2. Les Miss-Îles avaient gagné leur première rencontre du Tournoi de Roussillon – Brossard 3-1 face au club hôte et perdu leur deuxième match, 5-4, contre BKRA (Beaconsfield Kirkland Ringuette Association).

Pour les juvéniles B, la route vers le titre au Festival de Boisbriand n'a été marquée que de victoires. Les joueuses de Sept-Îles ont gagné 4-2 contre Boisbriand, 10-1 contre Pointe-Claire et 10-0 face à Montréal-Nord. En finale, les Miss-Îles ont une fois de plus eu raison de l'équipe hôte, cette fois, au pointage final de 7-6. Les championnes ont marqué le but gagnant avec moins de deux minutes à faire.

Au Tournoi de Roussillon, les benjamines A de Sept-Îles ont perdu deux fois et fait match nul pour son autre partie. Pour l'équipe Inter B, c'est une fiche d'une victoire et deux revers.

L'Association de ringuette de Sept-Îles foulera les autobus jeudi alors qu'elle envoie six équipes (novice C et B, atome C et B et benjamine B et C) pour le Tournoi de Saint-Hubert (17 au 19 février).

Les Miss-Îles juvénile B, l'équipe gagnante du Festival de Boisbriand. En finale, les Septiliennes n'ont été en avance qu'en fin de rencontre quand elles ont inscrit le but victorieux avec moins de deux minutes à jouer au match. *(Photo : Courtoisie)*

La formation junior B des Miss-Îles de Sept-Îles, gagnante du Tournoi de Roussillon. *(Photo : Courtoisie)*

VOLLEY EN BREF

Whittom et le Vert et Or gardent espoir

La formation féminine du Vert et Or de l'Université de Sherbrooke a une partie de son destin; une place en séries, entre ses mains. Elle joue son dernier match du calendrier régulier dimanche contre Montréal, assurée de terminer en tête. Quatre équipes (Laval, McGill, Ottawa et Sherbrooke) totalisent 18 points et une d'entre elles ne pourra faire les séries.

Pour son dernier match en carrière à Sherbrooke vendredi dernier, la Septilienne Joanie Whittom aurait souhaité meilleur résultat, mais le Vert et Or s'est incliné en trois manches contre Laval (20-25, 18-25, 16-25). «J'ai abordé ce match comme tout autre match, car je ne voulais pas changer ma routine, mais il est certain que j'ai savouré chaque moment. Côté résultat, ce n'était pas ce qu'on avait espéré, mais on s'est buté à une équipe qui a tout simplement mieux exécuté que nous cette journée-là», a-t-elle fait savoir.

«Cette ligue est extrêmement serrée. C'est très excitant. On va se concentrer sur ce qu'on contrôle et jouer ce dernier match de saison régulière avec plaisir, en ne pensant pas aux conséquences de celui-ci.»

Maltais et le Vert et Or terminent bien

Les Volontaires du Cégep de Sherbrooke (RSEQ Collégial division 1) et Antoine Maltais (Port-Cartier) pourront se servir de leur fin de saison à l'amorce des séries. En quart de finale vendredi, ils retrouveront les Géants de Saint-Jean-sur-Richelieu, qu'ils ont vaincu en quatre manches (25-15, 21-25, 25-17, 25-18) le 10 février. Le lendemain, ils ont poussé à la limite les Cheminots de Saint-Jérôme, gagnants en cinq (25-21, 23-25, 21-25, 25-145, 15-17).

Le Tournoi du Coach revient

Absent du calendrier lors des deux dernières années, le Tournoi du Coach fait un retour cette année, avec Christian Noël et Maxime Mimeault comme responsables. Il se jouera en formule 2x2 sur demi-terrain, les 25 et 26 février, au Cégep de Sept-Îles. Vous avez plus de détails sur la page Facebook «Tournoi de Volleyball Du Coach». ***(S.T.)***

40 ans d'histoires!

Tournoi Fer-O / Optimiste

En 40 ans d'histoires, il s'en est écrit des pages et des chapitres au Tournoi Fer-O Optimiste de Sept-Îles. Il s'en est joué des matchs; des matchs gagnés, d'autres perdus, des moments de joie, de pleurs, des conquêtes et des honneurs individuels.

Ses hockeyeurs sont venus de partout sur la côte, même du nord, et d'ailleurs dans la belle province. Des équipes sont débarquées à Sept-Îles en provenance du Nouveau-Brunswick, et combien de fois de Terre-Neuve/Labrador avec ses clubs de Wabush et Labrador City!

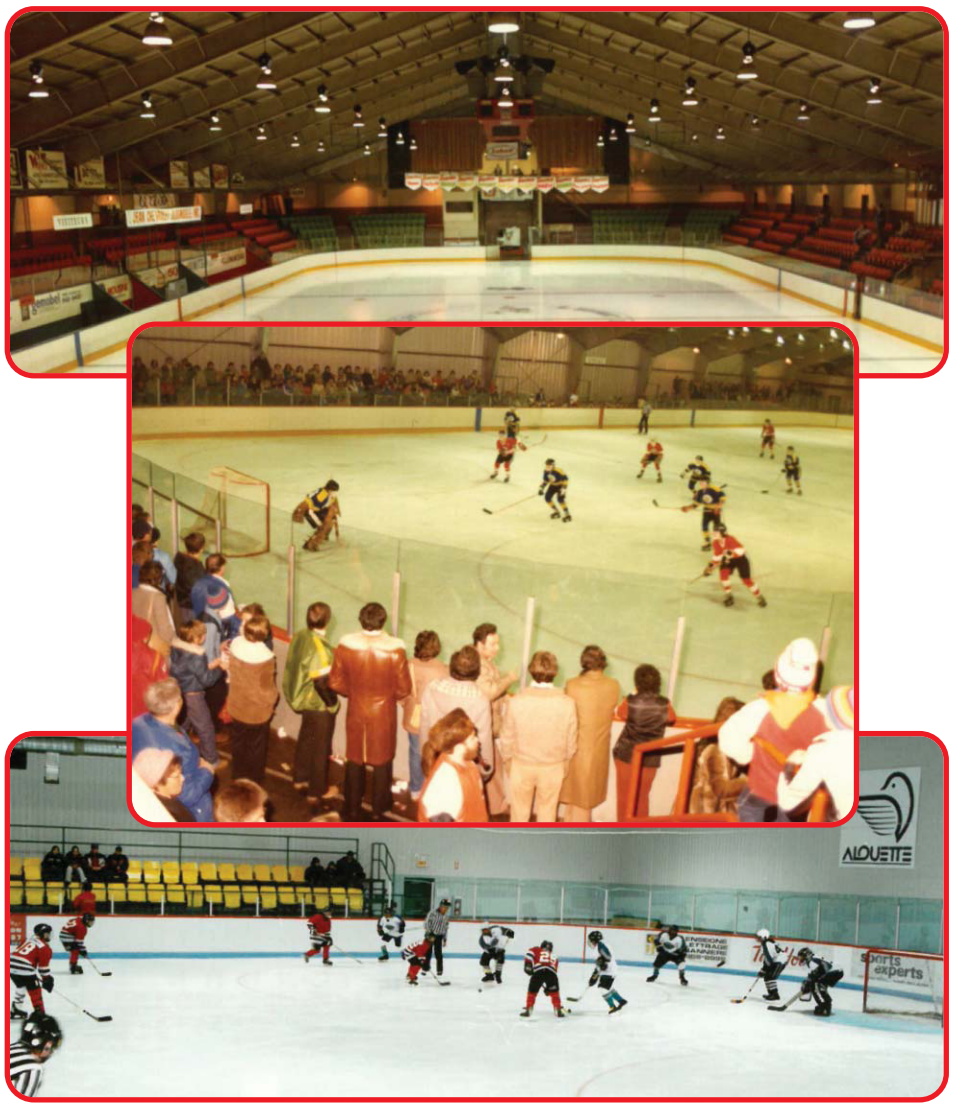
Durant bon nombre d'années, la visite au Tournoi Fer-O n'envahissait pas les hôtels. Les hockeyeurs trouvaient «refuge» chez des familles, des «étrangers » qui leurs ouvraient leurs portes! Que de souvenirs!

Dans les chapitres du Tournoi Fer-O, il y a cette édition de 2008; une année record avec 93 équipes. Il y a dix ans plus tôt, en 1998, une édition tenue sur deux fins de semaine! Ce fut «unique»!

Le Tournoi Fer-O Optimiste aura aussi accueilli les légendes, celle des Glorieux, les Canadiens de Montréal. Une fois quelques semaines après son édition de 2009, l'autre fois, au milieu des années 90, le temps d'une pause le vendredi soir du Fer-O.

Bref! Vous avez certainement vos histoires du Tournoi Fer-O! À vous de les raconter!

La grosse aréna, la p'tite…



Ce bon vieux Palais des Sports, devenu l'aréna Conrad-Parent le 1er février 1992, et la p'tite aréna; l'aréna de participation, qui porte le nom Guy Carbonneau depuis le 8 juillet 1994, lieux du Fer-O. Il y a aussi l'aréna Mario-Vollant de Mani-Utenam où se disputent des matchs depuis une quinzaine d'éditions.

La présidence d'honneur, une reconnaissance!

Alain Côté, l'ex-Nordiques, le répète sans cesse depuis 1987, son but était bon! Il l'a affirmé à nouveau lors de son passage à Sept-Îles en 2009 alors qu'il était le président d'honneur du Tournoi Fer-O Optimiste.

Un clin d'œil au défunt père de notre journaliste sportif. Martin Turcotte (à gauche) a partagé la présidence d'honneur lors de l'édition de 1991.

Fort d'une carrière de 16 saisons dans la LNH (Los Angeles, Philadelphie, Québec, St. Louis, Ottawa et Détroit), Steve Duchesne a vécu le Tournoi Fer-O, notamment lors de quatrième édition en 1981 avec les Patriotes de Sept-Îles. Il portait alors le #18 (dernier joueur de la rangée arrière). Gagnant de la Coupe Stanley avec les Red Wings en 2002, le Septilien a été président d'honneur du Tournoi Fer-O en 2006.

2012, la 35e édition du Tournoi Fer-O Optimiste. La présidence d'honneur est confiée à nul autre que Guy Carbonneau. L'ancien du CH, le 21, a laissé sa signature sur plusieurs souvenirs, autant aux couleurs du bleu, blanc, rouge, des Saguenéens de Chicoutimi; équipe de son junior majeur, que des Stars de Dallas, club avec lequel il a bouclé sa carrière en 2000.

Ils occupent le rôle ingrat dans un match, mais ils sont indispensables. Ils sont les arbitres. L'engagement de M. Harold Lemieux pour sa confrérie est reconnue par l'organisation du Tournoi Fer-O, qui le choisit comme président d'honneur pour l'édition 2013. La reconnaissance du travail des arbitres au tournoi se reflète aussi par l'attribution du trophée Patrick Lemieux.

Courbette à tous les autres qui ont occupé la présidence d'honneur!

GROUPE G7
FORT. PRÉSENT. FIER.
Félicitations aux participants du Fer-O!
166, Maltais • 418.960.0238

CANADIAN TIRE
Fier d'encourager le sport chez les jeunes!
402, Laure • 418.968.1415

Pizzadi
25, RUE COMEAU
LIVRAISON ET COMPTOIR
de 11h00 à 21h00
418 960-2266

Formothane
POLYVALENCE & DURABILITÉ
410, av. Perreault • 418 968-2626
Atelier d'usinage spécialisé dans les plastiques industriels
Pascal Beaulieu
Directeur général

Association du hockey mineur de Sept-Îles
Votre appui est indispensable pour les 380 membres de l'Association

L'AHMSI remercie le Club Optimiste et tous les bénévoles qui se joignent à eux pour organiser le plus gros tournoi nord-côtier.

On foule les gradins!

Une foule imposante au Tournoi Fer-O, édition 1981. Année après année, les amateurs de notre sport national supportent fièrement les hockeyeurs qui se donnent corps et âme sur les glaces de l'avenue Jolliet.

La relève!

Il y a des années que les jeunes de la MAHG démontrent leur savoir-faire lors du Tournoi Fer-O Optimiste. C'était déjà le cas en 1997 lors de la 20e édition.

Après les Russes, les Tchèques!

Le Slavia Praha Vitejte débarque à Sept-Îles. La formation tchèque participe au Tournoi Fer-O éditon 1997. On souligne le tout de bien des façons; mise au jeu protocolaire par le maire du temps, Jean-Marc Dion, randonnée en motoneige,….
Un an plus tôt, c'était une équipe de la Russie qui avait vécu le tournoi.

Présidents d'honneur du Tournoi		Présidents du Tournoi Fer-O Optimiste
Aucun	**1978**	Jean-Robert Labrie
Mary Carbonneau	**1979**	Jean-Robert Labrie
Roger Boisvert	**1980**	Louis-Marie Pineault
Edmond Leblanc	**1981**	Louis-Marie Pineault
Hervé Lévesque	**1982**	Pierre Rondeau
Conrad Parent	**1983**	Michel Boudreault
Guy Martin	**1984**	Michel Lévesque
Paul Martin	**1985**	Pierre-Lu Boudreault
Aucun	**1986**	Denis Gagnon
André Viger	**1987**	André Laurin
Aucun	**1988**	André Simoneau
Louis-Marie Pineault	**1989**	Roger Lévesque
Denis Gagnon	**1990**	Guy Lapierre
Martin Turcotte & Pierre-Lu Boudreault	**1991**	Denis Boudreault
Viviane R. Lévesque & Jean Turbis	**1992**	Pierre Rondeau
Pierre Rondeau	**1993**	Michel Baril
Joan Roy	**1994**	Omer Roussy
Normand Côté	**1995**	Mario Boudreau
Suzanne Parent Bouchard	**1996**	Yves Lortie
Marc Duclos	**1997**	Rodrigue Bellavance
Jean-Marc Dion	**1998**	Charles-André Nadeau
Nelson Porlier	**1999**	Normand Côté
Jens Kallmeyer	**2000**	Alain Gaboury
Réal Ringuette	**2001**	Réjean Paquet
Jean-Pierre Maltais	**2002**	Carl Boisvert
Yvon & Ginette Lehoux	**2003**	Carl Boisvert
Joe H. Lombard	**2004**	Carl Boisvert
Michel Baril	**2005**	Michel Laforest
Steve Duchesne	**2006**	Michel Laforest
Pierre Bouchard	**2007**	Michel Laforest
Louis Gravel	**2008**	Michel Laforest
Alain Côté	**2009**	Michel Laforest
Serge Roy	**2010**	Ronald Leblanc
Serge Lévesque	**2011**	Arlain Labrie
Guy Carbonneau	**2012**	Arlain Labrie
Harold Lemieux	**2013**	Pier Gilbert
Sonia Ringuette	**2014**	Pier Gilbert
Patrick Delobel	**2015**	Pier Gilbert
Éric Smith	**2016**	Pier Gilbert
Aucun	**2017**	Pier Gilbert

Fleuriste • Décoration de salle
Ballons • Cadeaux
Chocolat • Livraison
Au Domaine Fleuri
690, boul. Laure, local 102 • 418 962-3373
www.audomainefleuri.ca

Dépanneur
Chez Arthur
service de livraison
à 3030 ça rentre les commandes!
PAIEMENT INTERAC
DISPONIBLE À LA LIVRAISON
Pour plus d'information, n'hésitez pas à communiquer avec nous
418 962 968-3030

QUALITY INN
• Déjeuner inclus
• Salle d'exercice
• Accès au réseau Wi-Fi inclus
Quality Inn Sept-Îles
1009, boul. Laure • Uashat
418 960-5600

OMNISPORT
SEPT-ILES INC.
MERCI ! MERCI ! MERCI !
Tous les profits de nos établissements remis aux organismes culturels et sportifs de la jeunesse de Sept-Îles depuis 1974
Consommer chez nous, c'est donner à nos jeunes.

Le Club Optimiste de Sept-Iles désire remercier tous les participants, la population et les nombreux visiteurs pour leur support durant notre 40e édition.

Un grand merci à tous nos bénévoles qui font partie intégrante de cette réussite!

Plus que du hockey!

Le Tournoi Fer-O, oui, c'est du hockey, mais c'est aussi une occasion pour la reconnaissance d'athlètes d'autres sports d'ici, notamment la patineuse Véronik Mallet.

Au grand air!

Le Tournoi Fer-O sort dehors pour une première fois en 2012! Une Classique hivernale qui se perpétue depuis!

TOURNOI FER-O / OPTIMISTE

Un quart de siècle!

Un quart de siècle pour le Tournoi Fer-O Optimiste, une 25e édition soulignée par les élus municipaux de la Ville de Sept-Îles, mais aussi lors de la cérémonie d'ouverture officielle.

Midi Go 7/7
entre 11h et 15h
1005, boul. Laure,
Sept-Îles
St-Hubert
Livraison : 418 968-9191
Interac à la livraison

WESCO DISTRIBUTION
Fier partenaire du Fer-O
Wesco Distribution Canada LP
253, Avenue Joliet
Téléphone : 418 962-6552 | 418 962-6553
www.wesco.ca

MALLETTE
Société de comptables professionnels agréés
Certification | Fiscalité | Services-conseils
Actuariat | Syndics et gestionnaires
Sept-Îles 100-737 boul. Laure | 418 962-3154
info.7iles@mallette.ca
mallette.ca
Avec vous, là où ça compte.

Nathalie Deschênes
Électrolyste
1381 Fiset Sept-Îles
418.962.0881
sur rendez-vous

Fier partenaire du
Tournoi Fer-O
INNU TAKUAIKAN
UASHAT MAK MANI-UTENAM
SPORTS ET LOISIRS ITUM
Encourageons nos jeunes
à se dépasser!

FIER PARTENAIRE
DE CET ÉVÈNEMENT
D'ENVERGURE !
40 ans
Les Galeries
MONTAGNAISES
40 ANS | Grâce à vous!

Pour le hockey mineur!

Au fil des éditions, ce sont des milliers et des milliers de dollars que l'organisation du Tournoi Fer-O, que chapeaute le Club Optimiste, remet à l'Association du hockey mineur de Sept-Îles. Pour le rendez-vous de 2017, qui s'est tenu du 25 au 29 janvier dernier, ce sont 27 000$ qui ont été remis.

Les reconnaissez-vous ?

La 40e !

Deux grands du Tournoi Fer-O, un de sang, Sylvain, le fils de M. Jean-Robert Labrie, premier président, et une grande dame, Mme Mary Carbonneau, première présidente d'honneur (1979). Ils sont accompagnés de Pier Gilbert, qui en était à une cinquième présence à la présidence, de la jeune artiste Sofia Poirier et du maire de Sept-Îles, Réjean Porlier.

Hockey Québec, représenté par son vice-président Alain Régnier, souligne les 40 ans du Tournoi Fer-O Optimiste par la remise d'une plaque souvenir à son président Pier Gilbert.

A&W
Ouvert 7/7 dès 6h00 le matin à minuit
De VRAIS bons aliments pour de VRAIS bons burgers!
719, boul. Laure • 418 968-0488

HÔTEL Sept-Îles
RESTAURANT OK 451
Bravo, au Club Optimiste !
415, Arnaud • 418 962-2581
1 800 463-1753

PLACE DE VILLE
Mona Lechasseur, Directrice générale
418.962.7000
Venez visiter le nouveau restaurant asiatique

ALSA COMMUNICATION
Maryse Gagnon, propriétaire
418 350-0059
alsacommunication@outlook.com

Fièrement active !
La Ville de Sept-Îles félicite les organisateurs, les bénévoles et tous les jeunes joueurs qui, depuis 40 ans, ont fait du Tournoi Fer-O Optimiste un événement sportif d'envergure!
VILLE DE SEPT-ÎLES

MUNICIPALITÉ DE Havre-Saint-Pierre
1235, de la Digue RC. 1, Havre-Saint-Pierre
418 538-2717 • www.havresaintpierre.com
Félicitations aux joueurs de notre région. Nous sommes fiers de vous

HOCKEY Experts
Place de Ville
418 962-7424
LE SEUL MAGASIN 100% HOCKEY
BRAVO À TOUS LES HOCKEYEURS DE LA RÉGION

Soccer
Les Voyageurs amorcent leur saison en force

L'équipe des Voyageurs du Cégep de Sept-Îles en soccer intérieur a bien entrepris sa saison. Elle a gagné deux fois samedi dernier.
(Photo : Courtoisie)

Sept-Îles – Les Voyageurs du Cégep de Sept-Îles ont attaqué avec succès leur début de saison sur le circuit collégial de soccer intérieur à sept (RSEQ Conférence Nord-Est). L'effectif des entraîneurs Estuardo Herrarte et Vincent Carbonnelle a connu la victoire à ses deux matchs samedi dernier sur le terrain du Complexe multisports Promutuel de Victoriaville.

SYLVAIN TURCOTTE

La formation septilienne a été plus que convaincante à sa première sortie samedi, disposant des porte-couleurs du Cégep de Shawinigan au compte de 7-1. Elle a répondu très rapidement, enfilant son premier but après seulement dix secondes. Elle a explosé avec six filets en deuxième demie. Renouant pratiquement sur coup, cette fois contre Granby, les Voyageurs ont conclu la rencontre avec un pointage de 4-3 en sa faveur. «Nos adversaires étaient frais, rapides et dynamiques. De notre côté, la fatigue commençait à se faire sentir. Nous avons joué avec le cœur pour aller chercher la victoire, car Granby était chaque fois revenu au score. À bout d'énergie, les joueurs se sont battus pour forcer le but de la victoire, en fin de match», a fait savoir Carbonnelle.

La troupe du ballon rond du Cégep de Sept-Îles se retrouve en tête du classement après cette première journée du calendrier régulier, une place au sommet partagé avec Drummondville en termes de points.

«Bilan très positif de notre entame de tournoi! Les premières étapes vers la bannière ont été franchies avec succès. Il faut féliciter l'équipe, car les conditions n'étaient pas faciles. Nous sommes arrivés à 3h du matin à Victoriaville, et nous jouions notre premier match à 9h, le deuxième à 11h10, avec à peine une heure de repos entre les deux. La plupart des joueurs sont à leur deuxième ou troisième participation et se connaissent bien. Ils prennent du plaisir ensemble et ont envie de ramener la bannière à Sept-Îles. Notre esprit d'équipe sera essentiel pour la suite», a ajouté l'entraîneur adjoint.

Les Voyageurs reprendront la route dans dix jours pour deux autres affrontements, encore une fois au même endroit, avec comme adversaires Thetford Mines et Victoriaville, à son domicile. Le club septilien ne pourra aborder ses deux matchs à la légère puisque ses rivaux ont chacun soutiré un gain en deux parties samedi dernier.

Académie de judo de Sept-Îles
Pour janvier, les meilleurs sont...

(S.T.) À tout seigneur tout honneur, voici les judokas par excellence à l'Académie de judo de Sept-Îles, et ce pour le premier mois de l'an 2017, celui de janvier. Un honneur qui vient avec une récompense, un trophée, que tiennent fièrement en main, genou au sol, Gabriel-Antoine Lévesque (5-7 ans, débutants), Antoine Turcotte (5-7 ans, débutants), Logan Landry (5-7 ans, débutants), Madison Duchesne (5-7 ans, débutants), Marilou Tremblay (5-7 ans, anciens) et Massil Cisca-Zérougi (5-7 ans, anciens), ainsi que, bien debout, Justin Coulombe (13 ans et plus), Sara-Anne Beaudin (8-12 ans, anciens), Audrey-Ann Turcotte (8-12 ans, anciens) et Julien Rodgers (8-12 ans, anciens). Derrière eux, les instructeurs Christian Cyr, Jonathan Bourque, David Beaudin et Gilles Deschamps.

Marathon Mamu – Galeries Montagnaises
On peut déjà s'inscrire!

Sept-Îles – Il y a les adeptes de la course à pied plus «crinqués» que d'autres et qui se plaisent à courir dans la neige. D'autres se contentent du tapis roulant ou du gym. Et pour d'autres, on attend le printemps, le plein retour du bitume ou des sentiers en gravelle pour enfiler les chaussures. Peu importe qui on est là-dedans, il est déjà temps de se projeter vers le 2 juillet 2017, date de la 7e édition du Marathon Mamu – Galeries Montagnaises.

SYLVAIN TURCOTTE

L'édition 2017 du Marathon Mamu – Galeries Montagnaises se courra et se marchera le 2 juillet prochain. Les inscriptions sont en cours.
(Photo : Optik 360)

Les inscriptions pour cette édition 2017 du Marathon Mamu, cet événement rassembleur pour bouger et rapprocher les cultures, sont déjà en cours.

S'inscrire, c'est le pas vers la réalisation d'un défi personnel, c'est la motivation supplémentaire vers l'atteinte de l'objectif. Et au Marathon Mamu – Galeries Montagnaises, les options de distances sont des plus variées, autant pour les marcheurs que pour les coureurs, et de tous âges.

Au programme pour le volet «sportif » de la 7e édition, ça va du 1 km (pour les jeunes) au 42,2, km, l'épreuve reine. Entre les deux, il y a les 2,5, 5, 10 et 21,1 km. Les participants longeront encore une fois le magnifique bord de mer, les Jardins de l'Anse et la communauté de Uashat. Vous serez également imprégné de la culture autochtone au travers de différentes activités en marge de l'événement, mais également la journée même du 2 juillet.

Il n'y a pas que les marcheurs et les coureurs qui retireront des bénéfices de leur participation au Marathon Mamu – Galeries Montagnaises. La maison de soins palliatifs de Sept-Îles, l'Élyme des sables, ainsi que le Répit Richelieu, en seront également gagnants puisqu'une partie des profits leurs seront versés.

Pour en savoir plus sur l'édition 2017 du Marathon Mamu, référez-vous au www.marathonamu.com (aussi sur Facebook). Pour l'inscription : www.reservo.ca.

Le Festi-Kite passe sa commande de vent pour les 25 et 26 février

(S.T.) Dur de prévoir les prévisions de la météo pour dans dix jours, mais l'organisation du Festi-Kite 2017 espère fortement que les vents ne seront pas neutres! La présence d'un bon souffle permettrait d'avoir un ciel coloré de la baie de Sept-Îles. Un ciel vert, jaune, rouge, noir; de multiples couleurs; les voiles tirées par les adeptes de kite de la région, pieds bien ancrés à leurs skis ou à leur planche.

Cet événement du Club Passion Kite de Sept-Îles rassemblera ses adeptes de la région, mais également d'ailleurs pour deux jours. Ils partageront à la population, aux spectateurs et aux curieux leur passion et feront découvrir leur sport. Plusieurs autres activités se tiendront sur la banquise, aux abords du site, derrière Atelier Laforge. Pour en savoir plus sur l'événement, Facebook est la source (Festi-Kite 2017).
(Photo : Courtoisie)

Judo
Six Portcartois gagnent une médaille à la Coupe Louis Page

Port-Cartier – Le Club Judokan de Port-Cartier comptait 13 athlètes à la Coupe Louis Page qui avait lieu samedi dernier à Jonquière. Six d'entre eux ont ramené une médaille avec eux.

Les médaillés U10 du Club Judokan de Port-Cartier, Alexis Chapados, Ryan Duguay et Léo Trudel. *(Photo : Courtoisie)*

Deux des trois médaillés de la catégorie U12 pour le Club Judokan, Nathaniel Simard et Loïc Mercier. (Absent sur la photo : Vincent Tremblay). *(Photo : Courtoisie)*

SYLVAIN TURCOTTE

Les judokas U10 ont bien entrepris la journée pour les judokas portcartois. Ryan Duguay s'est couvert de la médaille d'or tandis que Léo Trudel et Alexis Chapados ont tous deux remporté une médaille d'argent. Samuel Boulay était aussi de la compétition dans cette catégorie d'âge.

Le Club Judokan compte aussi trois athlètes sur le podium dans la catégorie U12. Loïc Mercier a pris place sur la plus haute marche. Pour Nathaniel Simard et Vincent Tremblay, c'est une présence sur le troisième palier grâce à leur médaille de bronze.

Pour les U14, U16 et U18, la Coupe Louis Page fait partie des tournois du processus de sélection pour les Championnats canadiens. Aucun des Portcartois présents à Jonquière n'a gagné de médaille, malgré de bons combats. Les compétiteurs en action étaient Flavie Trudel et Sophie Lapointe chez les U14, Mathias Trudel et Enrick Régis chez les U16 ainsi que Jérémie Lapointe et Nicolas Lévesque dans le U18.

Institut de karaté Shotokan
69 membres réussissent leur examen!

(S.T.) Quelque 80 membres de l'Institut de karaté Shotokan de Sept-Îles, une dizaine du Dojo WKF de Havre-Saint-Pierre et un couple venu de Saint-Jérôme ont profité des enseignements et des conseils de Sensei Denis Houde, 7e dan, les 3 et 4 février dernier au gymnase du Centre socio-récréatif de Sept-Îles.

La clinique offerte a aussi été l'occasion pour les adeptes du club hôte de l'événement de défiler devant l'homme de 45 ans de karaté dans le corps pour le passage de grades. 69 peuvent cocher «succès»! Sur le lot, 51 ont amorcé le karaté à l'automne, lors du début des activités de l'Institut Shotokan de Sept-Îles, mis sur pied par Marco Coulombe et ses acolytes.

Natation

La relève des clubs de Sept-Îles et Port-Cartier a bien nagé à l'Aquafête du Carnaval

Les nageurs septiliens à l'Aquafête du Carnaval de Québec.

Sept-Îles – Quelques jeunes des clubs de natation de Sept-Îles et de Port-Cartier ont vécu le Carnaval de Québec dans l'eau il y a une dizaine de jours. Ils ont participé à l'Aquafête du Carnaval. Plusieurs se sont surpassés.

SYLVAIN TURCOTTE

Édouard Marcoux est celui qui a retenu le plus l'attention du côté du CNSI. Il a non seulement amélioré son temps sur ses six nages, étant le seul du club à le faire, mais il a aussi son standard provincial développement au 100 m libre et 100 m brasse.

Vincent Duchesne, Naomie Girardin, Maëlie Ringuette et Florence Turbide méritent certainement une bonne main d'applaudissements pour cinq améliorations sur six épreuves. Justin Desrochers, Thomas Girardin et Emma Turbide n'ont pas été trop loin d'eux avec quatre nages.

Tout comme Marcoux, certains d'entre eux ont réalisé des standards. Il s'agit de Vincent Duchesne (provincial développement - 50 m dos), Thomas Girardin (AA 13-14 ans au 100 m dos), Emma Turbide (provincial développement au 200 m QNI) et Florence Turbide (provincial développement 10 ans au 50 m libre).

La délégation de nageurs du Club les Cachalots de Port-Cartier à l'Aquafête du Carnaval. *(Photo : Courtoisie)*

Cachalots

Le Club de natation de Port-Cartier comptait six jeunes à l'Aquafête, compétition divisée en deux blocs (AM et PM). Chez les 11-12 ans, Antoine Girard a terminé trois fois dans le top 3 (première place, deuxième et troisième) et Anélia Lapierre a été la première à toucher le mur en deux occasions, et par deux fois la deuxième. Chez les 10 ans et moins, Mya Ritchot s'est classée une fois première et une fois troisième et Lou-Philippe Bezeau a terminé une fois deuxième et Isaac Moreau une fois troisième.

Antoine Girard, Marie-Soleil Jacques et Isaac Moreau ont été parfait (100%) dans leurs améliorations de temps.

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
www.lenord-cotier.com

Gymnastique

De belles performances pour les filles de Sept-Îles

Les gymnastes septiliennes Emily Lebel, Frédérique Mallet, Emy-Ann Marchand, Émilie Turner, Mélody Lapierre et Annabelle Lapierre Métivier. *(Photo : Courtoisie)*

Sept-Îles – Plusieurs filles du Club Gymnastîles de Sept-Îles prenaient part à la compétition régionale de Baie-Comeau il y a dix jours, compétition servant aussi de sélection pour les Jeux du Québec. Aucune des filles du groupe provincial n'a pu obtenir sa place pour Alma. De belles performances ont tout de même été réalisées pour l'ensemble.

SYLVAIN TURCOTTE

Dans la catégorie CR3 Novice et Senior, Ynes Sakho a obtenu son meilleur classement au tumbling avec une deuxième position. Elle a terminé quatrième au saut. Pour Stéfanie Leblanc, son meilleur résultat est une cinquième place au saut. Ariane Méthot s'est classée neuvième à la poutre. Ève-Lyne Lapierre et Camille Madore ont également bien fait.

En CR3 Tyro, Mélody Lapierre s'est emparée du premier rang du cumulatif, grâce notamment à ses troisièmes rangs au saut, au trampoline et à la poutre. Annabelle Lapierre Métivier a terminé en sixième place au cumulatif avec notamment le troisième rang au tumbling et le cinquième au saut.

Pour la catégorie CR3 Argo, Emy-Ann Marchand a excellé au sol (2e) et au tumbling (4e), performances qui lui ont valu l'échelon 6 du cumulatif. Émilie Turner a pris la septième place au final, grâce entre autres à ses troisièmes positions aux barres et à la poutre. Frédérique Mallet a bien fait au tumbling (3e, 8e au cumulatif). Émily Lebel s'est classée neuvième au classement final.

Les trois athlètes septiliennes de niveau provincial; Lauranne Michaud, Sarah-Maude Tremblay et Juliette Stubbert, ont pris part à la sélection régionale pour les Jeux du Québec en trampoline et aux engins. Elles ont livré une belle performance, mais n'ont pas réussi à se qualifier.

SiriusXM Les Recrues DODGE
FIER COMMANDITAIRE DU HOCKEY MINEUR PARTOUT AU CANADA

L'ÉVÉNEMENT

TEMPS FROID OFFRES BRÛLANTES

OBTENEZ DES RABAIS TOTAUX ALLANT JUSQU'À 10 800 $†† SUR MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS

+ AUCUN PAIEMENT AU FINANCEMENT POUR 90 JOURS•
Versement initial (le cas échéant) ainsi que frais d'immatriculation, de permis et d'assurance requis au moment de la signature du contrat.

DODGE JOURNEY SE 2017

LOUEZ À PARTIR DE : **279 $➤ PAR MOIS** @ **3,99 % POUR 60 MOIS**
AVEC UN ACOMPTE DE 2 107 $ ET UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 $

Prix de départ du modèle Dodge Journey Crossroad 4X2 2017 montré, incluant des rabais totaux allant jusqu'à 3 000 $†† (qui consistent en une remise au comptant de 1 500 $* et un boni au comptant/DVD de 1 500 $†) : 32 935 $**

DODGE GRAND CARAVAN SE 2017

LOUEZ À PARTIR DE : **289 $➤ PAR MOIS** @ **3,99 % POUR 60 MOIS**
AVEC UN ACOMPTE DE 1 073 $ ET UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 $

OBTENEZ DES RABAIS TOTAUX ALLANT JUSQU'À 10 800 $††
SUR LA DODGE **GRAND CARAVAN SXT 2017** AVEC **ENSEMBLE MAX**

Prix de départ du modèle
Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2017 montré, incluant des rabais totaux allant jusqu'à 10 000 $††
(qui consistent en une remise au comptant de 6 500 $*, un boni au comptant/DVD de 2 500 $†
et un boni de fidélisation et de conquête de 1 000 $³) : 32 760 $**

JEEP CHEROKEE SPORT 4X2 2017

LOUEZ À PARTIR DE : **329 $➤ PAR MOIS**
@ **3,99 % POUR 60 MOIS**
AVEC UN ACOMPTE DE 1 593 $ ET UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 $

OU

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : **0 %±** JUSQU'À **60 MOIS** ET AUCUN ACOMPTE
SUR D'AUTRES MODÈLES JEEP CHEROKEE 2017 SÉLECTIONNÉS, À L'EXCLUSION DES MODÈLES SPORT.

Prix de départ du modèle
Jeep Cherokee Trailhawk 4X4 2017 montré,
incluant un boni de fidélisation et de conquête de 500 $° : 38 635 $**

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 4X4 2017

INCLUANT BONI AU COMPTANT DE FIDÉLISATION ET DE CONQUÊTE JEEP DE 2000 $°

LOUEZ À PARTIR DE : **399 $➤ PAR MOIS**
@ **0 % POUR 51 MOIS**
AVEC UN ACOMPTE DE 2 810 $ ET UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 $

OU

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : **0 %±** JUSQU'À **60 MOIS** ET AUCUN ACOMPTE

Prix de départ du modèle
Jeep Grand Cherokee Overland 4X4 2017 montré, incluant un boni de fidélisation et de conquête de 2 000 $° : 60 990 $**

INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR DES RABAIS ALLANT JUSQU'À 20 % SUR LE PDSF DES MODÈLES 2016 SÉLECTIONNÉS RESTANT EN STOCK

VOUS REBÂTISSEZ VOTRE HISTORIQUE DE CRÉDIT ? TAUX NON PRÉFÉRENTIELS À PARTIR DE SEULEMENT **4,99 %** SUR APPROBATION DE CRÉDIT^Ω

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | DODGE | JEEP® | RAM DU QUÉBEC
dodge.ca/offres • jeep.ca/offres

CHRYSLER DODGE Jeep RAM

Le consommateur avisé lit les petits caractères : ††, •, *, **, ±, ➤, †, Ɔ, °, Ω. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés auprès des concessionnaires participants, du 1er au 28 février 2017, et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Les frais de transport (1 795 $) et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat ou de location. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix d'achat tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la signature du contrat. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (lorsque applicable). Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. †† Les rabais totaux allant jusqu'à 3 000 $ sont disponibles sur les modèles Dodge Journey 2017 sélectionnés et achetés/loués auprès des concessionnaires participants (à l'exclusion des modèles Dodge Journey SE et SE Plus 2017) et consistent en une combinaison de 1 500 $ en remises au comptant (déduites du prix négocié avant l'application des taxes) et d'un boni au comptant/DVD de 1 500 $. Les rabais totaux allant jusqu'à 10 000 $ s'appliquent aux modèles Dodge Grand Caravan 2017 sélectionnés et achetés/loués auprès des concessionnaires participants (à l'exclusion des modèles Dodge Grand Caravan SE 2017) et consistent en une combinaison d'une remise au comptant de 6 500 $, d'un boni au comptant/DVD de 2 500 $ et de 1 000 $ en boni au comptant de fidélisation et de conquête. Les rabais totaux allant jusqu'à 10 800 $ s'appliquent aux modèles Dodge Grand Caravan SXT 2017, équipés de l'Ensemble Max (RTKH53 + 29G + AAA + AAJ + AAY + AT4) et achetés/loués auprès des concessionnaires participants, et consistent en une combinaison d'une remise au comptant de 6 500 $ (déduite du prix négocié avant l'application des taxes), d'un boni au comptant/DVD de 2 500 $, de 800 $ en rabais édition MAX et de 1 000 $ en boni au comptant de fidélisation et de conquête. Certaines conditions s'appliquent. Dans la limite des stocks. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. • L'offre « Aucun paiement au financement pour 90 jours » est d'une durée limitée et s'applique aux clients au détail qui financent un nouveau véhicule Chrysler, Dodge, Jeep, Ram ou FIAT 2017 admissible à un taux fixe subventionné allant jusqu'à 96 mois, sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale et Financement auto TD, ou 90 mois, sous réserve de l'approbation de crédit par la Banque Scotia. Les frais d'intérêts ne s'accumuleront pas durant les 60 premiers jours du contrat. Après 60 jours, les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera le capital et les intérêts pendant la durée du contrat à compter du 90e jour. Les clients sont responsables pour le paiement de tout versement initial (le cas échéant) et des frais d'immatriculation, de permis et d'assurance au moment de la signature du contrat. Pour obtenir toutes les précisions, consultez votre concessionnaire. * Les remises au comptant sont offertes sur certains modèles neufs 2017 sélectionnés et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. Une remise au comptant de 6 500 $ est applicable sur les modèles Dodge Journey 2017 (à l'exclusion des modèles Dodge Journey SE et SE Plus 2017, qui se qualifient pour une remise de 500 $). Une remise au comptant de 6 500 $ est applicable sur les modèles Dodge Grand Caravan 2017 (à l'exclusion des modèles Dodge Grand Caravan SE 2017, qui se qualifient pour une remise de 6 100 $). Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. ** Prix de départ du modèle Dodge Journey Crossroad 4X2 2017 (JCDR49 + 28V + AGV) montré, incluant des rabais totaux allant jusqu'à 3 000 $ (qui consistent en une remise au comptant de 1 500 $ et un boni au comptant/DVD de 1 500 $) : 32 935 $. Prix de départ du modèle Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2017 (RTKH53 + 29G) montré, incluant des rabais totaux allant jusqu'à 10 000 $ (qui consistent en une remise au comptant de 6 500 $, un boni au comptant/DVD de 2 500 $ et un boni de fidélisation et de conquête de 1 000 $) : 32 760 $. Prix de départ du modèle Jeep Grand Cherokee Overland 4X4 2017 (WKJS74 + 23P) montré, incluant un boni de fidélisation et de conquête de 2 000 $: 60 990 $. Les prix de départ des véhicules montrés incluent les remises/bonis au comptant offerts aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale et Financement auto TD, ou 90 mois, sous réserve de l'approbation de crédit par la Banque Scotia. Les paiements mensuels/aux deux semaines de 1 593 $ et un dépôt de sécurité de 500 $, équivaut à 60 paiements mensuels de 278,99 $. Dodge Grand Caravan SE 2017 (RTKH53 + 29E) avec un prix d'achat de **41 495 $** et un boni au comptant de fidélisation et de conquête de 2 000 $, loué à un taux de 0 % pour 51 mois avec un acompte de 2 810 $ et un dépôt de sécurité de 500 $, équivaut à 51 paiements mensuels de 328,99 $. L'offre à la location jusqu'à 51 mois est offerte aux clients admissibles par l'entremise de Location SCI et est applicable sur les nouveaux modèles 2017 neufs sélectionnés, équipés de l'Ensemble Max (RTKH53 + 29G + AAA + AAJ + AAY + AT4) et achetés/loués auprès des concessionnaires participants, et consistent en une combinaison d'une remise au comptant de 6 500 $, d'un boni au comptant/DVD de 2 500 $ et un boni de fidélisation et de conquête de 1 000 $: 32 760 $. Prix de départ du modèle Jeep Cherokee Trailhawk 4X4 2017 (KLJH74 + 27E + ADE) montré, incluant un boni de fidélisation et de conquête de 500 $: 38 635

Tournoi Rondelot

Les Flyers et les Oilers s'inclinent en finale

Baie-Comeau – Après le Tournoi de hockey mineur de Baie-Comeau en décembre, c'était au tour de celui Rondelot d'être à l'horaire dans la ville de la Manicouagan. Sa 44e édition se tenait du 9 au 12 février au Centre Henri-Desjardins.

SYLVAIN TURCOTTE

Sur les 34 équipes participantes, dont de La Romaine et Labrador West, l'Association du hockey mineur de Sept-Îles comptait huit équipes, celle de Port-Cartier quatre et celle de Uashat mak Mani-Utenam une.

Les Oilers de Sept-Îles, finaliste de l'atome B du Tournoi Rondelot. *(Photo : Tournoi Rondelot)*

Les Flyers de Sept-Îles, finalistes du novice B au Tournoi Rondelot. *(Photo : Le Manic)*

Parmi les formations de l'est de la côte, deux seules ont cheminé jusqu'à la finale de leur catégorie. Dans le novice B, dans un duel de Flyers, ceux de Sept-Îles et ceux de Baie-Comeau, ce sont les locaux qui sont sortis champions, avec une victoire de 4-3 acquise en prolongation.

Les Oilers de Sept-Îles atome B ont également subi la défaite en finale. Ils se sont inclinés 2-0 contre le Uetiss de Pessamit.

Il ne reste que deux tournois de hockey mineur sur la Côte-Nord avant la tenue des Championnats régionaux (30 mars au 2 avril à Sept-Îles). Il s'agit du Tournoi Boréal de Fermont (17 au 19 février) et du Festival Manu (novice) à Maliotenam (10 au 12 mars).

Hockey

Le pee-wee gagne une fois, le midget perd quatre fois

Sept-Îles – Les Basques de Sept-Îles pee-wee BB et midget BB étaient sur la route en fin de semaine dernière pour des parties du calendrier régulier. Seul le club de la première catégorie a pu rentrer à la maison avec des points de plus au classement.

SYLVAIN TURCOTTE

Le midget ne l'a pas eu facile pour ses quatre parties en deux jours au Saguenay. Non seulement il a quitté Sept-Îles en milieu de nuit (vers 3h30 samedi), il devait composer avec des effectifs réduits (trois défenseurs absents).

Dans le premier match, les Basques ont dominé le duel face au National de La Baie, mais ils se sont buté à un gardien adverse en grande forme et ont perdu 4-3. Avec encore un peu d'énergie dans le réservoir, la formation dirigée par Marc Gaudet a tenu son bout pour l'affrontement face aux Sags de Chicoutimi, mais elle s'est avouée vaincue 4-2, le dernier but des gagnants étant inscrit dans la dernière minute de jeu.

Dimanche, pour les deux matchs face aux Marquis de Jonquière, les Basques ont vu leurs rivaux exploser en troisième période les deux fois, pour conclure avec des victoires de 6-0 et de 9-2. Dans chacune des deux parties, Sept-Îles tirait de l'arrière que par une marque de 2-0 après deux périodes.

La fatigue et des joueurs d'avant transformés en défenseur n'ont certainement pas aidé la cause des Basques, qui jouera un programme double à Baie-Comeau samedi.

Pee-wee

Dans le pee-wee BB, la journée de dimanche à Baie-Comeau pour les Basques se résument à une victoire (7-3) et une défaite (3-1) face aux Vikings de l'endroit. Les Septiliens devaient jouer des matchs locaux ce samedi, du côté de Port-Cartier, mais les plans ont changé. Seuls les Basques atome BB recevront les Vikings pour deux matchs (12h15 et 16h30) sur la glace de l'aréna du Complexe récréatif et culturel.

JEU Nº 495

SUDOKU

9		7	5				1	
						7		
			3	6				
		3	9		2			
			7	5	8			
		5					8	
	2			4		9		
			6		3	2		
	5	8			9			7

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**

RÉPONSE DU JEU Nº 495

7	4	6	9	2	1	8	5	3
8	5	2	3	7	6	9	4	1
1	3	9	5	8	4	6	7	2
2	7	5	4	3	6	1	8	9
6	9	1	7	5	8	4	2	3
4	8	3	6	9	1	2	5	7
5	1	2	8	6	7	3	9	4
9	6	7	2	4	3	5	1	8
3	2	4	1	9	5	7	6	8

MOT CACHÉ

THÈME : BAL DE NEIGE
12 LETTRES

A
ACCÈS
ACCUEIL
ACTIVITÉS
AIRES
AMIS
AMUSE
ANIMÉ
ARTISTES
ASPECT
ATTIRE

B
BOUTIQUES

C
CANADA
CANAL RIDEAU
CÉLÈBRE
CÉRÉMONIES
CHAPITEAU
CITÉ
CONCOURS
CONFÉDÉRATION
COURSES
CRÉÉ

D
DANSER
DATES

E
ÉPATE
ÉPREUVES
ÉRIGÉ
EXPOSITIONS

F
FAÇON
FAIRE
FAMILLES
FÉERIE
FÊTER
FÉVRIER
FOULE

G
GAIS
GATINEAU
GENS
«GLAMOTTES»
GLISSER
GLISSOIRES

H
HIVER
HULL

I
ILLUMINE

J
JOUER

K
KIOSQUE

L
LAC DOW
LIEUX

M
MASCOTTE
MOIS
MUSÉES

N
NAVETTE
NEIGE

O
OTTAWA

P
PARCS
PARTICIPE
PATINOIRE
PLACE
PLAISIRS
PLEIN AIR
POUR
PRESTATIONS
PROMENADE

R
RAVIR
RIRE

S
SECTEUR
SENS
SITE
SITUE
SKIER
SUCCÈS

T
TRAÎNEAU
TRIATHLON
TYPE

U
UNIQUE

V
VARIÉTÉS
VISITER

C	C	O	U	R	S	E	S	E	S	N	O	I	T	A	T	S	E	R	P
E	S	E	F	N	T	R	P	F	S	I	F	E	R	B	E	L	E	C	L
R	R	N	N	T	I	Y	U	I	E	A	T	E	R	T	H	J	E	I	A
E	A	E	E	I	T	Q	T	O	C	E	R	E	S	E	O	I	E	T	I
M	U	V	T	G	M	U	U	O	C	I	R	I	R	U	I	U	V	E	S
O	A	U	I	I	E	U	N	E	A	N	T	I	E	S	C	R	S	E	I
N	E	D	A	R	S	E	L	F	T	R	O	R	E	C	E	C	V	S	R
I	N	U	A	E	D	I	R	L	A	N	A	C	A	M	I	S	E	E	S
E	I	B	C	N	N	S	V	I	I	C	T	O	I	P	E	R	L	S	F
S	T	N	O	H	A	I	K	T	T	E	I	N	V	P	I	U	E	C	G
N	A	O	U	U	A	C	A	I	U	T	A	F	R	A	O	S	C	R	L
O	G	L	S	A	T	P	V	R	E	L	A	E	A	F	U	I	A	A	A
I	L	H	D	E	E	I	I	A	T	R	U	D	E	M	E	A	L	P	M
T	I	T	A	N	T	L	Q	T	R	V	L	E	A	U	I	G	P	O	O
I	S	A	N	E	T	A	I	U	E	I	T	R	E	S	Q	L	I	U	T
S	S	I	S	I	O	C	D	S	E	A	E	A	S	E	P	S	L	R	T
O	E	R	E	G	C	D	E	U	P	S	U	T	N	E	R	E	O	E	E
P	R	T	R	E	S	O	X	E	R	I	R	I	E	S	R	C	C	I	S
X	S	O	T	T	A	W	A	S	E	R	I	O	S	S	I	L	G	T	K
E	D	A	N	E	M	O	R	P	L	E	I	N	A	I	R	E	T	E	F

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : FESTIVALIERS

Patinage artistique

Des filles obtiennent leur sélection pour des compétitions provinciales

Port-Cartier – Le dernier week-end de janvier, plusieurs jeunes des clubs de patinage artistique de Sept-Îles, Havre-Saint-Pierre et Port-Cartier se trouvaient sur la glace du Complexe récréatif et culturel de Port-Cartier. Elles prenaient part à la finale régionale Star/Michel-Proulx ou aux Jeux du Québec régionaux.

SYLVAIN TURCOTTE

Six des huit filles du Club de patinage artistique de Havre-Saint-Pierre à la compétition régionale des 28 et 29 janvier à Port-Cartier. À l'avant : Mélyane Thériault et Marianne Turbis. À l'arrière : Marguerite Thériault, Amélia Barriault, Océane Barriault et Mariane Rivard. (Absentes sur la photo : Léa Boudreau Nadeau et Sabrina Vaillancourt Landry). *(Photo : Courtoisie)*

Le Club de Sept-Îles comptait 19 patineuses lors de cette compétition. Seule Laurence Larrivée a assuré sa place pour la 52e Finale des Jeux du Québec qui s'ouvre dans dix jours à Alma.

Anne-Justine Langlois (Star 5, moins de 13 ans), médaillée d'argent, et Joanie Rioux (préjuvénile, moins de 11 ans), médaillée d'argent, ont leur laissez-passer pour la Finale provinciale Star/Michel- Proulx qui se tiendra à Victoriaville du 17 au 19 mars prochain. Lors des récents Championnats Section «B» à Sherbrooke (2 au 5 février), Rioux s'était classée 20e de son groupe et n'avait pu se qualifier pour le programme final.

Rhapsodies

Du côté du Club les Rhapsodies de Port-Cartier, Annabelle Chisholm, médaillée de bronze Star 5, 13 ans et plus, et Alyson Thibeault, troisième dans la catégorie Star 6, ont obtenu leur qualification pour la Finale provinciale Star/Michel-Proulx, mais Thibeault a déjà pris la décision de ne pas y participer.

Janie Maloney (bronze, Star 4, moins de 13 ans), Alice Gendron (or, Star 4, plus de 13 ans) et Sarah Dallaire (or, OSQ Niveau 2) ont également remporté des médailles.

Havre-Saint-Pierre

Le Club de patinage artistique de Havre-Saint-Pierre comptait neuf filles à la compétition des 28 et 29 janvier à Port-Cartier. En équipe, les Sucres d'orge (Océane Barriault, Marguerite Therriault, Amélia Barriault et Marianne Turbis) ont terminé au deuxième rang.

La Septilienne Laurence Larrivée (à droite) participera aux Jeux du Québec qui se dérouleront à Alma du 24 février au 4 mars prochain. *(Photo : Courtoisie)*

La Portcartoise Annabelle Chisholm prendra part à la Finale provinciale Star/Michel-Proulx, à Victoriaville, en mars. *(Photo : Courtoisie)*

En canot en plein hiver!

Sept-Îles – Si vous pensez avoir aperçu un canot d'une longueur de 28 pieds dans la baie de Sept-Îles, près de la marina, soyez sans crainte. Vous n'avez pas la berlue! Arrivée à Sept-Îles en août 2015, Mylène Bonin a «crinqué» cinq personnes à s'adonner au canot à glace.

SYLVAIN TURCOTTE

Luis Alvez, Marie-Pier Charpentier, Gabrielle Potvin, Mylène Bonin et Amaury Le Boyer se préparent pour un entraînement en canot à glace. (Absent sur la photo : Vincent Lecompte). *(Photos : Julien Choquette)*

Mylène Bonin, enseignante en éducation physique à l'école Jean-du-Nord, a découvert ce sport lorsqu'elle était à Montréal. Elle a été initiée par l'équipe des Draveurs. Le «flash» pour se lancer à canot à glace à Sept-Îles s'est fait en novembre lorsqu'elle a constaté les conditions dans la baie.

«Je me suis trouvé du monde, et go on se lance», a-t-elle mentionné. Vincent Lecompte, Gabrielle Potvin, Amaury Le Boyer, Luis Alvez et Marie-Pier Charpentier ont été convaincus. Lecompte et Potvin, qui carburent à l'eau vive en été, ont été les premiers à répondre «oui».

Formation, …

Ne s'aventure pas qui veut en canot à glace, surtout quand on a dans l'idée de prendre part au circuit de course, ce que feront les six aventuriers, et peut-être d'autres, l'an prochain. Pour être des courses, trois membres de l'équipage doivent avoir suivi une formation. C'est ce que Bonin et trois comparses ont fait les 7 et 8 janvier à Québec. Quatre jours plus tard, ils y allaient d'un premier entraînement.

Ils visent participer aux sept compétitions du circuit des glaces l'an prochain, calendrier qui s'échelonne de la fin janvier au début mars, avec deux étapes à Québec, dont celle lors du Carnaval de Québec, et une à Rimouski, Portneuf, Isle-aux-Coudres, Sorel et Montréal. Ils aimeraient que d'autres se greffent à eux pour se partager les épreuves.

Mais pour cet hiver, ce ne sont que des entraînements qui sont au programme, sur la neige pour de la trotte les jeudis, et «sur l'eau» les dimanches dans les environs de la marina ou des plages. Il y aura aussi la recherche de commandite.

La première année de compétition, le budget est estimé à 18 000$ (moins élevé pour les années suivantes, notamment pour l'acquisition d'un bateau neuf – coût : entre 6 000 et 8 000$). Pour le moment, ils se débrouillent avec une embarcation louée, et l'entretien qui vient avec, et ce même à l'état neuf.

Témérité!

Au-delà de la formation, s'aventurer en canot à glace, ça prend certaines qualités. «Ça demande une certaine témérité. Et il ne faut jamais lâcher le bateau. Ça prend un esprit d'équipe fort et il faut être synchro. On doit écouter le barreur, même si on peut ne pas être d'accord avec», a indiqué Mylène Bonin. «Ça fait tellement du bien avec l'adrénaline que ça procure. C'est demandant! Juste trotter, c'est exigeant. On se sont comme des aventuriers qui vont vaguer sur les eaux du fleuve», a-t-elle renchéri. Les différentes conditions (météo, vents, glace,…) rendent leur sport plaisant et attrayant.

Les Septiliens ne passent pas inaperçus lorsqu'ils s'entraînent avec leur canot de 28 pieds de long. Si certains connaissent déjà la discipline, ayant vu des courses lors du Carnaval de Québec, des curieux les observent.

Vous aurez l'occasion d'essayer la partie «trotte» du canot à glace lors du Festival des hivernants dans une quinzaine de jours, une occasion d'en apprendre plus sur ce sport qui, autrefois, servait de moyen de transport pour la livraison sur les îles.

Tournoi international de hockey pee-wee de Québec

Le Petit Drakkar jouera un deuxième match au Centre Vidéotron

Sept-Îles – La formation régionale a réussi sa rentrée au Tournoi international de hockey pee-wee de Québec mercredi dernier. L'équipe des Nord-Côtiers en Ligue d'excellence du Québec (LEQ), aux couleurs du Drakkar pour le prestigieux tournoi en classe AA, a signé une victoire de 4-1 sur les Voltigeurs de Drummondville (Cascades Élites Bois-Franc). Cette victoire d'entrée de jeu lui donne un deuxième match au Centre Vidéotron, rencontre à l'horaire pour vendredi en soirée.

SYLVAIN TURCOTTE

Le Petit Drakkar a gagné son premier match de l'édition 2017 du Tournoi international de hockey pee-wee de Québec mercredi dernier. Les joueurs de la Côte-Nord affronteront une équipe de la Suisse vendredi soir. *(Photo : Tournoi international de hockey pee-wee de Québec)*

William Ambroise (Uashat mak mani-Utenam), Zachary Nicholas (Forestville) et Jérémi Miville (Baie-Comeau) ont chacun terminé la rencontre de mercredi dernier avec un but et une passe. Mathis Côté (Baie-Comeau) a été l'autre marqueur de la troupe dirigée par Jean-Philippe Claveau. Le Baie-Comois Tristan Pelletier était devant le filet des Nord-Côtiers.

«On a joué deux bonnes périodes (1ère et 2e) où on a respecté le plan de match. En troisième, on s'est mis un peu dans le trouble. Il faudra s'ajuster pour le prochain match. Notre gardien a été peu sollicité, mais il a fait les arrêts aux bons moments et tous nos trios ont contribué offensivement», a laissé savoir le coach.

Le Petit Drakkar est rentré à la maison après le match, mais il a repris la route dimanche pour un retour dans la Vieille Capitale où il y passe la semaine en prévision de son prochain match le 17 février, 20h30, contre LSA Swiss Select, gagnant 4-1 sur California Kings. D'ici sa deuxième rencontre officielle, l'équipe nord-côtière avait des parties hors-concours à son horaire et différentes activités.

LE VÉHICULE LE PLUS POPULAIRE AU QUÉBEC.
F-150. IMBATTABLE.

OBTENEZ
10 000 $* EN RAJUSTEMENTS DE PRIX TOTAUX
INCLUANT 1 000 $ EN BONI DE FIN D'ANNÉE SUR LES F-150 2016 NEUFS SÉLECTIONNÉS

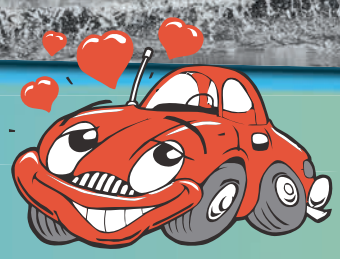
BONI PROLONGÉ JUSQU'AU 28 FÉV.

* Détails en magasin

GAGNEZ $ Votre achat

Félicitations à
M. ROBERT GRÉGOIRE de NATASQUAN!

finaliste du concours ***Gagnez votre achat***, qui aura la chance de gagner le prix de son véhicule jusqu'à concurrence de 50 000$.



SEREZ-VOUS LE PROCHAIN FINALISTE ?

Jonathan Lagacé

Février

Mars

Avril

Mai

Juin

On a le meilleur «PRICE» !

OLIVIER FORD | SEPT-ÎLES

690, rue Brochu | **418 962-3301**

olivierfordseptiles.com

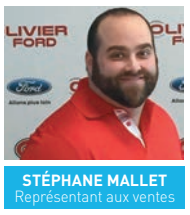
STEVEN SAMSON
Dir. général - Associé

SIMON BELLEY
Directeur des ventes

DALE VALLANCOURT
Dir. adjointe aux ventes

JOSÉE FOURNIER
Directrice commercial

JOSÉE CUMMINGS
Représentante aux ventes


STÉPHANE MALLET
Représentant aux ventes

CAROLAN GAGNON
Préposé à la livraison

Démarrez une nouvelle relation à long terme.

Modèle 4RM Limited illustré

Modèle CVT XSE illustré

Corolla CE 2017
39$/semaine*
en location 60 mois

RAV4 2RM LE 2017
73$/semaine*
en location 60 mois

avec démarreur à distance

aeroplan OBTENEZ **5 000 MILLES AÉROPLAN**MD À L'ACHAT D'UNE TOYOTA‡.

TOYOTA LA SAISON DES CHOIX SENSÉS JUSQU'AU 28 FÉVRIER 2017 SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE SEPT-ÎLES TOYOTA.

Programme de location au détail et de fi nancement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule jusqu'au 28 février 2017 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. *Offres applicables aux modèles de base neufs en stock Corolla CE 2017 (BURCEM A) / RAV4 2RM LE 2017 (ZFREVT B), avec démarreur à distance pour le RAV4. Prix de vente de 18 379 $ / 30 608,80 $ avant taxes, frais de concessionnaire de 399 $ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation et frais de climatisation inclus. Le montant total payable mensuellement ou hebdomadairement est soumis à un taux de location annuel de 0,99 % / 1,99 % et tient compte des frais de concessionnaire, des frais de transport et de préparation, des frais de climatisation, de la contribution du concessionnaire de 155 $ / 310 $ (avec démarreur à distance seulement) et de l'assistance à la location de 1 500 $ / 1 000 $ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location, le paiement desquelles sera requis à la livraison). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 $ / 0,10 $ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 171,04 $ ou 39,49 $ / 318,16 $ ou 73,48 $ avant taxes (équivalant au premier versement mensuel ou hebdomadaire, selon les modalités choisies) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le prix de vente des modèles illustrés Corolla CVT XSE 2017 (BURSEC C) / RAV4 4RM Limited 2017 (DFREVT A) est de 27 499 $ / 40 464 $. ‡ Obtenez 5 000 milles Aéroplan à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf Toyota. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. MD Aéroplan et le logo Aéroplan sont des marques déposées d'Aimia Canada inc.

TOYOTA

Éric St-Onge
Directeur des ventes

Chantal Michaud
Directrice commerciale

Stéphane Girard
Conseiller

Diane Vigneault
Conseillère

Roxanne Pelletier
Conseillère

«FAIRE TOUJOURS MIEUX»

7 ILES TOYOTA

40 ANS
À FAIRE TOUJOURS MIEUX POUR VOUS SERVIR

225, BOUL. LAURE • SEPT-ÎLES • 418 962-5531 • Téléc. : 418 962-4579

Visitez-nous www.septilestoyota.ca

Lundi au jeudi de 8h à 12h, 13h à 17h30, en soirée de 18h30 à 20h • Vendredi de 8h à 12h et 13h à 17h